



**EW9D787KCE**

<b>SQ</b> Udhëzimet për përdorim   <b>Tharëse me Rrotullim</b>	<b>2</b>
<b>MK</b> Упатство за ракување   <b>Машина за сушење</b>	<b>43</b>
<b>UK</b> Інструкція   <b>Сушильний барабан</b>	<b>86</b>



## Mirë se vini në Electrolux! Faleminderit që keni zgjedhur pajisjen tonë.



Në përpjekjet tona për të qenë ekologjikë, ne jemi duke reduktuar asetet e letrës dhe po ofrojmë manuale të plota përdorimi në internet. Aksesoni manualin tonë të plotë të përdorimit në [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals)



Merrni këshilla të përdorimit, broshura, informacion për ndreqjen e problemeve, shërbimin dhe riparimin në [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support)



Blini aksesorë, pjesë konsumi dhe pjesë origjinale këmbimi për pajisjen tuaj në [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop)

Rezervohet mundësia e ndryshimeve.

## PËRMBAJTJA

1. TË DHËNA PËR SIGURINË.....	2
2. UDHËZIMET PËR SIGURINË.....	6
3. PËRSHKRIMI I PRODUKTIT.....	8
4. TË DHËNAT TEKNIKE.....	10
5. PANELI I KONTROLLIT.....	10
6. ÇELËSI PËRZGJEDHËS DHE BUTONAT.....	12
7. ZBULONI PAJISJEN TUAJ.....	14
8. NDEZJA PËR HERË TË PARË.....	14
9. 📶 WI-FI - KONFIGURIMI I LIDHJES.....	15
10. PROGRAMET.....	18
11. OPSIONET.....	23
12. CILËSIMET E MAKINËS.....	27
13. PËRPARA PËRDORIMIT TË PARË.....	30
14. PËRDORIMI I PËRDITSHËM.....	31
15. UDHËZIME DHE KËSHILLA.....	34
16. KUJDESI DHE PASTRIMI.....	35
17. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE.....	38
18. VLERAT E KONSUMIT.....	40
19. SHQETËSIME MJEDISORE.....	42

## 1. ⚠️ TË DHËNA PËR SIGURINË



Përpara fillimit të instalimit dhe përdorimit të kësaj pajisje, lexoni me kujdes udhëzimet e dhëna.

Prodhuesi nuk është përgjegjës për lëndimet apo dëmet si rezultat i instalimit apo përdorimit të papërshtatshëm.

Gjithmonë mbajini udhëzimet në një vend të sigurt dhe ku mund të arrihen lehtë për t'iu referuar në të ardhmen.



**Paralajmërim:** Rrezik zjarri / Materiale të ndezshme. Pajisja përmban gaz të ndezshëm, propan (R290), një gaz me nivel të lartë pajtueshmërie me mjedisin. Mbani burimet e zjarrit dhe ndezjes larg nga pajisja. Bëni kujdes të mos shkaktoni dëmtime të qarku i agjentit ftohës që përmban propan.

## 1.1 Siguria e fëmijëve dhe personave me probleme

### PARALAJMËRIM!

Rrezik mbytjeje, plagosjeje ose gjymtimi të përhershëm.

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e sipër dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijimesh ose mendore ose që nuk kanë eksperiencë dhe njohuri, nëse këta mbahen nën mbikëqyrje ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe i kuptojnë rreziqet e përdorimit.
- Fëmijët nga 3 deri në 8 vjeç dhe personat me aftësi të kufizuara shumë të theksuara dhe komplekse duhet të mbahen larg nga pajisja, përveçse kur mbahen nën monitorim të vazhdueshëm.
- Fëmijët më të vegjël se 3 vjeç duhet të mbahen larg nga pajisja, përveçse kur mbikëqyren në mënyrë të vazhdueshme.
- Mos lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen.
- Mbajeni të gjithë paketimin larg nga fëmijët dhe hidheni atë siç kërkohet.
- Mbajini detergjentet larg fëmijëve.
- Mbajini fëmijët dhe kafshët shtëpiake larg pajisjes, gjatë kohës që dera e saj është e hapur.
- Nëse pajisja ka një mekanizëm për sigurinë e fëmijëve, ai duhet aktivizuar.
- Fëmijët nuk duhet të kryejnë pastrimin dhe mirëmbajtjen e pajisjes pa mbikëqyrje.

## 1.2 Siguria e përgjithshme

- Kjo pajisje është vetëm për tharjen e rrobave të llojit shtëpiak që thahen në pajisje.
- Mos përdorni funksionin e tharësit nëse rrobat janë ndotur me kimikate industriale.
- Kjo pajisje është krijuar për përdorim shtëpiak në ambient të brendshëm.
- Kjo pajisje mund të përdoret në zyra, dhoma hoteli, dhoma bujtine, dhoma hoteli rural, si dhe në vende të ngjashme ku përdorimi nuk tejkalon (mesatarisht) nivelet e përdorimit shtëpiak.
- Mos i ndryshoni specifikimet e pajisjes.
- Nëse tharësja është vendosur mbi një makinë larëse, përdorni kompletin e stivimit. Seti i stivimit, i disponueshëm nga shitësi juaj i autorizuar, mund të përdoret vetëm me pajisjen e specifikuar në udhëzime, të cilën e keni marrë me aksesoren. Lexojeni me kujdes përpara instalimit (referojuni broshurës së instalimit).
- Pajisja mund të instalohet më vete ose poshtë një banaku kuzhine me hapësirën e duhur (referojuni broshurës së instalimit).
- Mos e instaloni pajisjen pas një dere që kyçet, një dere rrëshqitëse apo një dere me menteshë në krahun e kundërt, e cila mund të pengojë hapjen e plotë të derës së pajisjes.
- Vrima e ajrimit në pjesën e poshtme nuk duhet të mbulohet nga tapeti, rrugica apo ndonjë mbulesë tjetër dyshemeje.
- **PARALAJMËRIM:** Pajisja nuk duhet të furnizohet përmes një pajisjeje të jashtme ndezëse, si p.sh. kohëmatës, apo të lidhet me një qark që ndizet dhe fiket rregullisht nga një mjet.
- Futeni spinën në prizë vetëm në fund të procesit të montimit. Sigurohuni që spina elektrike të jetë e arritshme mbas instalimit.
- Siguroni ajrim të mirë të dhomës ku është instaluar pajisja për të shmangur rrjedhjen në dhomë të gazeve të

padëshiruara që lëshojnë pajisjet që djegin gaz ose lëndë të tjera djegëse, duke përfshirë flakët e hapura.

- PARALAJMËRIM: Mos e instaloni pajisjen në një mjedis pa shkëmbim ajri.  
Pajisja përmban gaz të ndezshëm, propan (R290), një gaz me nivel të lartë pajtueshmërie me mjedisin. Mbani burimet e zjarrit dhe ndezjes larg nga pajisja. Bëni kujdes të mos shkaktoni dëmtime te qarku i agentit ftohës që përmban propan.
- PARALAJMËRIM: Mos i bllokoni vrimat e ventilimit në kasën e pajisjes ose në strukturën inkaso.
- PARALAJMËRIM: Mos e dëmtoni qarkun e ftohësit.
- PARALAJMËRIM: Mos i prekni me duar të zhveshura fletët metalike të kondensuesit të arritshëm. Rrezik plagosjeje. Vishni dorashka mbrojtëse.
- Për të shmangur rreziqet elektrike, nëse kabloja e energjisë elektrike është e dëmtuar, ajo duhet ndërruar nga prodhuesi, qendra e autorizuar e shërbimit ose persona me kualifikim të ngjashëm.
- Mos tejkaloni ngarkesën maksimale prej 8,0 kg (referojuni kapitullit "Tabela e programeve").
- Fshini pushin ose mbetjet e paketimit që janë grumbulluar përreth pajisjes.
- Mos e përdorni pajisjen pa filtra. Pastrojeni filtrin e pushit përpara ose pas çdo përdorimi.
- Mos thani artikuj të palarë në tharëse.
- Artikujt e ndotur me substanca të tilla si vaj gatimi, aceton, alkool, benzinë, vajguri, heqës njollash, terpeninë, dyllë dhe heqës dylli duhet të lahen në ujë të nxehtë me një sasi shtesë detergjenti, përpara se të thahen në tharësen e rrobave.
- Artikujt e tillë si prej sfungjeri të gomuar (sfungjer lateks), skufjet e dushit, tekstilet rezistente ndaj ujit, artikuj me pjesë të gomuara si dhe rroba ose jastëkë me mbushje prej sfungjeri të gomuar, nuk duhet të thahet në tharësen e rrobave.

- Zbutësit e rrobave ose produkte të ngjashme duhet të përdoren vetëm sipas specifikimeve të udhëzimeve të prodhuesit të produktit.
- Hiqni të gjitha objektet nga artikujt që mund të bëhen burim zjarri, të tillë si çakmakët apo shkrepëset.
- **PARALAJMËRIM:** Mos e fikni asnjëherë tharësen përpara përfundimit të ciklit të tharjes, nëse të gjithë artikujt nuk nxirren shpejt dhe nuk hapen në mënyrë që nxehtësia të shpërndahet.
- Përpara se të kryeni shërbim mirëmbajtjeje, çaktivizoni pajisjen dhe hiqni spinën nga priza.

## 2. UDHËZIMET PËR SIGURINË

### 2.1 Instalimi



Paralajmërim: Rrezik zjarri / Materiale të ndezshme.

- Hiqni të gjithë paketimin.
- Mos instaloni ose mos përdorni një pajisje të dëmtuar.
- Ndiqni udhëzimet e instalimit të dhëna me pajisjen.
- Mos e instaloni pajisjen në një mjedis pa shkëmbim ajri  
Pajisja përmban gaz të ndezshëm, propan (R290), një gaz me nivel të lartë pajtueshmërie me mjedisin. Mbani burimet e zjarrit dhe ndezjes larg nga pajisja. Bëni kujdes të mos shkaktoni dëmtime të qarku i agjentit ftohës që përmban propan.
- Gjithmonë bëni kujdes kur e lëvizni pajisjen sepse është e rëndë. Përdorni gjithnjë doreza sigurie dhe këpucë të mbyllura.
- Mos e montoni ose mos e përdorni pajisjen në vende ku temperatura mund të jetë më e ulët se 5°C ose më të lartë se 35°C.
- Zona e dyshemesë ku do të instalohet pajisja duhet të jetë e sheshtë, e qëndrueshme, rezistente ndaj nxehtësisë dhe e pastër.
- Sigurohuni që ndërmjet pajisjes dhe dyshemesë të qarkullojë ajër.

- Gjithmonë mbajeni pajisjen vertikalisht kur e transportoni.
- Pasi ta keni vendosur pajisjen në vendin e saj të përhershëm të punës, kontrolloni që të jetë saktësisht e niveluar me ndihmën e një niveluesi. Nëse jo, rregulloni këmbëzat siç duhet.

### 2.2 Lidhja elektrike



#### **PARALAJMËRIM!**

Rrezik zjarri dhe goditjeje elektrike.

- Pajisjen futeni në prizë vetëm në fund të instalimit. Sigurohuni që spina të jetë e arritshme pas montimit të pajisjes.
- **PARALAJMËRIM:** Kjo pajisje është krijuar për t'u instaluar / lidhur me një lidhje tokëzimi në ndërtesë.
- Sigurohuni që parametrat në pllakën e specifikimeve të përkojnë me vlerat elektrike të rrjetit elektrik.
- Përdorni gjithmonë një prizë të tokëzuar të instaluar si duhet.
- Mos përdorni përshtatës me shumë spina dhe kablllo zgjatuese.
- Mos e shkëputni pajisjen nga rrjeti duke e tërhequr nga kabllloja elektrike. Gjithmonë tërhiqeni kabllon elektrike duke e kapur nga spina.
- Mos e prekni kabllon elektrike ose spinën e rrymës me duar të lagura.

## 2.3 Përdorimi

### PARALAJMËRIM!

Rrezik plagosjeje, goditjeje elektrike, zjarri, djegieje ose dëmtimi të pajisjes.



Paralajmërim: Rrezik zjarri / Materiale të ndezshme. Pajisja përmban gaz të ndezshëm, propan (R290), një gaz me nivel të lartë pajtueshmërie me mjedisin. Mbani burimet e zjarrit dhe ndezjes larg nga pajisja. Bëni kujdes të mos shkaktoni dëmtime te qarku i agjentit ftohës që përmban propan.

- Kjo pajisje është vetëm për përdorim shtëpiak (të brendshëm).
- Mos thani artikuj të dëmtuar (të grisur, të çarë) që përmbajnë material mbushës.
- Nëse rrobat janë larë me një heqës njollash, kryeni një cikël shtesë shpëlarjeje përpara se të filloni një cikël tharjeje.
- Thani vetëm rroba që janë të përshtatshme për tharjen në pajisje. Ndiqni udhëzimet e pastrimit në etiketën e artikujve.
- Mos pini ose përgatitni ushqim me ujin e kondensuar/distiluar. Mund të shkaktojë probleme shëndetësore për njerëzit dhe kafshët shtëpiake.
- Mos u ulni dhe mos peshoni mbi derën e hapur të pajisjes.
- Mos i thani rrobat e njoma që pikojnë në pajisje.

## 2.4 Ndryçimi i brendshëm

### PARALAJMËRIM!

Rrezik plagosjeje.

- Ka rrezatim të dukshëm LED, ndaj mos i ngulni sytë te drita.
- Për të zëvendësuar dritën e brendshme, lidhuni me qendrën e autorizuar të shërbimit.

## 2.5 Kujdesi dhe pastrimi

### PARALAJMËRIM!

Rrezik plagosjeje ose dëmtim i pajisjes.



Paralajmërim: Rrezik zjarri / Materiale të ndezshme. Pajisja përmban gaz të ndezshëm, propan (R290), një gaz me nivel të lartë pajtueshmërie me mjedisin. Mbani burimet e zjarrit dhe ndezjes larg nga pajisja. Bëni kujdes të mos shkaktoni dëmtime te qarku i agjentit ftohës që përmban propan.

- Mos përdorni spërkatësin e ujit dhe avullin për të pastruar pajisjen.
- Pastrojeni pajisjen me copë të butë e të njomë. Përdorni vetëm detergjente neutrale. Mos përdorni produkte gërryese, materiale të ashpra pastruese, tretës ose objekte metalike.
- Bëni kujdes kur pastroni pajisjen, për të shmangur dëmtime të mundshme në sistemin e ftohjes.

## 2.6 Kompresori

### PARALAJMËRIM!

Rrezik i dëmtimit të pajisjes.

- Kompresori dhe sistemi i tij në tharësen me rrotullim është i mbushur me një lëndë të veçantë, e cila nuk përmban hidrokarbure me fluor dhe klorur. Sistemi duhet të qëndrojë hermetik. Dëmtimi i sistemit mund të shkaktojë rrjedhje.

## 2.7 Shërbimi

- Për të riparuar pajisjen kontaktoni me qendrën e autorizuar të shërbimit. Përdorni vetëm pjesë rezervë origjinale.
- Ju lutemi vini re se vetëriparimi ose riparimi joprofesional mund të ketë pasoja sigurie dhe mund të zhvlerësojë garancinë.
- Pjesët e mëposhtme të këmbimit janë të disponueshme për të paktën 10 vjet pas ndërprerjes së prodhimit të modeli: guarnicione dhe vula, çelësa dhe pulla, pompë e kondensimit, brava të dyerve, motorë dhe furça të motorit, transmetime ndërmjet motorit dhe kazanit, ventilator dhe rrota të ventilatorit, bateri dhe kushineta, tubacione të ujit dhe pajisje të lidhura me to duke përfshirë zorrat, valvula dhe filtra, kablo dhe priza, pllaka të qarkut të printuara, ekrane elektronike, termostate dhe sensorë të temperaturës,

përditësime të softuerit (përfshirë softuer të rivendosjes), susta, ngrohës dhe elementë të ngrohjes, siguresa elektrike (veçmas ose të paketuara së bashku), rrotullë e tensionit, rul mbështetës, dyer, guarnicione dyersh, doreza dyersh, montime dhe mentesha të bravave të dyerve, filtra të pushit, filtra ajri, pajisje periferike plastike, depozitë kondensimi. Afati mund të jetë më i gjatë në vendin tuaj. Për informacion të mëtejshëm, vizitoni faqen tonë të internetit.

- Ju lutemi vini re se disa nga këto pjesë këmbimi janë të disponueshme vetëm për riparuesit profesionistë, dhe se jo të gjitha pjesët e këmbimit u përshtaten të gjitha modeleve.
- Në lidhje me llambat brenda produktit dhe llambat e pjesëve të këmbimit të shitura veçmas: Këto llamba janë prodhuar për kushte ekstreme fizike në pajisjet elektroshtëpiake, si p.sh. temperaturë, dridhje, lagështirë, ose janë prodhuar për të sinjalizuar informacion rreth statusit të përdorimit të pajisjes. Ato nuk janë prodhuar për t'u përdorur në aplikacione të tjera dhe nuk janë të përshtatshme për ndriçim në ambiente shtëpiake.

## 2.8 Eliminimi i pajisjes

### PARALAJMËRIM!

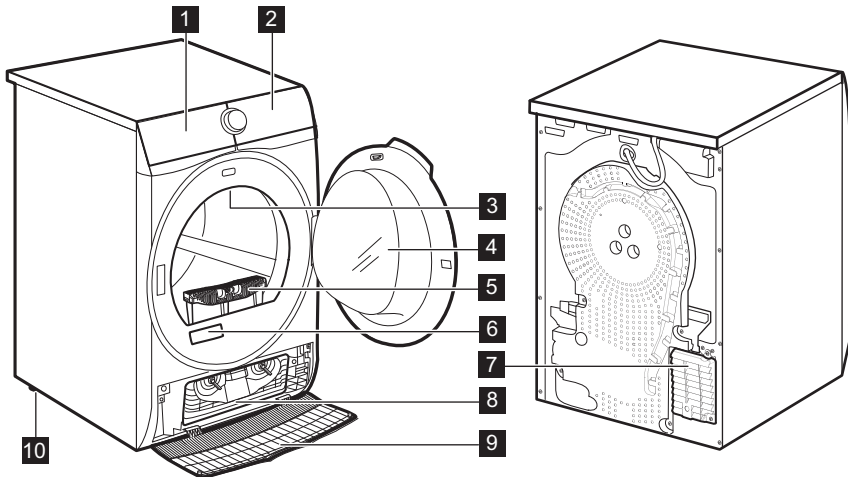
Rreziku i lëndimit ose mbytjes.



Paralajmërim: Rrezik zjarri / Rrezik dëmtimi të materialeve dhe dëmtimi të pajisjes.

- Shkëputeni pajisjen nga rrjeti i furnizimit me energji dhe ai me ujë.
- Priteni kabllon e rrjetit elektrik pranë pajisjes dhe hidhni atë.
- Pajisja përmban gaz të ndezshëm (R290). Kontaktoni autoritetin e bashkisë suaj për t'u informuar mbi mënyrën e duhur të hedhjes së pajisjes.
- Hiqni kapësen e derës për të parandaluar ngecjen e fëmijëve dhe të kafshëve shtëpiake brenda kazanit.
- Hidhni pajisjen në përputhje me kërkesat lokale për hedhjen e pajisjeve mbeturina elektrike dhe elektronike (WEEE).

## 3. PËRSHKRIMI I PRODUKTIT

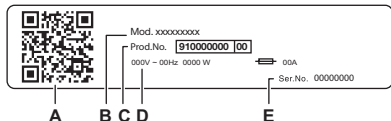


- 1 Rezervuari i ujit
- 2 Paneli i kontrollit
- 3 Drita e brendshme
- 4 Dera e pajisjes
- 5 Filtri
- 6 Tabela e parametrave
- 7 Foletë e qarkullimit të ajrit
- 8 Kapaku i kondensatorit

- 9 Mbulesa e kondensatorit
- 10 Këmbët e rregullueshme



Për të ngarkuar me lehtësi robat ose për të lehtësuar instalimin, derës mund t'i ndryshohet krahu i hapjes (shihni fletëpalosjen shoqëruese).



#### Pilaka e të dhënave raporton:

- A. Kodi QR
- B. emri i modelit
- C. numri i produktit
- D. specifikimet elektrike
- E. numri serial

Skani kodin QR me kamerën për të shkarkuar aplikacionin tonë nga dyqani i aplikacioneve në pajisjen tuaj inteligjente dhe ndiqni hapat e kërkuar. Regjistroni produktin dhe përfitoni sa më shumë prej tij.

- Shikoni hollësi, dokumentacionin dhe artikujt sesi të përdorni veçoritë më të mira (ofrohet dhe manuali i përdorimit te [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals) )
- Merrni këshilla për përdorimin, zgjidhjen e problemeve, informacion për shërbimin dhe riparimin (gjithashtu të disponueshëm në [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support) )
- Bli aksesorë, pjesë konsumi dhe pjesë këmbimi për pajisjen tuaj (gjithashtu të disponueshme në [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop) )

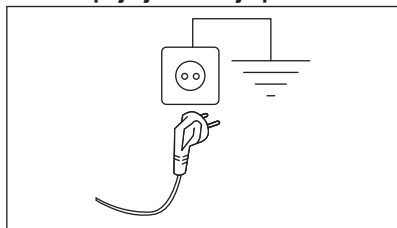
## 3.1 Lidhja elektrike

Në fund të instalimit mund të futni spinën në prizë.

Pilaka e specifikimeve dhe kapitulli "Të dhënat teknike" tregojnë specifikimet e nevojshme elektrike. Sigurohuni që të jenë në pajtim me rrejetin kryesor elektrik.

Kontrolloni që instalimi elektrik i shtëpisë suaj mund ta përballojë ngarkesën maksimale të kërkuar, duke marrë parasysh çdo pajisje tjetër në përdorim.

**Lidhni pajisjen me një prizë me tokëzim.**



Kabloja e rrejetit elektrik duhet të jetë lehtësisht e arritshme pas instalimit të pajisjes.

Për punimet elektrike që nevojiten për instalimin e kësaj pajisjeje, kontaktoni me qendrën tonë të autorizuar të shërbimit.

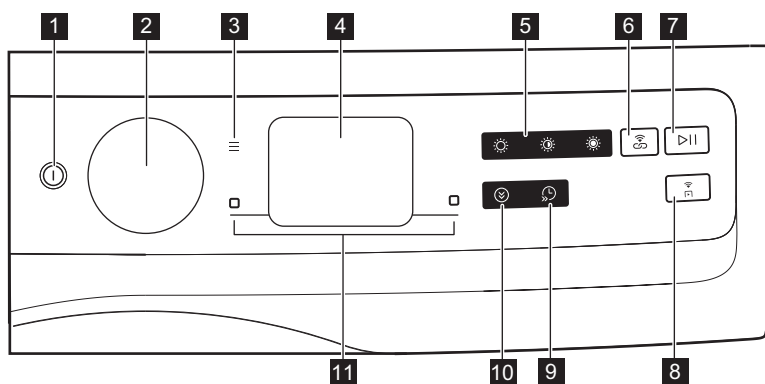
Prodhuesi nuk pranon asnjë përgjegjësi për dëmtimin ose lëndimin nga mosrespektimi i masave të mësipërme paraprake të sigurisë.

## 4. TË DHËNAT TEKNIKE

Lartësia x Gjerësia x Thellësia	85,0 x 59,6 x 65,9 cm
Thellësia maks.me derën e paisjes të hapur	110,2 cm
Gjerësia maks. me derën e paisjes të hapur	94,8 cm
Lartësia e përshtatshme	85,0 cm (+ 1,5 cm - rregullorja e këmbës)
Vëllimi i kazanit	118 l
Ngarkesa maksimale	<b>8,0 kg</b>
Tensioni	230 V
Frekuenca	50 Hz
Emetimi i zhurmës akustike në ajër për ciklin e tharjes të programit Eco me ngarkesë maksimale	60 dB(A)
Korrenti gjithsej:	600 W
Lloji i përdorimit	Shtëpiak
Temperatura e lejuar e ambientit	+ 5°C në + 35°C
Niveli i mbrojtjes kundër hyrjes së grimcave të ngurta dhe lagështisë i siguroar prej mbulesës mbrojtëse, përveç rasteve kur pajisjet e voltazhit të ulët nuk kanë mbrojtje nga lagështia	<b>IPX4</b>
Emërtimi i gazit ftohës	R290
Pesha e ftohësit	0,149 kg

## 5. PANELI I KONTROLLIT

### 5.1 Paneli i kontrollit



1 ⓘ Butoni Ndezur/Fikur

2 Çelësi i programit

3 Butoni me prekje i menysë ≡

4 Ekranit

- 5** Akses direkt te niveli i tharjes:
- Butoni me prekje ☀ Extra dry
  - Butoni me prekje ☀ Cupboard dry
  - Butoni me prekje ☀ Iron dry
- 6** Butoni me prekje ☁ SyncDry
- 7** Butoni me prekje ▶|| Start/Pause
- 8** Butoni me prekje 📶 Remote start
- 9** Butoni me prekje ⌚ Time Save
- 10** Butoni me prekje ⚡ Energy save
- 11**  Butonat e butë:
- Butoni i butë djathtas
  - Butoni i majtë djathtas



Shtypni bloqet e prekjes me gisht në zonën me simbolin ose emrin e opsionit. Mos mbani doreza veshur kur përdorni panelin e kontrollit. Sigurohuni që paneli i kontrollit të jetë gjithmonë i pastër dhe i thatë.

## 5.2 SmartSelect

Kjo pjesë e ndërfaqes së re është krijuar me qëllimin e udhëzimit të përdoruesit përmes zgjidhjeve të qëndrueshme dhe dhënien e një

mënyre të përmirësuar dhe direkte të zgjedhjes së cikleve dhe opsioneve me përpjekje minimale. Një tregues i qëndrueshmërisë do të jepet përmes treguesit SmartLeaf (shihni kapitullin *Paneli i kontrollit: SmartLeaf informacion*).



Për më shumë hollësi, referojuni pjesës SmartSelect në kapitullin "Disqe dhe butona".

## 5.3 Informacioni i SmartLeaf

SmartLeaf informacioni tregon sa efikas ndaj energjisë është një program, bazuar në konsumin e energjisë krahasuar me kapacitetin e vlerësuar të programit.

Ka katër nivele të ndryshëm të SmartLeaf informacionit të treguar nga imazhi i vogël i gjetthes:

1. Asnjë gjethe e ndriçuar tregon një nivel konsumi mesatar ose asnjë tregues të mundshëm (për cikle bazuar te Koha).
2. Një gjethe 🍃 tregon një nivel të mirë të konsumit të energjisë.
3. 🍃 dy gjethe tregon një nivel shumë të mirë të konsumit të energjisë.
4. 🍃 tri gjethe tregon nivelin më të mirë të konsumit.

## 5.4 Tabela e simboleve kryesore

Simboli	Përshkrimi	Simboli	Përshkrimi
	Treguesi i SmartLeaf.		Treguesi i preferuar.
	treguesi kundër rrudhave.		treguesi i heshtur shtesë.
	Treguesi i lidhjes Wi-Fi.		bllokimi për fëijët i aktivizuar.
	treguesi përfundoni në.		treguesi: <i>pastroni filtrin</i>
	Treguesi i njoftimit.		treguesi: <i>kontrolloni shkëmbyesin e nxehtësisë</i>
	treguesi: <i>zbrazni depozitën e ujit</i>		

## 6. ÇELËSI PËRZGJEDHËS DHE BUTONAT

### 6.1 Hyrje



Opsionet/funksionet nuk janë të disponueshme për gjitha programet e tharjes. Kontrolloni përputhshmërinë midis opsioneve/funksioneve dhe programeve të tharjes në "Tabelën e opsioneve". Një opsion/funksion mund të përjashtojë një tjetër, në këtë rast pajisja nuk ju lejon të vendosni opsione/funksione të papajtueshme.



Fotografitë janë treguese dhe mund të jenë disi ndryshe në varësi të modelit të tharësit me centrifugë.

### 6.2 Butoni Ndezur/Fikur

Shtypni dhe mbani për disa sekonda këtë buton për të aktivizuar ose çaktivizuar pajisjen. Një tingull i përkushtuar bie ndërsa ndizni ose fikni pajisjen, ndizen dritat e ekranit dhe llamba e butonit Start/Pause pulson.

Gjatë ndezjes së parë të pajisjes, sistemi do të kërkojë të konfigurujë pajisjen



**Programi i zgjedhur i paracaktuar në ndezjen e makinës është gjithnjë programi Eco, gjithashtu pas zgjimit nga pritja.**

### 6.3 Çelësi i programit

Duke rrotulluar çelësin e programit, mund të zgjidhni programin e dëshiruar.

### 6.4 Menyja

Takoni butonin për të hyrë brenda opsionit.

Menu

Turn dial to  
navigate

Ktheni diskun për të kaluar. Për të aktivizuar/çaktivizuar një opsion, takoni butonin e butë djathtas me prekje .

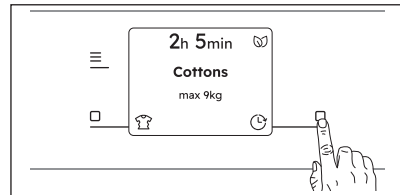
Për të dalë nga menyja përdoruesi do të:

- shtypë butonin e menysë përsëri;
- shtypë butonin e zgjedhjes së shpejtë;
- shtypë butonin e telekomandës;
- presë për një kohë prej 10 sekondash.

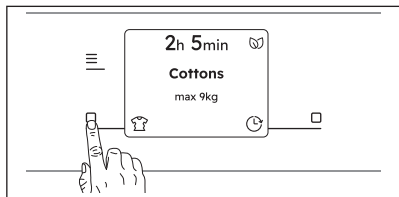
### 6.5 Butonat e butë djathtas/ majtas

Dy butonat në ekran gjenden në të djathtë dhe në të majtë të ekranit.

Takoni butonin e butë djathtas për të nxitur veprimin që shfaqet në fund djathtas të ekranit (p.sh. Përfundoni në, kthehuni në meny,..).



Takoni butonin e butë majtas për të nxitur veprimin që shfaqet në fund majtas të ekranit (p.sh. Kundër rrudhave shtesë, Niveli përfundimtar i tharjes për programin Wool, aktivizoni ose çaktivizoni një opsion.)



## 6.6 ▷|| Start/Pause

Takoni butonin ▷|| Start/Pause për të ndezur, pezulluar pajisjen ose për të ndërprerë një program që është në punë.

## 6.7 📶 Remote start

Një prekje e shpejtë e këtij butoni 📶 aktivizon funksionin Nisja nga larg që ju lejon të nisni, pezulloni dhe ndaloni pajisjen nga larg.

Llamba përkatëse ndizet dhe ikona përkatëse shfaqet në ekran.

Për të dalë nga kjo gjendje, takoni përsëri butonin; imazhi i vogël përkatës e çaktivizon.



Nëse hapet dera, Remote start është çaktivizuar.

## 6.8 SmartSelect

### Nivelet e tharjes

Akses i lehtë direkt te niveli i tharjes me një prekje të thjeshtë.

Për tharje, tre zgjedhjet e mundshme janë:

1. ☀ Iron dry  
Ky opsion rekomandohet për të tharë rroba të përshtatshme për hekurosje.
2. 🏠 Cupboard dry  
Është niveli i tharjes i paracaktuar i zgjedhur për shumicën e programeve dhe tregohet për artikujt që do të vendosen në dollap.
3. ☀ Extra dry  
Ky opsion rekomandohet për materialet e peshqirëve.



Për të aktivizuar një nga këto opsione, ktheni çelësin për të zgjedhur programin e dëshiruar. Drita e imazhit të vogël të nivelit të paracaktuar të tharjes është e ndezur.  
Për ta ndryshuar, takoni në imazhin e vogël përkatës.

## 🔍 Energy save

Ky opsion pakëson konsumin e energjisë nga cikli vetëm në programet e tharjes automatike.

Kur cilësohet, butoni LED përkatës është i ndriçuar dhe shifrat e kohës së ciklit tregojnë kohëzgjatjen e përditësuar të ciklit.

## 🕒 Time Save

Ky opsion pakëson kohëzgjatjen e ciklit në programet e tharjes automatike.

Kur vendoset, shifrat e kohës së ciklit tregojnë kohëzgjatjen e përditësuar të ciklit në formatin "orë: minuta".



Kur zgjidhet opsioni Time Save zhurma e kompresorit mund të rritet.

## 🌀 SyncDry

Ky funksion lejon tharësin tuaj të cilësojë automatikisht programin më të përshtatshëm që i përshtatet programit të fundit të larjes të përdorur së fundmi. Gjithçka që ju nevojitet të bëni është të filloni programin e tharjes pasi është ngarkuar tharësi juaj. Nuk kërkohet asnjë cilësim ose opsione të tjera të programit në tharës.

Pasi programi i larjes ka përfunduar, makina larëse transferon të dhënat e programit përmes ruterit Wi-Fi të shtëpisë në Electrolux Renë kompjuterike, si dhe në tharësin tuaj.



Për të përdorur funksionin SyncDry, Electrolux tharësja e rrobave dhe makina larëse duhet të çiftohen me aplikacionin tonë.

Për të aktivizuar funksionin :

1. Pasi cikli i larjes ka përfunduar, vendosni rrobat e pastruara nga tharës.
2. Prekni butonin **SyncDry**.
3. Pajisja është duke marrë të dhëna nga reja kompjuterike.
4. Ekranin do të përditësojë veten automatikisht me programin e sugjeruar. Pas 10 sekondash, nëse marrja e të dhënave është e pasuksesshme, butoni LED është fikur dhe makina jep një sinjal akustik të gabimit. Pastaj, rivendoset programi i zgjedhur më parë.

5. Prekni butonin Start/Pause për të filluar procesin e tharjes.



Kur është cilësuar programi **SyncDry** programi, përdoruesi ende lejohet të ndryshojë opsionet ose të zgjedhë një program tjetër duke kthyer dorezën ose duke përdorur APP. Në raste të tilla butoni LED **SyncDry** do të fiket për të treguar se programi nuk është më i sugjeruari; **SyncDry** programi automatik mund të zgjidhet përsëri duke shtypur butonin lidhur me të derisa të dhënat janë të disponueshme në renë kompjuterike.

## 7. ZBULONI PAJISJEN TUAJ

Herën e parë që ndizni pajisjen, ekranin ju udhëzon përmes njëfarë informacioni lidhur me pajisjen.

Nëse përdoruesi e kapërceu atë gjatë ndezjes së parë, do të shfaqet përsëri në

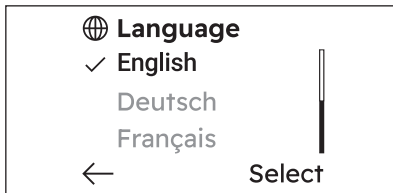
ndezjen e dytë pas fillimit. Nëse përdoruesi ka shtypur kapërcimin për herën e dytë, nuk do të shfaqet më.

## 8. NDEZJA PËR HERË TË PARË

Herën e parë që ndizni pajisjen, drejtoheni përmes procedurës së konfigurimit fillestar.

### 8.1 Konfigurimi i gjuhës

Rrëshqisni përmes listës së gjuhëve duke rrotulluar dorezën për të gjetur gjuhën e dëshiruar dhe zgjidhjeni duke shtypur butonin në ekran të duhur.



Duke rrotulluar dorezën, gjuha e zgjedhur do të jetë e dukshme me ngjyrë të bardhë.

## 9. 📶 WI-FI - KONFIGURIMI I LIDHJES

Ky kapitull përshkruan mënyrë se si të lidhni pajisjen smart me rrjetin Wi-Fi dhe si ta lidhni atë me pajisjen celulare.

Përmes këtij funksioni mund të merrni njoftime, mund të monitoroni dhe kontrolloni tharësen tuaj nga telefonat celularë.

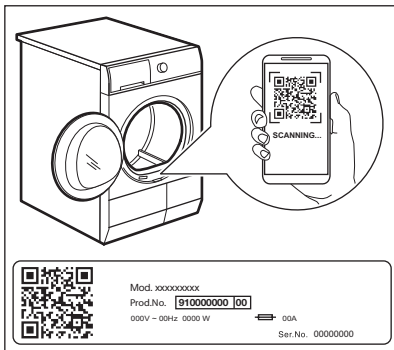
Funksionaliteti Wi-Fi është joaktiv si cilësim i paracaktuar i fabrikës.

Për të lidhur pajisjen që të përfitonin nga gama e plotë e veçorive dhe e shërbimeve, ju nevojiten:

- Rrjet me valë në shtëpi, me lidhje interneti të aktivizuar.
- Pajisje celulare e lidhur me rrjetin me valë.

<b>Frekuenca</b>	2.412 - 2.472 GHz për tregun evropian
<b>Protokolli</b>	IEEE 802.11b/g/n
<b>Fuqia maksimale</b>	< 20dBm
<b>Enkriptimi</b>	WPA, WPA2, WPA3

### 9.1 Kodi QR në pllakën e të dhënave



**Kodi QR mund të përdoret në dy mënyra:**

- Skanoni kodin QR me aplikacionin e integruar të kamerës për të shkarkuar aplikacionin tonë nga App Store në pajisjen tuaj inteligjente dhe ndiqni hapat e kërkuar.
- Çiftimi i pajisjes tuaj inteligjente me pajisjen për të thjeshtuar procesin. Skanoni kodin QR me aplikacionin tonë të integruar të skanerit të kodit QR.

### 9.2 Instalimi i aplikacionit tonë

Kur lidhni tharësen me aplikacionin, qëndroni pranë saj me pajisjen tuaj smart.


Sigurohuni që pajisja inteligjente është e lidhur me rrjetin me valë.


1. Shkoni në App Store në pajisjen tuaj inteligjente ose skanoni kodin QR (*shihni kapitullin "Kodi QR në pllakën e të dhënave"*).
2. Shkarkoni dhe instaloni aplikacionin tonë.
3. Nisni aplikacionin. Zgjidhni vendin dhe gjuhën dhe identifikohuni me emailin dhe fjalëkalimin tuaj. Nëse nuk keni llogari, krijoni një të re duke ndjekur udhëzimet në aplikacionin tonë.

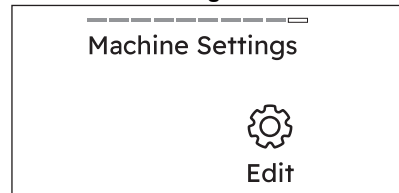
### 9.3 Konfigurimi i lidhjes me valë të tharëses

Sigurohuni që të keni shkarkuar dhe instaluar aplikacionin tonë në pajisjen tuaj smart.

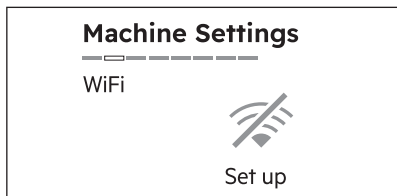


Gjithashtu mund të konfiguroni lidhjen me valë të tharësit duke shtypur butonin  Remote start rreth 5 sekonda.

1. Në aplikacionin tonë - takoni Add appliance dhe ndiqni udhëzimet në aplikacion për lidhjen e pajisjes.
2. Shtypni butonin e ndezur/fikur për pak sekonda për të aktivizuar pajisjen.
3. Takoni në butonin e butë të **Menysë** , rrotulloni diskun derisa ekrani tregon **Machine settings**.

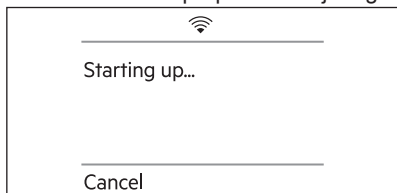


4. Takoni butonin e butë djathtas  për t'u futur në cilësimet e makinës.
5. Rrotulloni diskun derisa ekrani tregon ekranin **Wifi**.

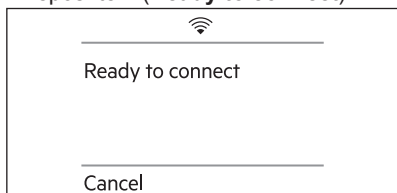


6. Takoni butonin e butë djathtas  për të vendosur lidhjen WiFi.

Moduli me valë fillon të niset. Mund të duhen rreth 10 sekonda përpara se të jetë gati.



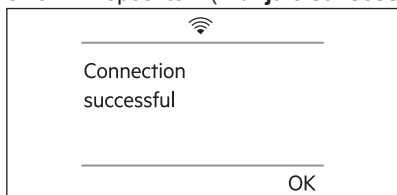
Kur moduli me valë është gati, shfaqet ekrani i mëposhtëm (**Ready to connect**):



Pika e hyrjes do të hapet për rreth 5 minuta.

7. Konfiguroni aplikacionin tuaj në pajisjen tuaj smart.

Nëse është konfiguruar lidhshmëria, shfaqet ekrani i mëposhtëm (**Lidhja e suksesshme**):



8. Takoni butonin e butë djathtas  (**OK**) për t'u kthyer te ekrani kryesor.



Sa herë që ndizni pajisjen, ekrani kërkon 10 sekonda për t'u lidhur automatikisht me rrjetin.

**Lidhja me një rrjet të ndryshëm (Rihapja e pikës së aksesit)**

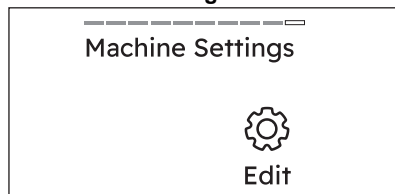
Çdo herë që përdoruesi takon dhe mban butonin e tastit Remote start për 5 sekonda, pika e aksesit do të hapet dhe transmetohet. Kredencialet e rrjetit të ri të marrë në këtë pikë do të mbivendosen ndaj kredencialeve të ruajtura më parë dhe pastaj pajisja lidhet me rrjetin Wi-Fi të ri.

## 9.4 Fikja e Off Wi-Fi

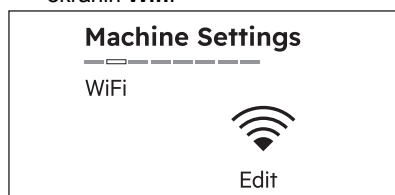


Nëse përdoruesi vendos të mos e lidhë më pajisjen me Wi-Fi, mund të takojë dhe të mbajë butonin e tastit Remote start për 10 sekonda dhe pajisja do të rivendoset dhe fiket.

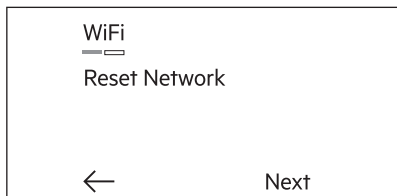
1. Shtypni butonin e ndezur/fikur për pak sekonda për të aktivizuar pajisjen.
2. Takoni në butonin e butë të **Menysë** , rrotulloni diskun derisa ekrani tregon **Machine settings**.



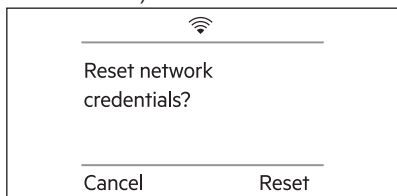
3. Takoni butonin e butë djathtas  për t'u futur në cilësimet e makinës.
4. Rrotulloni diskun derisa ekrani tregon ekranin **Wifi**.



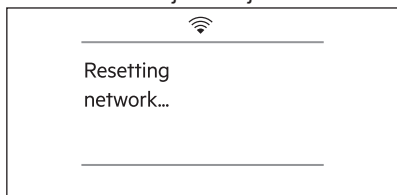
5. Takoni butonin e butë djathtas  për të modifikuar lidhjen WiFi.
6. Rrotulloni dorezën derisa ekrani tregon ekranin **Reset network**.



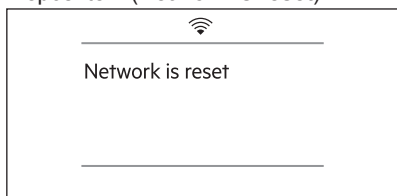
7. Takoni butonin e butë djathtas  (**Next**). Shfaqet ekrani i mëposhtëm (**Reset network credentials?**):



8. Takoni butonin e butë djathtas  (**Reset**) për të konfirmuar zgjidhjen tuaj. Kredencialet e rrjetit fillojnë të rivendosen.




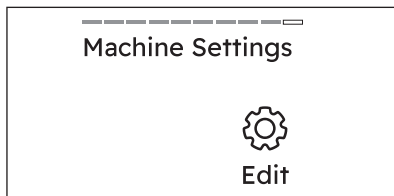
Pas disa sekondash, shfaqet ekrani i mëposhtëm (**Network is reset**):



## 9.5 Informacioni i rrjetit

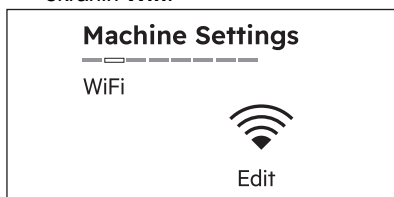
Kur aplikacioni është i instaluar dhe lidhja me valë ka përfunduar, mund të kontrolloni për informacion lidhur me lidhjen dhe rrjetin.

1. Shtypni butonin e ndezur/fikur për pak sekonda për të aktivizuar pajisjen.
2. Takoni në butonin e butë të **Menysë** , rotulloni diskun derisa ekrani tregon **Machine settings**.

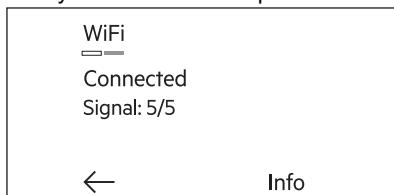


3. Takoni butonin e butë djathtas  për t'u futur në cilësimet e makinës.

4. Rrotulloni diskun derisa ekrani tregon ekranin **Wifi**.



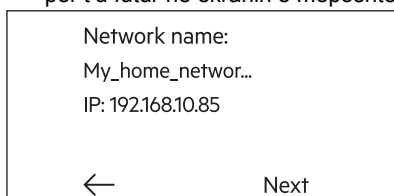
5. Takoni butonin e butë djathtas  për të hyrë në ekranin e mëposhtëm:



këtu mund të kontrolloni:

- Gjendjen e lidhjes (p.sh. **Starting up...**, **Not connected**, **Connected**)
- Fuqia e sinjalit

6. Takoni butonin e butë djathtas  (**Info**) për t'u futur në ekranin e mëposhtëm:



këtu mund të kontrolloni:

- Emri i rrjetit
- IP adresa e tharësit tuaj

7. Takoni butonin e butë djathtas  (**Next**) për të hyrë në ekranin e mëposhtëm:

MAC:

48:c2:9a:37:41:d3



këtu mund të kontrolloni:

- MAC adresa e tharësit tuaj

8. Takoni butonin e butë majtas  (←) disa herë për t'u kthyer te ekrani i cilësimeve të makinës.

## 9.6 Remote start

Një prekje e shpejtë e këtij butoni aktivizon funksionin Nisja nga larg që ju lejon të nisni, pezulloni dhe ndaloni pajisjen nga larg.

Llamba përkatëse ndizet dhe ikona përkatëse shfaqet në ekran.

Për të dalë nga kjo gjendje, takoni përsëri butonin; imazhi i vogël përkatës e çaktivizon.



Nëse hapet dera, Remote start është çaktivizuar.

Shtypni dhe mbani këtë buton për një kohë më të gjatë për të ofruar dy funksione të tjera:

- mbajeni të shtypur për 5 sekonda për t'u lidhur me një rrjet të ndryshëm.
- mbajeni të shtypur për 10 sekonda sapo të bjerë tingulli i dyfishtë për të fikur Wi-Fi.

## 9.7 Përditësimi në ajër



### PARALAJMËRIM!

Gjatë përditësimit rekomandohet shumë që të mos e fikni apo niqni nga priza pajisjen.

Aplikacioni mund të propozojë një përditësim për shkarkimin e funksioneve të reja.

Përditësimi pranohet vetëm përmes aplikacionit.

Nëse është në funksionim një program, aplikacioni njofton se përditësimi do të nisë në përfundim të programit.

Gjatë përditësimit, shfaqet mesazhi i mëposhtëm në ekran: **Don't turn off the appliance**

Pajisja do të jetë sërish e përdorshme në përfundim të përditësimit, pa ndonjë njoftim rreth përditësimit të suksesshëm.

Nëse ndodh një gabim, mesazhi i mëposhtëm shfaqet në ekran: **Update failed**. Shtypni butonin e butë djathtas  (OK) për t'u kthyer te përdorimi normal.

## 9.8 Wi-Fi gjithmonë aktiv

Funksioni Wi-Fi Always On mund të aktivizohet vetëm përmes aplikacionit tonë.

Ky funksion e mban pajisjen të lidhur me rrjetin edhe kur pajisja është fikur, në mënyrë që të mund të zgjohet dhe të menaxhohet gjithnjë nga larg nga pajisja juaj.

Treguesi ndizet dhe fiket me ndërprerje.

Është e mundur ta ndizni pajisjen duke shtypur butonin ndezur/fikur ose përmes aplikacionit.



Funksioni Wi-Fi gjithmonë aktiv mund të ndikojë në konsumin tuaj të energjisë. Funksioni Wi-Fi Always On është joaktiv në opsionet e paracaktuara.

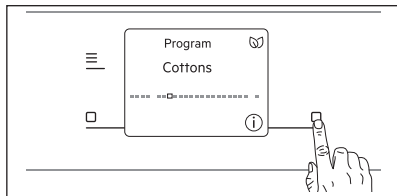
# 10. PROGRAMET

## 10.1 Informacioni i programit

Duke rrotulluar diskun e programit për të përzgjedhur një program të dëshiruar, ekziston një mundësi për të shfaqur ekranin e informacionit të programit.



Nëse ka informacion për një program, imazhi i vogël i informacionit është i dukshëm në cepin djathtas poshtë.































- Takoni butonin e butë djathtas




Ekrani i informacionit shfaqet dhe mund të hiqet duke shtypur **OK** ose zhduket automatikisht pas disa sekondash.


## 10.2 Tabela e programeve

Programet	Ngarkesa <sup>1)</sup>	Veçoritë / Lloji i tekstit <sup>2)</sup>
Eco <sup>3)4)</sup>	8,0 kg	Program i përshtatshëm për tharjen e rrobave të lagura të pambukut dhe ai është programi më efikas për sa i përket konsumit të energjisë për tharjen e rrobave të lagura të pambukut. Niveli i tharjes nuk është i rregullueshëm dhe vendoset në mënyrë të paracaktuar në Cupboard dry / gati për t'u ruajtur.
MixCare	6,0 kg	Përzierje rrobash prej pambuku, përzierje pambuk-sintetike dhe tekstile sintetike.
Cottons	8,0 kg	Programi i pëlthurave të bardha dhe me ngjyra prej pambuku. Cilësimi i paracaktuar është niveli i tharjes gati për t'u vendosur në dollap.
Synthetics	4,0 kg	Rrobat e përziera që përbajnë kryesisht fibra sintetike si poliestër, poliamid, etj.
Delicates	2,0 kg	Rekomanduar për pëlhura të përgjithshme delikate si viskoza, najloni, akriliku dhe përzierjet e tyre.
Wool  	1,0 kg	Tharje të buta për të leshtat që mund të lahen me makinë dhe me dorë. Nxirrini menjëherë artikujt kur programi të ketë përfunduar.
Rapid 3kg	3,0 kg	Cikël i shpejtë për rrobat e përditshme të bëra prej pambuku, përzierje pambuk-sintetike dhe sintetike. Ideale për artikujt të lehtë.
Bed Linen XL	4,5 kg	Than deri në tre takëme çarçafësh të krevatit në të njëjtën kohë. Pakëson përdredhje dhe koklavitje të artikujve të mëdhenj për të siguruar se çdo çarçaf i krevatit arrin një tharje uniforme pa pjesë të lagura.
Jeans	4,0 kg	Than thellësisht xhinset dhe rrobat e tjera prej xhinsi, edhe në pjesët e trasha si xhepa, qepjet dhe manshetat duke pakësuar përdredhjet.

Programet	Ngarkesa <sup>1)</sup>	Veçoritë / Lloji i tekstilit <sup>2)</sup>
Outdoor 	2,0 kg	Ruan funksionin e pëlhurave të jashtme të prodhuara nga tekstile teknike dhe rikthen rezistencën ndaj ujit në xhaketat që i rezistojnë ujit dhe xhaketat me mbulesë me shtresë të brendshme të heqshme (të përshtatshme për tharje në tharëse). /    
Down Jacket 	2,0 kg	Një program automatik që than me saktësi edhe izolimin e brendshëm të xhaketave me mbushje me pupla, push apo sintetike. Ruan pamjen dhe funksionin termik të rrobave /    
Sportwear	4,0 kg	Than veshje sportive të përgjithshme të bëra me fibra sintetike përfshirë poliestër, përzjerje elastani dhe poliamide. /    
1 Item Fast	1 artikull	I krijuar posaçërisht për të tharë shpejt një artikull ose një ngarkesë shumë të vogël që duhet ta vishni sa më shpejt që të jetë e mundur. /    
Silk 	0,5 kg	Ruan formën e rrobave prej mëndafshi, delikate që mund të lahen me makinë dhe me dorë, duke minimizuar rrudhat përmes përdorimit të ajrit të butë të ngrohtë dhe lëvizjeve të buta. /    
Hygiene 	5,0 kg	Than dhe dezinfekton veshjet e artikujt tuaj të tjera duke ruajtur temperaturën mbi 60° C me kalimin e kohës, duke hequr 99.9% të bakteve dhe viruseve <sup>5)</sup> . Shënim: Ky cikël duhet të përdoret vetëm për artikuj të lagur. Nuk është i përshtatshëm për artikuj delikate. /  
Easy Iron	2,0 kg	Kufizon rrudhat në ngarkesat e vogla të rrobave prej pambuku, sintetike dhe me pëlhura të përziera për hekurojse të lehtë. Paraqet dy nivele të tharjes: Hekuri i lë rrobat pak të lagështa për hekurojse ose varje; Dollapi i than plotësisht artikujt. /    

Programet	Ngarkesa <sup>1)</sup>	Veçoritë / Lloji i tekstit <sup>2)</sup>
-----------	------------------------	--

Refresh	1,0 kg	<p><b>Vetëm për rroba të thata</b>            Cikël i shkurtër me temperaturë të ulët që ndihmon në heqjen e erërave nga një sasi e vogël rrobash. I treguar gjithashtu për rroba të thata që ishin në dollap për një kohë të gjatë.</p> 
---------	--------	--

- 1) Peshë maksimale i referohet artikujve të thatë.
- 2) Për kuptimin e shenjës së tekstit, shikoni kapitullin *UDHËZIME DHE KËSHILLA: Përgatitja e rrobave*.
- 3) Ky është programi i referimit i përdorur për të vlerësuar pajtueshmërinë me rregulloret e BE-së për ekodizajnin dhe etiketimin e energjisë, Rreg. (BE) 2023/2533 dhe Rreg. (BE) 2023/2534. Ky program është i aftë të thajë rroba prej pambuku nga një përmbajtje e lagështirës fillestare e ngarkesës prej 60% në një përmbajtje përfundimtare të synuar të lagështirës të ngarkesës prej 0%.
- 4) Programi Eco është ekuivalent me  "Cottons Eco" që është "Programi standard i pambukut" sipas Rregullores së Komisionit të BE-së Nr. 392/2012. Është i përshtatshëm për tharjen e rrobave normale të lagura të pambukut.
- 5) Analizuar për *Escherichia coli*, *Candida albicans* dhe bakterofagun MS2. Analizë e pavarur e kryer nga Swissatest Testmaterialien AG më 2021 (Nr. i raportit të analizës 20212038).


## Woolmark Premium Wool Care - E gjelbër

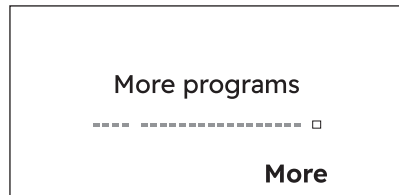


Cikli për tharjen e të leshtave në këtë pajisje është testuar dhe miratuar nga The Woolmark Company. Cikli është i përshtatshëm për të tharë rroba të leshta që mbajnë etiketën për "larje me dorë" me kusht që rrobat të lahen në një cikël me larje me dorë të miratuar nga Woolmark dhe të thahen sipas udhëzimeve të lëshuara nga prodhuesi i kësaj makine larëse. M2520  
 Simboli "Woolmark" është markë certifikimi në shumë vende.

### 10.3 Programe shtesë

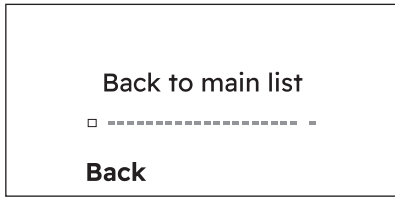
Në fund të listës së programeve, ekziston një pozicion i vetëm ku është e mundur të kaloni te lista dytësore e quajtur **More programs**.

 Nëse nuk ka më programe për t'u shfaqur në pozicionin e fundit në **More programs** ekran, do të jetë opsioni **Reset** përkundrazi More.



Shtypni butonin në ekran djathtas pranë treguesit **More** për t'u futur në listën e programeve shtesë. Kalimi përmes kësaj liste funksionon njësoj si kalimi përmes listës kryesore.

Për t'u kthyer përsëri te lista kryesore, ktheni diskun majtas te pozicioni **Back to main list** dhe shtypni butonin në ekran majtas pranë treguesit **Back**.



### Lista e programeve shitesë të paracaktuar

Aplikacioni ynë ju ofron **një përzgjedhje të gjerë të programeve shitesë**. Lidhni pajisjen me aplikacionin tonë dhe do të jeni në gjendje të zgjidhni programin që u përshtatet më mirë nevojave tuaja.

**i**  
Emrat e programeve mund të ndryshojnë në varësi të kërkesave të tregut pa njoftim. Aplikacioni do t'ju japë një përshkrim të plotë të secilit program.

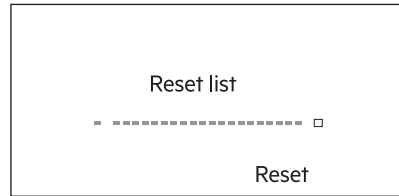
Duvet	Anti-Allergy Vapour
Towels	Pet Hair
Drying Rack	Pillow
Training Gear	Baby
Soccer/Rugby	Linen
Skiing Gear	Curtains

### Rivendosni listen e programeve shitesë te paracaktimet e fabrikës

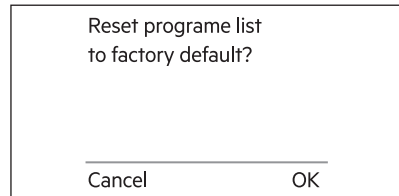
Në fund të listës së programeve të tjera, nëse përdoruesi ka personalizuar listën e programit

në aplikacion, ka një opsion për ta rivendosur në listën e paracaktuar nga fabrika.

1. Rotulloni diskun deri në fund të ekranit **More programs**. Ekranin tregon ekranin **Reset list**.



2. Takimi mbi butonin e butë djathtas  (**Reset**) do të shfaqë një dialog që ju kërkon të anuloni ose konfirmoni.



3. Takoni butonin e butë djathtas  (**OK**) për të rivendosur listën e programeve shitesë te paracaktimet e fabrikës.

## 10.4 Pajteshmëria e opsioneve të programit

Programet <sup>1)</sup>	 Niveli i tharjes			 Extra anti-crease	 Reverse plus	 Extra silent	 Time dry
Eco				■	■		
MixCare	■	■		■	■		■
Cottons	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■

Programet <sup>1)</sup>	Niveli i tharjes			Extra anti-crease	Reverse plus	Extra silent	Time dry
Delicates		■		■			
Wool							
Rapid 3kg		■		■			
Bed Linen XL	■	■	■	■	■		■
Jeans	■	■		■			
Outdoor		■		■			
Down Jacket	■	■		■			
Sportwear		■		■			
1 artikull shpejt		■		■			
Silk		■		■			
Hygiene	■			■			
Easy Iron		■	■	■			
Refresh				■			

1) Bashkë me programin mund të caktoni 1 ose më shumë opsione. Për t'i aktivizuar ose çaktivizuar ato, shtypni butonin përkatës me prekje.

## 11. OPSIONET

### 11.1 Niveli i thatësirës përfundimtar për programin Wool.

Opsion i përshtatshëm për programin Wool për të rregulluar nivelin e thatësirës përfundimtare.

- Takoni butonin e butë majtas  për të vendosur nivelin e dëshiruar të thatësirës për programin Wool.



Ka tre nivele të thatësisë së paracaktuar në dispozicion.

- ■■■ Standard
- ■■■ Shtesë
- ■■■ Maksimum

### 11.2 Time dry

Kohëzgjatjen e programit mund ta caktoni nga një minimum prej 10 minutash në një maksimum prej 2 orësh. Kohëzgjatja e kërkuar lidhet me sasinë e rrobave në pajisje.




Ne ju rekomandojmë që të caktoni një kohëzgjatje të shkurtër për sasi të vogla rrobash ose vetëm për një artikull.


### REKOMANDIMI PËR THARJEN E PROGRAMUAR

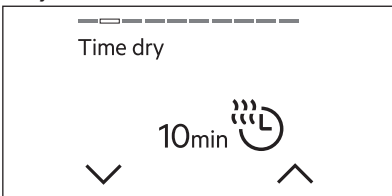
10 - 20 min	vetëm veprim me ajër të ftohtë (pa ngrohëse).
20 - 40 min	tharje shtesë për të përmirësuar tharjen pas ciklit të mëparshëm të tharjes.
>40 min	tharja e plotë e ngarkesave të vogla të rrobave deri në 4 kg, të rrotulluara mirë (>1200 rpm).


Për të **aktivizuar** këtë opsion:

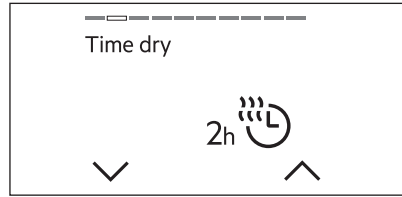
- Takoni në butonin e butë të **Menysë** , rrotulloni diskun derisa ekrani tregon opsionin Time dry.





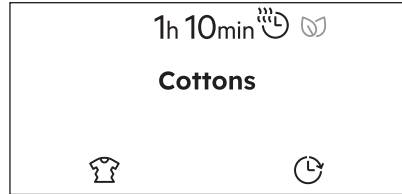
- Mund ta aktivizoni këtë opsion duke shtypur butonin e butë djathtas . Ekranin tregon minutat ose orët e kohës së tharjes.




- Duke takuar butonin e butë djathtas  është e mundur të rritni kohën me 10 minuta me secilën takim, deri në 2 orë.



- Nëse dëshironi të pakësoni kohën, takoni butonin e butë majtas , kohëzgjatja do të pakësohet me 10 minuta me secilin takim.
- Pasi të keni përzgjedhur kohëmatësin e dëshiruar, prisni 3 sekonda ose takoni **Menyja**  dhe do të rridhetoni te ekranin kryesor ku në krye të ekranit do të jeni në gjendje të shihni kohën e tharjes.



Për të **hequr** opsionin e tharjes së kohës, zgjidhni një program tjetër duke rrotulluar diskun e programit ose:

- Kaloni përmes **Menysë**  te opsioni **Koha e tharjes**.
- Pakësoni kohën duke shtypur butonin e butë majtas derisa ekrani tregon **FIKUR**

### 11.3 Extra anti-crease

Ky opsion zgjat fazën kundër rrudhave me 90 minuta deri në fund të ciklit të tharjes. Ky funksion redukton rrudhat. Rrobat mund të nxirren nga pajisja gjatë fazës kundër rrudhave.



Për të **aktivizuar/çaktivizuar** këtë opsion, ka dy mundësi.

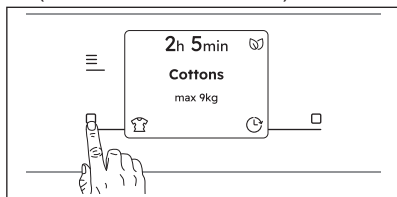
#### Duke takuar butonin e butë majtas




nëse opsioni i disponueshëm për një program të përzgjedhur në ekranin kryesor.

- Takoni butonin e butë majtas  dhe imazhi i vogël (kundër rrudhave standard)

 do të ndryshojë në imazhin e vogël (kundër rrudhave shtesë) .




### Duke zgjedhur opsionin nga Menyja

Takoni në butonin e butë të **Menysë** , rrotulloni diskun derisa ekrani tregon opsionin Extra anti-crease.

- Takoni butonin e butë djathtas  dhe treguesi përkatës do të kalojë në On/Off.

### 11.4 Reverse plus

Risni shpeshësinë e rrotullimit të kazanit për të reduktuar përdredhjen dhe ngecjen e rrobave. Për të rritur uniformitetin e rezultatit të tharjes dhe për të ndihmuar në reduktimin e rrudhave. Rekomandohet për artikuj të mëdhenj ose të gjatë (p.sh. çarçafë, pantallona, fustane të gjata).


Takoni në butonin e butë të **Menysë** , rrotulloni diskun derisa ekrani tregon opsionin **Reverse plus**.

Për të **aktivizuar/çaktivizuar** këtë opsion:

- Takoni butonin e butë djathtas  dhe treguesi përkatës do të kalojë në On/Off.

### 11.5 Extra silent

Pajisja funksionon me zhurmë të ulët pa efekte në cilësinë e tharjes. Pajisja funksionon me ngadalë me kohë më të gjatë cikli.

Takoni në butonin e butë të **Menysë** , rrotulloni diskun derisa ekrani tregon opsionin **Extra silent**.

Për të **aktivizuar/çaktivizuar** këtë opsion:


- Takoni butonin e butë djathtas  dhe treguesi përkatës do të kalojë në On/Off.

### 11.6 End alert


Zilja do të tingëllojë:

- përfundimin e ciklit
- në fillim dhe përfundim të fazës kundër rrudhave
- ndërprerje e ciklit

Opsioni i ziles është paraprakisht gjithnjë i ndezur. Këtë opsion mund ta përdorni për të aktivizuar ose çaktivizuar sinjalin.

Takoni në butonin e butë të **Menysë** , rrotulloni diskun derisa ekrani tregon opsionin **End alert**.

Për të **aktivizuar/çaktivizuar** këtë opsion:

- Takoni butonin e butë djathtas  dhe treguesi përkatës do të kalojë në On/Off. Nëse opsioni End alert është çaktivizuar, ekrani tregon imazhin e vogël  End alert të fikjes.




Nëse **Zilja e përfundimit të ciklit** është FIKUR (shihni menynë **Machine settings**), End alert opsioni nuk është i disponueshëm.

### 11.7 Finish In

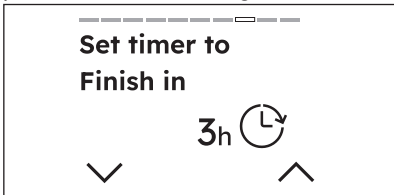
Me këtë opsion, mund të caktoni kohën për të përfunduar ciklin e zgjedhur.

Për të **aktivizuar** këtë opsion:

- Takoni në butonin e butë të **Menysë** , rrotulloni diskun derisa ekrani tregon opsionin **Set timer to finish in**.



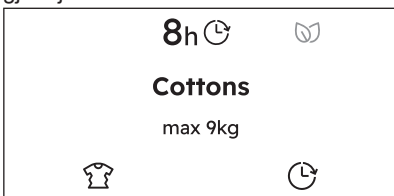
- Mund të aktivizoni këtë opsion duke shtypur butonin në ekran djathtas . Ekranin tregon orët e kohës deri në përfundim duke filluar nga 3 orë.



- Duke shtypur butonin e butë djathtas është e mundur të rritni kohën me një orë me secilin takim, deri në 24 orë.



- Nëse dëshironi të pakësoni kohën, takoni butonin e butë majtas , kohëzgjatja do të pakësohet me një orë me secilin takim.
- Pasi të keni zgjedhur kohëmatësin e dëshiruar, prisni 3 sekonda ose takoni **Menyja** dhe do të ridrejtoheni te ekranin kryesor ku në krye të ekranit do të jeni në gjendje të shiheni numërimin e kohës.



Për të **hequr** opsionin **Set timer to finish in**:

- Kaloni përmes **Menysë** te opsioni **Set timer to finish in**.
- Pakësoni kohën duke shtypur butonin e butë majtas derisa ekranin tregon **FIKUR**

## 11.8 Bllokimi për fëmijët

Me këtë opsion mund të parandaloni që fëmijët ta vënë aksidentalisht në punë pajisjen.

Për të **aktivizuar** këtë opsion:

- Takoni në butonin e butë të **Menysë** , rrotulloni diskun derisa ekranin tregon opsionin **Child lock**.

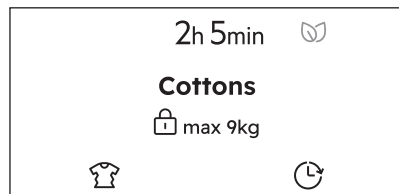


- Mund të aktivizoni këtë opsion duke takuar butonin e butë djathtas . Ekranin tregon imazhin e vogël Ndezja.




- Pasi të keni aktivizuar bllokimin për fëmijës, të gjithë butonat me prekje janë të çaktivizuar. Është e mundur ta fikni pajisjen përmes butonit NDEZJA/ FIKJA.
- Përpara shtypjes së butonit Start/Pause pajisja nuk mund të fillojë.

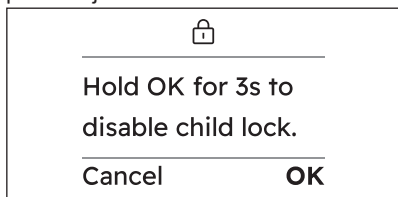
Ekranin tregon imazhin e vogël të bllokimit për fëmijët .



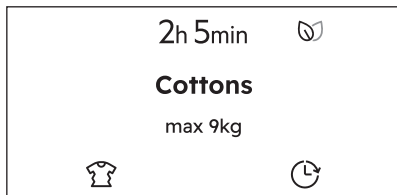
Pajisja e ruan zgjedhjen e këtij opsioni pasi e fikni.

Për të **çaktivizuar** këtë opsion:

- Mbani të shtypur butonin e butë djathtas  për 3 sekonda. Një numërim mbrapsht do të jetë i dukshëm në ekran në cepin poshtë djathtas.



Pasi opsioni është çaktivizuar, ekranin do të shfaqë informacionin si përpara aktivizimit,




## 11.9 Favourites

### Si të vendosni një cikël të preferuar

Mund të ruhen deri në tre cikle të preferuar.



Nuk ka asnjë cikël të preferuar të ruajtur nga opsionet e paracaktuara.

Takoni në butonin e butë të **Menysë** , rrotulloni diskun derisa ekranin tregon opsionin Favourites.

Për të **ruajtur** ciklin tuaj të preferuar:

- Zgjidhni një nga tre fushat bosh duke takuar butonin e butë të duhur .

- Pas dy sekondash, ekranin do të tregojë ciklin e zgjedhur si një të preferuar të njohur nga një zemër në krye të ekranit.



Kur dëshironi të ruani të preferuarin tjetër, vendi i parë i zbrazët do të tregohet automatikisht.

### Si të zëvendësoni një cikël të preferuar

Është e mundur të zëvendësoni të preferuarit:

- Ktheni diskun për të zgjedhur një nga tre fushat për t'u zëvendësuar.
- Konfirmoni zgjidhjen duke takuar butonin e butë djathtas.
- Pas dy sekondash, ekranin do të tregojë ciklin e zgjedhur si një të preferuar të njohur nga një zemër në krye të ekranit.



Në mënyrë që të fshini të preferuarat, është e nevojshme të kryeni një rivendosje të fabrikës të pajisjes ose përmes aplikacionit.

### Si të aksesoni ciklin e preferuar

Për të aksesuar të preferuarat nga lista e programeve, rrotulloni diskun majtas.



Nëse fushat janë të zëna, do të shfaqet cikli i parë i preferuar, pastaj i dyti dhe në fund i treti.



Nëse fushat janë bosh, do të shfaqet një sugjerim sesi të ruani të preferuarat të reja.

## 12. CILËSIMET E MAKINËS

Në këtë pjesë shpjegohen cilësimet kryesore të pajisjes.

## Machine Settings



Edit

### 12.1 Konfigurimi i gjuhës

Është e mundur të **ndryshoni gjuhën e ekranit** duke rrëshqitur përmes listës duke rrotulluar dorezën për të gjetur gjuhën e dëshiruar.

- Zgjidheni duke takuar butonin në ekran djathtas
- Kthelhuni te shikimi i mëparshëm duke takuar butonin e butë majtas .



Duke rrotulluar dorezën, gjuha e zgjedhur do të jetë e dukshme në të bardhë.

### 12.2 Thatësia e paracaktuar

Me këtë cilësim mund të ndryshoni thatësinë e paracaktuar.



Kjo mund të jetë e nevojshme meqenëse rezultatet e tharjes ndikohen nga shumë kushte, p.sh. lloji i ujit, tensioni i furnizimit me energji ose temperatura e ambientit, etj.

#### SI TË MERRNI NJË THARJE TE PERSOSUR:

1. Proveni të rregulloni opsionet e nivelit të thatësisë (shihni opsionin "*Disku dhe butonat SmartSelect -Niveli i thatësisë*").
2. Nëse dëshironi të rritni më tej rezultatet e thatësisë së rrobave, mund të modifikoni cilësimin e paracaktuar të thatësisë së paracaktuar (shihni më poshtë). Ky rregullim do të veprojë në shumicën e programeve, me përjashtim të programeve **Eco**, **Wool**, **Duvet**, **Down Jacket**, **Refresh** nëse janë të disponueshëm në makinë.

Për të **modifikuar** nivelin:

- Takoni butonin e butë majtas pranë treguesit për të pakësuar thatësinë e paracaktuar.
- Takoni butonin e butë djathtas pranë treguesit për të rritur thatësinë e paracaktuar.

Ka tre nivele të thatësisë së paracaktuar në dispozicion.

- Standard
- Shtesë
- Maksimum

Rrotulloni diskun për të kaluar te cilësimi tjetër.

### 12.3 Kujtuesi i depozitës

Me këtë cilësim mund të aktivizoni/çaktivizoni kujtuesin e depozitës.

Sipas paracaktimit, treguesi i kujtuesit të depozitës është i ndezur. Ndizet kur programi ka përfunduar ose kur është e nevojshme të zbrazni depozitën e ujit.

Takoni butonin e butë djathtas  për të aktivizuar/çaktivizuar kujtuesin e depozitës.



Nëse është instaluar kompleti i zbrazjes (aksesor shtesë), pajisja e zbraz automatikisht ujin nga depozita e ujit. Në këtë rast, ne rekomandojmë që ta çaktivizoni treguesin e depozitës së ujit.

Rrotulloni diskun për të kaluar te cilësimi tjetër.

### 12.4 Tingujt e butonave


Me këtë cilësim mund të fikni tingullin e butonave.

Për të **aktivizuar/çaktivizuar** tingujt:

- Takoni butonin e butë djathtas  dhe treguesi përkatës do të kalojë në On /Off .

Rrotulloni diskun për të kaluar te cilësimi tjetër.





Tingulli i butonin të ndezjes/fikjes  nuk mund të çaktivizohet

## 12.5 Cikli dhe zilja

Me këtë cilësim mund të ndryshoni ciklin dhe zilen.

Për të **aktivizuar/çaktivizuar ose modifikuar tingullin**:

Takoni butonin e butë pranë treguesit  ose  për të modifikuar ciklin dhe zilen.



Me këtë cilësim keni katër zgjidhje të mundshme:

- I gjatë 
- I mesëm 
- I shkurtër 
- Off 

## 12.6 Drita e ekranit

Me këtë cilësim mund të ndryshoni dritën e ekranit.

Për të **modifikuar** nivelin:

- Takoni butonin e butë majtas pranë treguesit  për të pakësuar dritën.
- Takoni butonin e butë djathtas pranë treguesit  për të rritur dritën.

Rrotulloni diskun për të kaluar te cilësimi tjetër.



Ka pesë nivele të shkëlqimit në dispozicion.


## 12.7 Udhëzime

Me këtë opsion mund të shihni shpjegime të shkurtra të disa nga funksionaliteteve.

Rrotulloni diskun e programit dhe zgjidhni duke takuar butonin e butë djathtas  një nga opsionet e mëposhtme:

- **Prezantim**: informacion rreth panelit të kontrollit, Programet SmartSelect, menyja, butonat e butë dhe Remote start.
- **WiFi**: informacion rreth fazës fillestare



Kthehuni  te shikimi i mëparshëm duke takuar butonin e butë majtas .

## 12.8 Matësi i orëve të punës

Ky funksion jep një mundësi për të shfaqur kohën gjithsej të përdorimit të pajisjes në orë, që matet nga momenti që është ndezur. Tregohet koha aktuale e përdorimit e cikleve (nuk përfshin ndalesa ose kohën e fillimit të shtyrë).



Orët e numëruara nuk fshihen nga **rivendosja e cilësimeve të fabrikës**.

## 12.9 Rivendoseni në gjendje fabrike

Me këtë cilësim mund të riktheni pajisjen tuaj në cilësimet e fabrikës.

1. Takoni butonin e butë djathtas  për të hyrë te opsioni.
2. Takoni butonin e butë majtas  për ta zhbërë.
3. Takoni butonin e butë djathtas  për të konfirmuar rivendosjen. Kryerja e rivendosjes do të kërkojë disa sekonda



Rivendosja në gjendjen e fabrikës fshin opsionet e përhershme dhe të preferuarat e ruajtura.

## 13. PËRPARA PËRDORIMIT TË PARË



Blokueset e pasme të kazanit hiqen automatikisht kur tharësja aktivizohet për herë të parë. Mund të dëgjoni pak zhurmë.

### Për të zhblokuar bllokueset e pasme të kazanit:

1. Ndizni pajisjen.
2. Vendosni një program.
3. Shtypni butonin Start/Pauzë.

Kazani fillon të rrotullohet. Bllokueset e pasme të kazanit çaktivizohen automatikisht.

### Përpara se të përdorni pajisjen për të tharë artikuj:

- Pastroni me një leckë të njomë kazanin e tharësës së rrobave.
- Nisni një program 1 orësh me rroba të njoma.



Në fillim të ciklit të tharjes (3 - 5 minuta) niveli i zhurmës mund të jetë paksa më i lartë. Kjo ndodh për shkak të ndezjes së kompresorit. Kjo është normale për pajisjet me kompresor të tilla si frigoriferët dhe ngrirësit.

## 13.1 Aromë e pazakontë

Pajisja është e paketuar fort.

Pas shpaktimit të produktit, mund të ndieni një aromë të pazakontë. Kjo është normale për produktet e reja.

Pajisja është e ndërtuar me disa lloje të ndryshme materialesh që të gjitha së bashku mund të krijojnë një aromë të pazakontë.

Me kalimin e kohës, pas disa cikleve tharjeje aroma e pazakontë gradualisht zhduket.

## 13.2 Zhurma

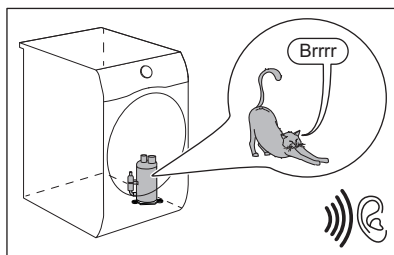


Mund të dëgjohen zhurma të ndryshme në momente të ndryshme gjatë ciklit të tharjes. Ato janë zhurma funksionimi krejtësisht normale.

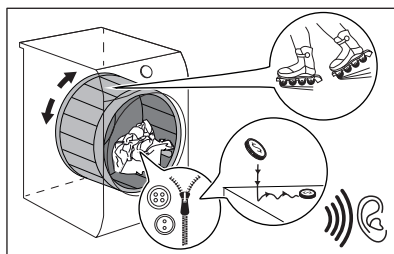


Kur zgjidhet opsioni Time Save zhurma e kompresorit mund të rritet.

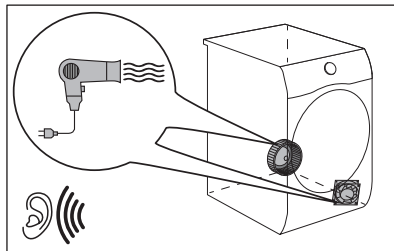
### Kompresori që punon.



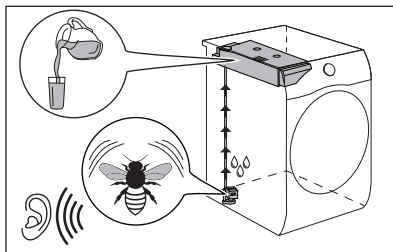
### Kazani që rrotullohet.



### Ventilatorët që punojnë.



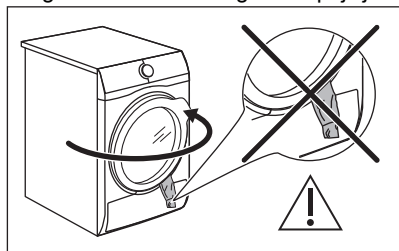
**Pompa që punon dhe transferimi i kondensimit në depozitë.**



## 14. PËRDORIMI I PËRDITSHËM

### 14.1 Filloni një program pa opsionin Finish In

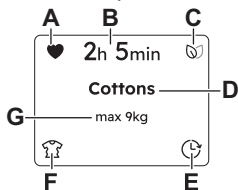
1. Përgatitni rrobat dhe ngarkoni pajisjen.



**⚠ KUJDES!**  
Sigurohuni që kur të mbyllni derën, rrobat të mos ngecin mes derës së pajisjes dhe guarnicionit prej gome.

2. Shtypni butonin e ndezur/fikur për të aktivizuar pajisjen.

Pas disa sekondash, ekrani tregon shikimin e përmbljedhjes së programeve me informacionin e mëposhtëm:



- A. I preferuar, nëse është ruajtur tashmë.
- B. Kohëzgjatja e programit
- C. Komente për eko
- D. Programi i zgjedhur
- E. Opsioni Finish In.

- F. Varet nga programi i zgjedhur (p.sh. Kundër rrudhave shtësë, Niveli përfundimtar i tharjes për programin Wool, .
  - G. Ngarkesa maksimale e programit.
3. Vendosni programin dhe opsionet e sakta për llojin e ngarkesës.

**i**  
Koha reale e tharjes do të varet nga lloji i ngarkesës (sasia dhe përbërja), temperatura e dhomës dhe lagështira fillestare pas fazës së centrifugimit të rrobave tuaja.

4. Shtypni butonin Start/Pause me prekje. Programi fillon dhe gjatë minutave të para të ciklit, makina vlerëson sasinë e rrobave të ngarkuara për të përshtatur më mirë profilin dhe kohëzgjatjen e ciklit ndaj ngarkesës së efektshme.

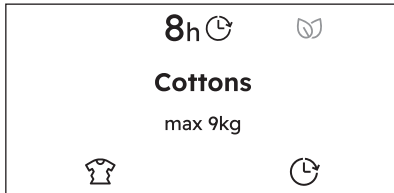
### 14.2 Nisja e një programi me opsionin Finish In

1. Vendosni programin dhe opsionet e sakta për llojin e ngarkesës.
2. Takoni butonin e butë majtas



ose takoni në butonin e butë **Menyja** , rrotulloni diskun derisa ekrani tregon opsionin **Set timer to finish in**.

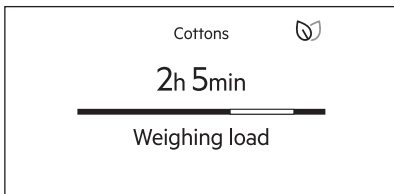
3. ^ Rritni ose v pakësoni kohën duke takuar tastet e buta □  
Pasi keni zgjedhur kohëmatësin e dëshiruar, prisni 3 sekonda ose takoni **Menyja** ≡ dhe do të ridrejtoheni te ekrani kryesor ku në krye të ekranit do të jeni në gjendje të shihni numërimin e kohës.



4. Shtypni butonin Start/Pause me prekje. Kazani fillon të rrotullohet për të kryer vlerësimin **SensiCare**, nëse parashikohet në programin e zgjedhur.  
5. Pajisja fillon numërimin mbrapsht deri në fund të programit dhe programi do të fillojë në momentin e duhur për të përfunduar.

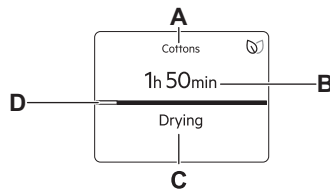
### 14.3 Sistemi i zbulimit SensiCare të ngarkesës

Shiriti i përparimit SensiCare kalon lart e poshtë për të komunikuar se është duke u kryer vlerësimi, nëse parashikohet në programin e zgjedhur.



Në rast të **mbingarkesës së kazanit**, ndizet treguesi i mëpasshëm i ngarkesës maksimale të deklaruar ⚠ **Mbipesha**, gjatë këtyre 30 sekondave, është e mundur të hapni derën dhe të hiqni rrobat e tepërta. Pasi të hiqen, prekni butonin Start/Pause për të nisur sërish programin. Nëse sasia e rrobave nuk do të pakësohet, programi fillon sidoqoftë. Në këtë rast nuk do të jetë e mundur të garantohen rezultatet më të mira.

Pas SensiCare e kryer vlerëson sasinë e rrobave të ngarkuara, pajisja fillon programin e përzgjedhur dhe ekrani tregon informacionin e mëposhtëm:



- A. Programi i zgjedhur  
B. Koha e fazës së mbetur  
C. Faza e një cikli (p.sh. tharje, ftohje)  
D. Shiriti i progresit

### 14.4 Ndryshoni një program

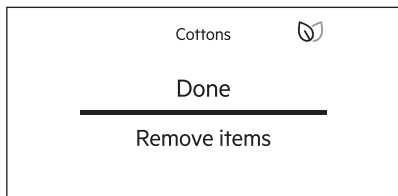
1. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes Ⓛ për të çaktivizuar pajisjen
2. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes Ⓛ për të aktivizuar pajisjen.
3. Caktoni programin .

### 14.5 Në fund të programit

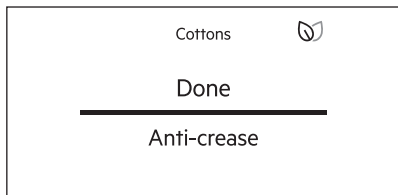
**Kur programi ka përfunduar:**

- Bie një sinjal akustik i ndërprerë.
- Ekrani tregon shiritin e përparimit të mbushur plotësisht dhe shfaqen mesazhet alternative:

**Hiqni artikujt**



### Anti-rrudhë



- Treguesi **▷||** Start/Pause është ndezur. Pajisja vazhdon të funksionojë me fazën kundër rrudhave për rreth 30 minuta ose më shumë nëse u vendos opsioni Extra anti-crease (shihni kapitullin *Opsioni - Extra anti-crease*).

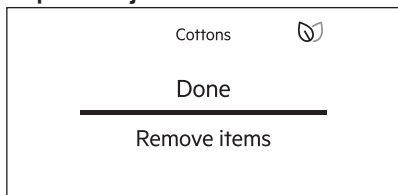
Faza kundër rrudhave redukton rrudhat.

Mund t'i hiqni rrobat përpara përfundimit të fazës kundër rrudhave. Për rezultate më të mira, rekomandojmë t'i hiqni rrobat kur faza pothuajse të ketë përfunduar.

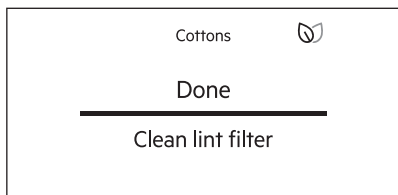
### Kur faza kundër rrudhave ka përfunduar:

- Ekranin tregon shiritin e përparimit të mbushur plotësisht dhe shfaqen mesazhet alternative:

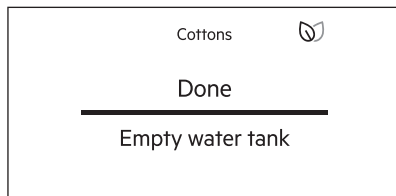
#### Hiqni artikujt



#### Pastroni filtrin



#### Zbrazni depozitën e ujit



- **▷||** Start/Pause treguesi fiket.

1. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes **ⓘ** për të çaktivizuar pajisjen.
2. Hapni derën e pajisjes.
3. Hiqni rrobat.

Shkaqet e mundshme të rezultateve të pakënaqshme të tharjes:

- Cilësime të papërshtatshme të nivelit të parazgjedhur i tharjes. Shihni kapitullin *OPSIONET: Niveli i tharjes - Rregullimi i lagështirës përfundimtare të synuar*
- Temperatura është tepër e ulët ose tepër e lartë. Temperatura optimale e dhomës është mes 18°-25°C.



**Pastroni gjithmonë filtrin dhe zbrazni enën e ujit kur përfundon programi.**



Lëreni derën pak të hapur pas çdo cikli për të shmangur lagështirën.

## 14.6 Regjimi me fuqi të ulët

Për të ulur konsumin e energjisë, ky funksion çaktivizon automatikisht pajisjen:

- Pas 5 minutash nëse nuk filloni programin.
- Pas 5 minutash nga përfundimi i programit ose faza kundër rrudhave.



Kur pajisja kalon në regjimin me fuqi të ulët, ekranin dhe ikonat fiket. Mund ta riaktivizoni duke shtypur butonin e ndezjes/fikjes dhe tharësin.



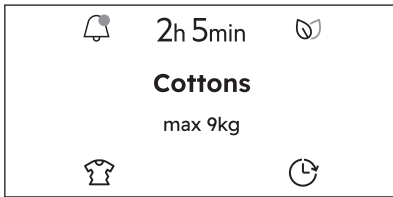
**Programi i zgjedhur paraprakisht, pas riaktivizimit nga regjimi i energjisë së ulët është gjithnjë programi Eco.**



Nëse Wi-Fi është ndezur dhe telekomanda është aktivizuar, ikona e telekomandës mbetet edhe kur pajisja kalon në regjimin me fuqi të ulët.

## 14.7 Njoftime dhe kujtues

Nëse do të shfaqet imazhi i vogël në cepin lart majtas të ekranit, tregon se ka njoftime ose kujtues në dispozicion për t'u parë.



Shtypja e tastit të menysë do të shfaqë njoftimet në vend që të shkojë te faqja e fillimit të menysë.

Nëse ka njoftime të shumta, mund të përdorni diskun ose të takoni butonin e butë djathtas

**(Next)** për të kaluar përmes njoftimeve.

Nëse takoni butonin e butë majtas  **(Skip)**, do të heqë të gjitha njoftimet.

## 15. UDHËZIME DHE KËSHILLA

### 15.1 Përgatitja e robave për t'u larë



Ngarkimi i kazanit deri në kapacitetin maksimal të treguar për programet përkatëse do të kontribuojë për kursimin e energjisë.



Shumë shpesh rrobat pas ciklit të larjes janë të ngatërruara me njëra-tjetrën. Tharja e robave të ngatërruara nuk është efikase. Për të siguruar qarkullimin e duhur të ajrit dhe tharje të njëtrajtshme, rekomandohet që t'i shkundni dhe t'i ngarkoni rrobat një nga një në tharësen me rrotullim.

Për të garantuar proces të mirë tharjeje:

- Mbyllni zinxhirët.
- Mbyllni mbërthyeset e këllëfëve të jorganëve.
- Mos i thani të palidhura kollaret ose rripat (p.sh. rripat e përparëve). Lidhni përpara sesa të filloni një program.
- Nxirrini të gjithë artikujt nga xhepat.

- Kthejini nga ana tjetër artikujt me shtresën e brendshme prej pambuku. Shtresa e pambukut duhet të jetë jashtë.
- Vendosni gjithmonë programin e përshtatshëm për llojin e rrobave.
- Mos i vendosni ngjyrat e errëta së bashku me ngjyrat e çelura.
- Përdorni një programin të përshtatshëm për fanella pambuku dhe trikotazhe për të reduktuar hyrjen në ujë.
- Mos tejkaloni ngarkesën maksimale të treguar në kapitullin e programeve ose që tregohet në ekran.
- Thani vetëm rroba që janë të përshtatshme për tharjen në tharëse. Referojuni etiketës së pëlhurës në artikuj.
- Mos thani së bashku artikuj shumë të mëdhenj dhe artikuj shumë të vegjël. Artikujt e vegjël mund të ngecin brenda artikujve të mëdhenj dhe mbeten të lagur.
- Shkundni rrobat dhe pëlhurat e mëdha përpara se t'i fusni në tharësen me rrotullim. Kjo bëhet për të shmangur vendet të lagura brenda pëlhurës pas ciklit të tharjes.




Etiketa e pëlhurës	Përshkrimi
<input type="checkbox"/>	Rrobat janë të përshtatshme për tharjen.
<input type="checkbox"/>	Rrobat janë të përshtatshme për tharjen në tharëse me temperatura të larta.
<input type="checkbox"/>	Rrobat janë të përshtatshme për tharjen në tharëse vetëm me temperatura të ulëta.
<input checked="" type="checkbox"/>	Rrobat nuk janë të përshtatshme për tharjen në tharëse.

## 16. KUJDESI DHE PASTRIMI

### 16.1 Programi i pastrimit periodik

Pastrimi periodik ndihmon në zgjatjen e jetëgjatësisë së pajisjes.

Programi tregues i pastrimit periodik:

Pastrimi i filtrit	Kur shfaqet mesazhi ose simboli: <b>Pastroni filtrin e pushit</b> 
Zbrazni depozitën e ujit	Kur shfaqet mesazhi ose simboli: <b>Zbrazni depozitën e ujit</b> 
Pastroni shkëmbyesin e nxehtësisë	Kur shfaqet mesazhi ose simboli: <b>Pastroni kondensatorin</b> 
Pastrimi i kazanit	Çdo dy muaj
Pastroni panelin e kontrollin dhe mbajtësen	Çdo dy muaj
Pastroni foletë e rrjedhës së ajrit	Çdo dy muaj

Nëse pajisja nuk do të përdoret për një kohë të gjatë shkëputni pajisjen nga rrjeti elektrik.

Paragrafët e mëposhtëm shpjegojnë se si duhet ta pastroni secilën pjesë.


### 16.2 Heqja e elementëve të huaj



Sigurohuni që xhepat të jenë bosh dhe të gjitha elementet e lira të jenë lidhur përpara se ta vini në punë ciklin e tharjes. Referojuni pjesës "Përgatitja e rrobave për t'u larë".

Hiqni të gjithë elementët e huaj që mund të gjeni në kazan pas ciklit të tharjes (p.sh. karfica prej metali, kopsa, monedha, etj.).

### 16.3 Pastrimi i filtrit

Në fund të secilit cikël, shfaqet mesazhi ose simboli: **Pastroni filtrin e pushit**  dhe duhet të pastroni filtrin.



Filtri mbledh të gjithë pushin gjatë tharjes.



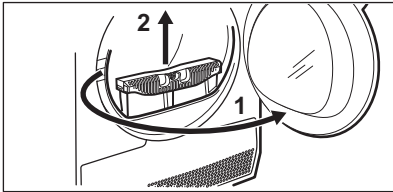
Për të arritur performancën më të mirë të tharjes, pastroni rregullisht filtrin e ajrit. Filtri i bllokuar shkakton ciklin më të gjatë të tharjes dhe si pasojë rritet konsumi i energjisë.

Pastrojeni filtrin me dorë. Përdorni një fshesë me korrent nëse është e nevojshme.

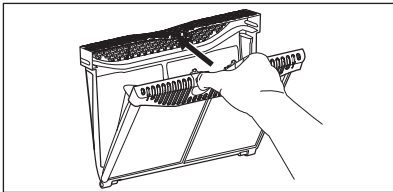
### KUJDES!

Kur pastroni filtrat, pushi duhet të hidhet në koshin e plehrave dhe jo të shkarkohet përmes tubacionit kullues për të shmangur përhapjen e mikroplastikës në sistemin e ujit të përdorur.

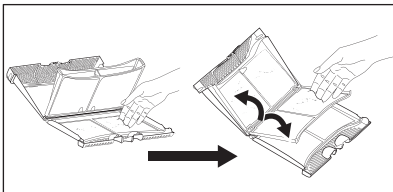
1. Hapeni derën. Tërhiqni filtrin lart.



2. Shtyni kapësen për të hapur filtrin.

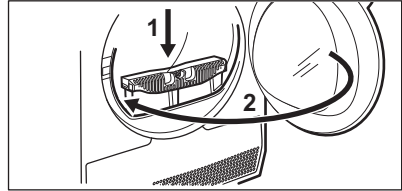
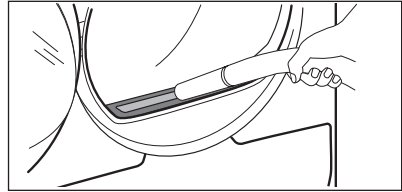


3. Mblidhjeni pushin me dorë nga pjesët e brendshme të filtrit.



Hidhni pushin në koshin e plehrave.

4. Nëse është e nevojshme, pastrojeni filtrin me fshesë me korrent. Mbyllni filtrin.
5. Nëse është e nevojshme hiqni pushin nga filtri dhe guarnicioni. Mund të përdorni një fshesë me korrent. Vendoseni filtrin përsëri brenda në folenë e filtrit.



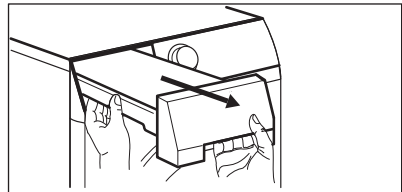
## 16.4 Zbrazja e depozitës së ujit

Zbrazni depozitën e ujit të kondensuar pas çdo cikli tharjeje.

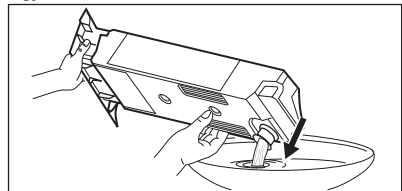
Nëse depozita e ujit të kondensuar është plot, programi ndalon automatikisht. Shfaqet mesazhi ose simboli: **Zbrazni depozitën e ujit** në ekran dhe duhet të zbrazni depozitën e ujit.

Për të zbrazur depozitën e ujit:

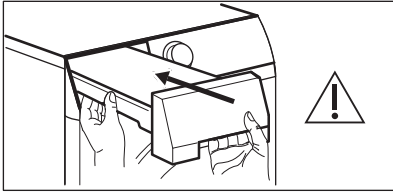
1. Tërhiqni depozitën e ujit duke e mbajtur në pozicion horizontal.



2. Nxirreni jashtë lidhjen plastike dhe zbrazni ujin në një legen apo enë të ngjashme.



3. Shtyni lidhjen plastike sërish në vend dhe vendosni depozitën e ujit sërish në vend.



4. Për të vazhduar programin, shtypni butonin **▶||** Ndezja/Pauza.

## 16.5 Pastrimi i kondensatorit

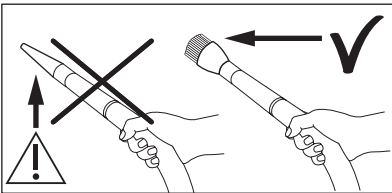
Nëse shfaqet mesazhi ose simboli: **Pastroni kondensatorin** ➡ në ekran, inspektoni kondensatorin dhe ndarjen e tij. Nëse është i papastër, pastrojeni. Mos e kontrolloni më pak se një herë në 6 muaj.

### ⚠ PARALAJMËRIM!

Mos prekni sipërfaqet metalike me duar të zhveshura. Rrezik plagosjeje. Vishni dorashka mbrojtëse. Pastroni me kujdes që të shmangni dëmtimin e sipërfaqes metalike.

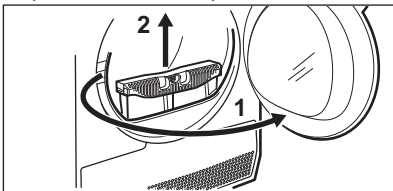
### ⚠ PARALAJMËRIM!

Mos përdorni fshesë me korrent me një lidhje të fortë për të hequr pushin nga kondensatori, mund të dëmtojë të ngriturat e kondensatorit, që çon në rendiment më të ulët të pajisjes dhe kohë të gjatë tharjeje.

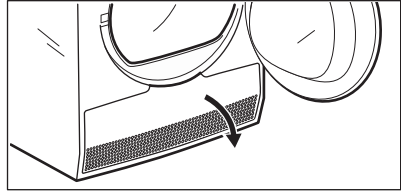


Për ta kontrolluar:

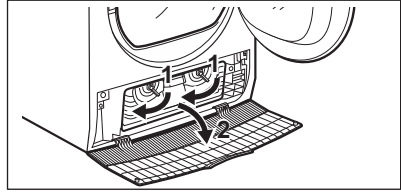
1. Hapeni derën. Tërhiqni filtrin lart.



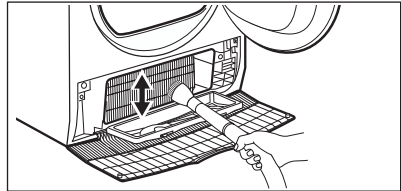
2. Hapni kapakun e kondensatorit.



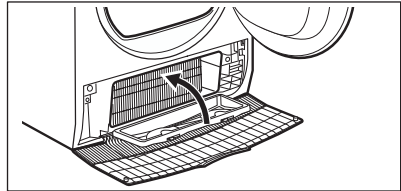
3. Rrotulloni levat për të shkyçur kapakun e kondensatorit dhe ulni kapakun e kondensatorit.



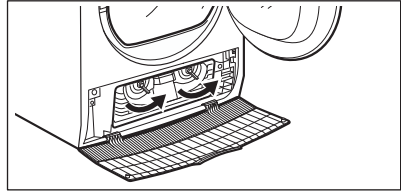
4. Nëse është e nevojshme, hiqni pushin nga kondensuesi dhe ndarja e tij. Mund të përdorni një fshesë me korrent me aksesori e furçës.



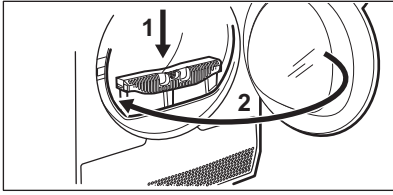
5. Mbyllni kapakun e kondensatorit.



6. Rrotulloni levat derisa të klikojë në vend.



7. Rivendosni filtrin.



## 16.6 Pastrimi i kazanit

### ⚠️ PARALAJMËRIM!

Shkëputeni pajisjen nga korrenti përpara se ta pastroni.

Përdorni një sapun larës neutral standard për të pastruar sipërfaqen e brendshme të kazanit dhe filtrat e kazanit. Thajini sipërfaqet e pastruara me një leckë të butë.

### ⚠️ KUJDES!

Mos përdorni materiale gërryese apo lesh teli për të pastruar kazanin.

## 16.7 Pastrimi i panelit të kontrollit dhe karkasës

Përdorni një sapun larës neutral standard për të pastruar panelin e kontrollit dhe karkasën.

Pastrojeni me një pëlthurë të njomë. Thajini sipërfaqet e pastruara me një leckë të butë.

### ⚠️ KUJDES!

Mos përdorni agentë për pastrimin e mobilieve ose agentë pastrues të cilët mund të shkaktojnë gërryerje.

## 16.8 Pastrimi i vrimave të qarkullimit të ajrit

Përdorni një fshesë me korrent për të hequr pushin nga vrimat e qarkullimit të ajrit.

# 17. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

### ⚠️ PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve për sigurinë.

## 17.1 ⚠️ Gabime

Pajisja nuk fillon ose ndalon gjatë punës.

Së pari, përpiquni të gjeni një zgjidhje për problemin (shikoni tabelën). Nëse problemi vazhdon, lidhuni me qendrën e autorizuar të shërbimit.

### ⚠️ PARALAJMËRIM!

Çaktivizojeni pajisjen përpara se të kryeni ndonjë kontroll.

**Në rast të problemeve të mëdha, bien sinjalet akustike, ekrani tregon një gabim dhe butoni Start/Pause mund të pulsojë në mënyrë të vazhdueshme:**

Gabim	Shkaku i mundshëm	Ndreqja
<b>Gabim. Provoni të rindizni makinën</b>	Motori i pajisjes është i mbingarkuar. Shumë roba për t'u larë ose të bllokuara në kazan.	Programi nuk ishte përfunduar. Hiqni robat nga kazanin, vendosni programin dhe rifilloni ciklin.

Gabim	Shkaku i mundshëm	Ndreqja
E91	Avari e brendshme. Nuk ka komunikim ndërmjet elementeve elektronike të pajisjes.	Programi nuk kishte përfunduar siç duhet ose pajisja ka ndaluar shumë herët. Fikeni dhe rindizeni pajisjen. Nëse shfaqet sërish kodi i gabimit, kontaktoni Qendrën e Autorizuar të Shërbimit.
Tensioni i rrjetit është i paqëndrueshëm	Furnizimi me energji është i paqëndrueshëm.	Ju lutemi prisni derisa linja kryesore të jetë e qëndrueshme, pastaj shtypni nisjen. Nëse pajisja e ndërpret ciklin pa ndonjë tregues, atëherë shtypni fillimin e ciklit. Nëse ndodh paralajmërimi përsëri, kontrolloni kabllin/ prizën ose linjën elektrike.

Nëse ekrani shfaq gabime të tjera, çaktivizoni dhe aktivizoni pajisjen. Nëse problemi vazhdon, kontaktoni me Qendrën e Autorizuar të Shërbimit.

Në rast problemi tjetër me tharësen, kontrolloni tabelën e mëposhtme për zgjidhjet e mundshme.

## 17.2 Zgjidhja e problemeve

Problemi	Zgjidhja e mundshme
Nuk mund ta aktivizoni pajisjen.	Sigurohuni që spina të jetë e lidhur me prizën e rrjetit. Kontrolloni siguresën në kutinë e siguresave (instalimin shtëpiak).
Programi nuk fillon.	Shtypni Start/Pause. Sigurohuni që dera e pajisjes të jetë mbyllur mirë.
Dera e pajisjes nuk mbyllet.	Sigurohuni që instalimi i filtrit të jetë i saktë. Sigurohuni që rrobat të mos ngecin mes derës së pajisjes dhe guarnicionit prej gome.
Pajisja ndalon gjatë punës.	Sigurohuni që depozita e ujit të jetë bosh. Shtypni Start/ Pause për të filluar programin sërish. Ngarkesa është tepër e vogël, rritni ngarkesën ose përdorni programin Time dry.
Koha e ciklit është tepër e gjatë ose ka rezultate të pakënaqshme në tharje. <sup>1)</sup>	Sigurohuni që pesha e rrobave të jetë e përshtatshme për kohëzgjatjen e programit. Sigurohuni që filtri të jetë i pastër.
	Rrobat janë shumë të njoma. Centrifugojini rrobat përsëri në makinën larëse. Sigurohuni që temperatura e dhomës të jetë më e lartë se +5°C dhe më e ulët se +35°C. Temperatura optimale e dhomës është 18°C deri në 25°C.
	Vendosni programin Time dry ose Extra dry. <sup>2)</sup>

Problemi	Zgjidhja e mundshme
Aplikacioni nuk mund të lidhet me tharësen.	Kontrolloni nëse pajisja inteligjente është e lidhur me rrjetin me valë. Kontrolloni rrjetin dhe ruterin e shtëpisë. Rindizeni ruterin. Kontakttoni me ofruesin e shërbimit të internetit me valë nëse ka probleme me rrjetin me valë.
	Tharësja, pajisja inteligjente, ose të dyja, duhet të konfigurohen sërish.
Shpesh aplikacioni nuk mund të lidhet me tharësen.	Përpiquni ta lëvizni ruterin e shtëpisë sa më pranë tharëses që të jetë e mundur ose konsideroni blerjen e një përforcuesi të rrezes së rrjetit me valë.
	Fikni mikrovalën. Shmangni përdorimin e mikrovalës dhe telekomandës së tharëses njëkohësisht. Mikrovala ndërpret sinjalin Wi-Fi.

1) Pas maksimumi 5 orësh, programi përfundon automatikisht.

2) Mund të ndodhë që disa zona të mbeten të lagështa kur thani artikuj të mëdhenj (p.sh. çarçafë krevati).

## 18. VLERAT E KONSUMIT

### 18.1 Hyrje



Manuali i përdoruesit njofton dy referime të ndryshme për etiketën e energjisë së BE-së dhe rregulloret e ekodizajnit.

- Rreg. (BE) 932/2012 dhe Rreg. (BE) 392/2012 të vlefshme deri në 30 qershor 2025 është e lidhur me kategoritë e efikasitetit të energjisë nga **A+++** deri në **D**.
- Rreg. (BE) 2023/2534 e vlefshme nga 1 korrik 2025 është e lidhur me kategoritë e efikasitetit të energjisë nga **A** deri në **G**.



Kodi QR në etiketën e energjisë të dhënë me pajisjen jep një lidhje interneti tek informacioni që lidhet me performancën e pajisjes në databazën e EU EPREL. Ruajeni etiketën e energjisë për referencë së bashku me manualin e përdorimit dhe të gjitha dokumentet e tjera që ofrohen me këtë pajisje.

Të njëjtin informacion mund ta gjeni gjithashtu në EPREL duke përdorur lidhjen <https://eprel.ec.europa.eu>, emrin e modelit dhe numrin e produktit që gjeni në pllakëzën e specifikimeve të pajisjes. Shikoni kapitullin "Përshkrim i produktit" për pozicionin e pllakëzës së specifikimeve.

### 18.2 Legjenda

<b>kg</b>	Ngarkesa me rroba.	<b>rpm</b>	Centrifugim në
<b>kWh</b>	Konsumi i energjisë.		
<b>hh:mm</b>	Kohëzgjatja e programit.		

%	Lagështira fillestare në fund të fazës së centrifugimit dhe lagështira përfundimtare e synuar në fund të programit të tharjes. Sa më i lartë të jetë centrifugimi, aq më e lartë është zhurma në centrifugim, por më e ulët është lagështira fillestare dhe konsumi i energjisë kur thani rrobat.
---	--

### 18.3 Sipas Rregullores së Komisionit Rreg. (BE) 2023/2533, Rreg. (BE) 2023/2534 dhe Rreg. (BE) 392/2012.



Vlerat e mëposhtme janë marrë në kushte laboratorike sipas standardeve përkatëse. Parametra të ndryshëm mund të ndryshojnë të dhënat, për shembull: sasia e rrobave, lloji i rrobave dhe kushtet e ambientit. Përmbajtja fillestare e lagështisë së rrobave, lloji i ujit, tensioni i furnizimit me energji dhe nëse ndryshoni cilësimin e paracaktuar të një programi mund të ndikojnë gjithashtu në përdorimin e energjisë, kohëzgjatjen e programit të tharjes dhe lagështirën përfundimtare.

Programi	Ngarkesa (kg)	Centrifugim në (rpm)	Lagështira fillestare (%)	Koha e tharjes (orë:min)	Konsumi i energjisë (kWh)	Lagështira përfundimtare e synuar (%)
Eco 1) 2)	8,0	1000	60	3:19	1,11	0,0
Eco 1)2)	4,0	1000	60	2:05	0,61	0,0

1) Ky është programi i referimit i përdorur për të vlerësuar pajtueshmërinë me rregulloret e BE-së për ekodizajnin dhe etiketimin e energjisë, Rreg. (BE) 2023/2533 dhe Rreg. (BE) 2023/2534. Ky program është i aftë të thajë rroba prej pambuku nga një përmbajtje e lagështirës fillestare e ngarkesës prej 60% në një përmbajtje përfundimtare të synuar të lagështirës të ngarkesës prej 0%.

2) Programi Eco është ekuivalent me "Cottons Eco" që është "Programi standard i pambukut" sipas Rregullores së Komisionit të BE-së Nr. 392/2012. Është i përshtatshëm për tharjen e rrobave normale të lagura të pambukut.

#### Konsumi i energjisë në regjime të ndryshme

Konsumi i energjisë në regjimin fikur (W)	Konsumi i energjisë në regjimin e gatishmërisë (W)	Shtyrja e programit (W)	Konsumi i energjisë në gatishmëri në rrjet (W)
0,13	0,13	4,00	2,0 <sup>1)</sup>

Koha deri në fikje/Regjimi i gatishmërisë është maksimumi 15 minuta.

1) Konsumi i energjisë i funksionit të lidhur është rreth 17,5 kWh në vit. Për ta shkëputur këtë funksion, ju lutemi referojuni kapitullit 'Wi-fi - Konfigurimi i lidhjes'.


#### 18.4 Programet e zakonshme




Këto vlera janë vetëm për qëllim informativ.

Programi	Ngarkesa (kg)	Centrifugim në (rpm)	Lagështira fillestar e (%)	Koha e tharjes (orë:min)	Konsumi i energjisë (kWh)	Lagështira përfundimtare e synuar (%)
Cottons Extra dry	8,0	1000	60	3:56	1,85	-3,0
Cottons Extra dry	4,0	1000	60	3:06	1,40	-3,0
Cottons Iron dry	8,0	1000	60	1:56	0,93	12,0
Cottons Iron dry	4,0	1000	60	1:18	0,61	12,0
Synthetics Extra dry	4,0	1200	40	1:17	0,56	0,0
Synthetics Cupboard dry	4,0	1200	40	1:00	0,46	1,0
Synthetics Iron dry	4,0	1200	40	0:45	0,35	12,0
Wool	1,0	1200	35	1:24	0,71	5,0

## 19. SHQETËSIME MJEDISORE

Ricikloni materialet me simbolin . Vendoseni paketimin në kutitë përkatëse për ta ricikluar. Ndhmoni në mbrojtjen e mjedisit dhe të shëndetit të njeriut duke ricikluar mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe

elektronike. Mos i hidhni pajisjet e shënuara me simbolin  me mbeturinat shtëpiake. Kthejeni produktin në qendrën tuaj lokale të riciklimit ose kontaktoni zyrën tuaj komunale..

## Добре дојдовте во Electrolux! Ви благодариме што го избравте нашиот апарат.



Во нашите напори да бидеме одржливи, ги намалуваме хартиените средства и ги даваме целосните кориснички прирачници на интернет. Пристапете му на вашиот целосен кориснички прирачник на [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals)




Добијте совети за користење, брошури, водич за решавање проблеми, информации за сервисирање и поправка на [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support)



Купувајте додатоци, потрошни материјали и оригинални резервни делови за вашиот апарат на [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop)

Можноста за промени е задржана.

## СОДРЖИНА

1. БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ.....	43
2. БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА.....	47
3. ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ.....	50
4. ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ.....	51
5. КОНТРОЛНА ТАБЛА.....	52
6. БИРАЊЕ И КОПЧИЊА.....	54
7. ОТКРИЈТЕ ГО ВАШИОТ АПАРАТ.....	56
8. ПОСТАВУВАЊЕ ЗА ПРВПАТ.....	56
9.  WI-FI – ПОВРЗУВАЊЕ СО ПОСТАВКАТА.....	57
10. ПРОГРАМИ.....	61
11. ОПЦИИ.....	65
12. ПОСТАВКИ НА МАШИНАТА.....	70
13. ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА.....	72
14. СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА.....	73
15. ПОМОШ И СОВЕТИ.....	77
16. НЕГА И ЧИСТЕЊЕ.....	78
17. РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ.....	81
18. ПОТРОШУВАЧКИ ВРЕДНОСТИ.....	83
19. ГРИЖА ЗА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА.....	85

## 1. БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ



Пред започнување на монтажата и употребата на овој апарат, внимателно прочитајте ги доставените упатства.

Производителот не сноси одговорност за повреда или штета кои се резултат на неправилна монтажа или

употреба. Секогаш чувајте ги упатствата на сигурно и безбедно место за подоцнежна употреба.



Предупредување: Ризик од пожар / Запалливи материјали.

Апаратот содржи запаллив гас, пропан (R290), природен гас со високо ниво на компатибилност со околината. Изворите кои предизвикуваат пожар и палење држете ги подалеку од апаратот. Внимавајте да не го оштетите водот за ладење кој содржи пропан.

## 1.1 Безбедност на деца и ранливи лица

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Опасност од задушување, повреда или траен инвалидитет.

- Овој апарат може да го користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или лица без искуство и знаење доколку тоа го прават под надзор или доколку им биле дадени упатства како безбедно да го употребуваат апаратот, и доколку ги разбираат опасностите поврзани со него.
- Апаратот не смее да биде во дофат на деца меѓу 3 и 8 годишна возраст и лица со многу обемни и сложени пречки во развојот освен ако не се под постојан надзор.
- Апаратот не смее да биде во дофат на деца помали од 3 години освен ако не се под постојан надзор.
- Не дозволувајте им на децата да играат со апаратот.
- Држете ја амбалажата подалеку од деца и фрлете ја соодветно.
- Чувајте ги сите детергенти настрана од дофат на деца.
- Држете ги децата и миленичињата подалеку од апаратот кога вратата е отворена.
- Ако апаратот има уред за заштита на деца, треба да се вклучи.

- Децата не треба да го чистат или да го оддржуваат апаратот без надзор.

## 1.2 Општа безбедност

- Овој апарат е наменет само за сушење алишта од домашен тип, кои се сушат само со машина.
- Не користете ја функцијата за сушење ако алиштата се извалкани со индустриски хемикалии.
- Уредот е наменет да го користи едно домаќинство во домашни услови во затворен простор.
- Уредот може да се користи во канцеларии, хотелски соби, гостилници, фарми со гостилници и други слични сместувања каде неговото користење не надминува (просечно) ниво на користење во домаќинство.
- Не менувајте ја спецификацијата на овој апарат.
- Ако машината за сушење е ставена одозгора на машината за перење, користете го комплетот за редување. Комплетот за редување, достапен кај вашиот овластен продавач, може да се користи само со уредот наведен во упатството испорачано со приборот. Прочитајте го внимателно пред монтажата (погледнете во Летокот за монтажа).
- Апаратот може да се постави самостојно или под кујнска работна површина со правилен простор (погледнете во летокот за монтажа).
- Не монтирајте го апаратот зад врата што може да се заклучува, лизгачка врата или врата со шарки на спротивната страна, што би го спречило целосното отворање на вратата на апаратот.
- Отворите за вентилација во основата не смеат да бидат попречени од таписон, килим или било каков покривач за под.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Апаратот не смее да биде доставен преку надворешен уред за прекинување, како на пример тајмер или да биде поврзан на струја кога се гаси и пали постојано со помош на уред.

- Поврзете го приклучокот за струја со штекерот на крајот од монтажата. Внимавајте штекерот да е пристапен по монтажата.
- Уверете се дека имате добро проветрување во собата каде што е монтиран апаратот за да избегнете враќање на несаканите гасови во собата од други апарати што горат различно гориво, вклучувајќи и отворен оган.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не го монтирајте апаратот во околина каде нема размена на воздух. Апаратот содржи запаллив гас, пропан (R290), природен гас со високо ниво на компатибилност со околината. Изворите кои предизвикуваат пожар и палење држете ги подалеку од апаратот. Внимавајте да не го оштетите водот за ладење кој содржи пропан.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Отворите за вентилација, во околината на апаратот или во вградената конструкција, треба да се ослободени од пречки.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не оштетувајте го ладилното коло.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не допирајте ги достапните метални перки на кондензаторот со голи раце. Постои ризик од повреда. Носете заштитни ракавици.
- Доколку се оштети кабелот за напојување, тој треба да биде заменет од страна на производителот, негов овластен сервисен центар или слично квалификувани лица за да се избегне електрична опасност.
- Почитувајте ја максималната количина на полнење од 8,0 кг. (погледнете во поглавјето „Табела со програми“).
- Исчистете ги влакенцата или сите остатоците од амбалажата кои се насобрале околу апаратот.
- Не користете го апаратот без филтер. Исчистете го филтерот пред или по секоја употреба.
- Не сушете неперени алишта во апаратот за сушење.
- Предметите извалкани со материи како што се масло за готвење, ацетон, нафта, керозин, средства за чистење дамки, терпентин, восоци и средства за отстранување

восок треба да се измијат во топла вода со повеќе детергент пред да се сушат во машината за сушење.

- Предмети од гумена пена (пена од латекс), капи за туширање, водоотпорни ткаенини, предмети со гумена подлога и облека или перници со подлошки од гумена пена не смеат да се сушат во машината за сушење.
- Омекнувачите за ткаенини или сличните производи треба да се користат како што е определено во упатството на омекнувачот.
- Извадете ги сите предмети од алиштата кои може да предизвикаат пожар како запалки или кибрит.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не прекинувајте ја машината за сушење алишта пред крајот на циклусот за сушење освен ако сите предмети не се отстранат брзо и распостелат за да се испушти преостаната топлина.
- Пред секое одржување, исклучете го апаратот и извадете го штекерот за струја од приклучницата.

## 2. БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

### 2.1 Монтажа



Предупредување: Ризик од пожар / Запалливи материјали.

- Извадете ја целата амбалажа.
- Немојте да монтирате ниту да користите оштетен апарат.
- Следете ги инструкциите за монтирање дадени со апаратот.
- Не го монтирајте апаратот во околина каде нема размена на воздух. Апаратот содржи запаллив гас, пропан (R290), природен гас со високо ниво на компатибилност со околината. Изворите кои предизвикуваат пожар и палење држете ги подалеку од апаратот. Внимавајте да не го оштетите водот за ладење кој содржи пропан.
- Секогаш внимавајте кога го пренесувате апаратот затоа што е тежок. Секогаш носете заштитни ракавици и приложените обувки.

- Не монтирајте го и не употребувајте го апаратот онаму каде што температурата е под 5°C или повисока од 35°C.
- Вклучете ја рерната.
- Проверете дали има циркулација на воздух меѓу апаратот и подот.
- Секогаш држете го апаратот во вертикална положба кога го преместувате.
- Кога апаратот е поставен во неговата постојана позиција, проверете дали е правилно порамнет со помош на либела. Ако не е, приспособете ги ногарките додека не се порамни.

### 2.2 Поврзување на струјата

#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Ризик од пожар и струен удар.

- Поврзете го приклучокот за струја со штекерот на крајот од монтажата.

Проверете дали приклучокот за струја е пристапен по монтирањето.

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој апарат е дизајниран да биде монтиран / поврзан со приклучок за заземјување во зградата.
- Проверете дали параметрите на плочката со спецификации се компатибилни со електричната моќност на мрежата на електрична енергија.
- Секогаш користете правилно монтиран штекер отпорен на струјни удари.
- Не користете адаптери со повеќе приклучоци и продолжни кабли.
- Не влечете го кабелот за да го исклучите апаратот од струја. Секогаш повлекувајте го приклучокот за струја.
- Не допирајте го кабелот за струја или приклучокот со влажни раце.

## 2.3 Употреба

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Опасност од повреда, струен удар, пожар, изгореници или оштетување на апаратот.



Предупредување: Ризик од пожар / Запалливи материјали. Апаратот содржи запалливи гас, пропан (R290), природен гас со високо ниво на компатибилност со околината. Изворите кои предизвикуваат пожар и палење држете ги подалеку од апаратот. Внимавајте да не го оштетите водот за ладење кој содржи пропан.

- Овој апарат е само за домашна употреба (внатре).
- Не сушете ги оштетените алишта (искинати, излижани) кои содржат постава или полнење.
- Ако алиштата биле испрани со отстранувач за дамки, пуштете уште еден циклус на плакнење пред да започне циклусот на сушење.
- Сушете само ткаенини што можат да се сушат во машина за сушење. Следете ги упатствата за чистење на етикетата на секое парче од облеката.
- Не пијте и не подготвувајте храна со кондензираната/дестилирана вода. Може да предизвика здравствени

проблеми кај луѓето и домашните миленици.

- Немојте да седите или да стоите на вратата од апаратот.
- Не сушете премногу мокри алишта во апаратот.

## 2.4 Внатрешна светилка

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Постои ризик од повреда.

- Видливо ЛЕД-зрачење, не гледајте директно во зракот.
- За да го замените внатрешното светло, контактирајте со Овластениот сервисен центар.

## 2.5 Нега и чистење

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Опасност од повреда или оштетување на апаратот.



Предупредување: Ризик од пожар / Запалливи материјали. Апаратот содржи запалливи гас, пропан (R290), природен гас со високо ниво на компатибилност со околината. Изворите кои предизвикуваат пожар и палење држете ги подалеку од апаратот. Внимавајте да не го оштетите водот за ладење кој содржи пропан.

- Не користете чистач со воден спреј и пареа за чистење на апаратот.
- Чистете го апаратот со влажна мека крпа. Користете само неутрални детергенти. Не користете абразивни производи, абразивни сунѓери за чистење, растворувачи или метални предмети.
- За да го спречите оштетувањето на системот за ладење внимавајте кога го чистите апаратот.

## 2.6 Компресор

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Опасност од оштетување на апаратот.

- Компресорот и неговиот систем во машината за сушење е полн со

специјален агенс кој не содржи флуоро-хлоро-јагледороди. Овој систем мора да остане прицврстен. Оштетувањето на системот може да доведе до протекување.

## 2.7 Сервис

- За да го поправите апаратот, контактирајте со овластениот сервисен центар. Користете само оригинални резервни делови.
- Треба да знаете дека само-поправката или непрофесионалната поправка може да имаат последици врз безбедноста и може да ја направи гаранцијата неважечка.
- Следниве резервни делови се достапни најмалку 10 години откако ќе биде прекинато производството на моделот: дихтунзи и заптивки, прекинувачи и копчиња, пумпа за кондензат, брави за врати, мотори и четки за мотори, преноси помеѓу моторот и барабанот, тркалата на вентилаторот и вентилаторот, барабаните и лежишта, цевки за вода и поврзана опрема, вклучувајќи црева, вентили и филтри, кабли и приклучоци, печатени кола, електронски дисплеи, термостати и сензори за температура, ажурирања на софтверот (вклучувајќи софтвер за ресетирање), пружини, грејачи и грејни елементи, електрични осигурувачи (одделно или заедно), макара за затегнување, ролери за поддршка, врати, заптивки на вратите, рачки на вратите, склопови и шарки на бравата на вратите, филтри за влакненца, филтри за воздух, пластични периферни уреди, резервоар за кондензат. Времетраењето може да биде подолго во вашата земја. За повеќе информации, посетете ја нашата веб-страница.

- Треба да знаете дека некои од овие резервни делови се достапни само кај професионални сервисери, и дека не сите резервни делови се релевантни за сите модели.
- Во однос на светилите во внатрешноста на овој производ и резервните светилки што се продаваат посебно: Овие светилки се предвидени да издржат екстремни физички услови во апаратите за домаќинство, како што се температура, вибрации, влажност или се предвидени за давање сигнали за работната состојба на апаратот. Тие не се предвидени да се користат за други намени и не се погодни за осветлување простории во домот.

## 2.8 Расходување



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

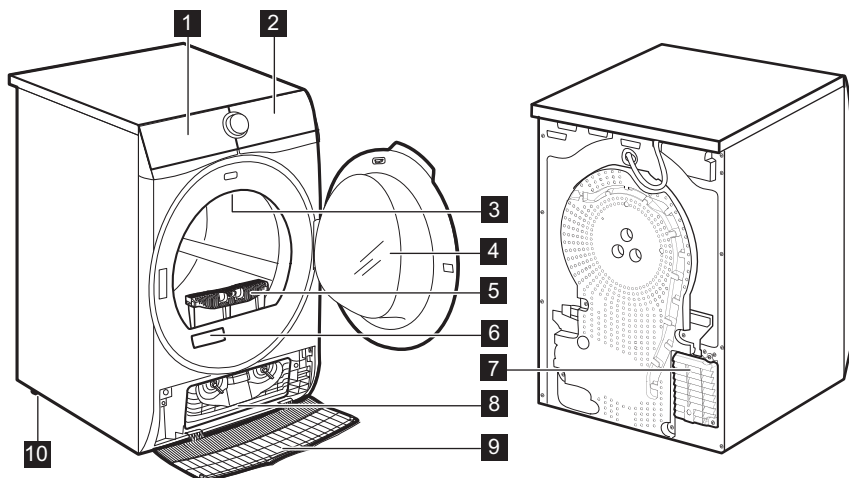
Ризик од повреда или задушување.



Предупредување: Ризик од пожар / Ризик од материјално оштетување и оштетување на апаратот.

- Исклучете го апаратот од струја и вода.
- Извадете го електричниот кабел блиску до апаратот и фрлете го.
- Апаратот содржи запаллив гас (R290). Контактирајте со општинската власт за да добиете информации за правилно расходување на апаратот.
- Извадете ја кваката на вратата за да спречите затварање на деца или миленици во барабанот.
- Фрлете го апаратот во согласност со условите за фрлање на Искористена електрична и електронска опрема (ИЕЕО).

### 3. ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ

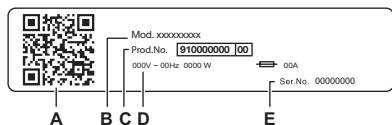


- 1 Сад за вода
- 2 Контролна плоча
- 3 Внатрешни светла
- 4 Врата на апаратот
- 5 Филтер
- 6 Плочка со спецификации
- 7 Отвори за проток на воздух
- 8 Поклопец за кондензаторот

- 9 Капак на кондензаторот
- 10 Приспособливи ногалки






За полесно полнење на алишта или полесно монтирање, вратата е двострана (видете ја дополнителната брошура).



Плочката со спецификации содржи:

- A. QR-код
- B. име на модел
- C. број на производ
- D. електричен напон
- E. сериски број

Скенирајте го **QR-кодот** со камера за да ја преземете нашата апликација од App Store на вашиот паметен уред и следете ги бараните чекори. Регистрирајте го вашиот производ и извлечете го максимумот од него.

-  Пристапете до деталите, документацијата и написите за вашиот апарат за тоа како да ги користите најдобрите функции (Упатство за употреба исто така е достапно на [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals))
-  Добијте совети за користење, решавање проблеми, информации за сервисирање и поправка (достапни и на [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support))
-  Купете додатоци, потрошен материјал и оригинални резервни делови за вашиот апарат (достапни и на [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop))

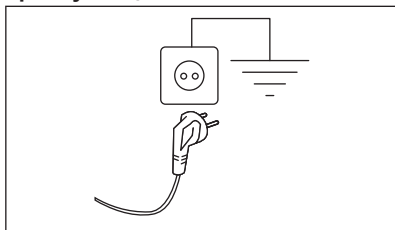
### 3.1 Поврзување на струја

На крајот на монтажата, можете да го поврзете приклучникот на мрежата со штекерот.

На плочката со спецификации и во поглавјето „Технички податоци“ се наведени неопходните електрични спецификации. Осигурете се дека тие се компатибилни со напојувањето.

Проверете дали вашата домашна електрична инсталација може да го поднесе потребното максимално оптоварување, притоа земајќи ги предвид исто така и останатите користени уреди.

**Поврзете го апаратот со заземјена приклучница.**



По монтажата на уредот, кабелот за напојување мора да биде лесно достапен.

За каква било електрична работа потребна за монтажа на овој апарат, контактирајте со нашиот Овластен сервисен центар.

Производителот не прифаќа одговорност за штети или повреди кои настанале поради неусогласеност со горенаведените мерки за претпазливост.

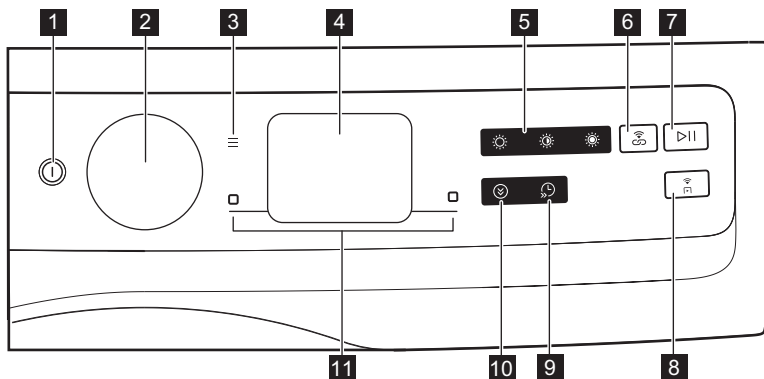
## 4. ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Висина x ширина x длабочина	85,0 x 59,6 x 65,9 см
Максимална длабочина со отворена врата	110,2 см
Максимална ширина со отворена врата	94,8 см
Приспособлива висина	85,0 см (+ 1,5 см - приспособување на ногарките)
Волумен на барабанот	118 l
Максимално полнење	8,0 кг.

Напон	230 V
Фреквенција	50 Hz
Емисијата на акустична воздушна бучава за циклусот на сушење на програмата Еко при максимално полнење	60 dB(A)
Вкупна јачина	600 W
Тип на употреба	За домаќинства
Дозволена собна температура	од + 5°C до + 35°C
Ниво на заштита од навлегување цврсти честички и влага дава заштитниот капак освен кога нисконапонската опрема нема заштита од влага	IPX4
Означување на гас за ладење	R290
Тежина на средството за ладење	0,149 кг.

## 5. КОНТРОЛНА ТАБЛА

### 5.1 Контролна плоча



- 1** Копче Вклучи/Исклучи
- 2** Копче за програмирање
- 3** Копче за допир на менито
- 4** Екран
- 5** Директен пристап до нивото на сувост:
  - Extra dry копче на допир
  - Superdry копче на допир
  - Iron dry копче на допир
- 6** SyncDry копче на допир
- 7** Start/Pause копче на допир
- 8** Remote start копче на допир
- 9** Time Save копче на допир
- 10** Energy save копче на допир
- 11** Софтверски копчиња:
  - Десно софтверско копче
  - Лево софтверско копче



Притиснете ги копчињата за допир со прстот во делот со симболот и името на опцијата. Не носете ракавици кога работите со контролната плоча. Уверете се дека контролната плоча е чиста и сува.

## 5.2 SmartSelect

Оваа нова област на интерфејс е дизајнирана со цел да го води корисникот низ одржливи избори и да обезбеди подобрен и директен начин на избирање на циклусите и опциите со минимален напор. Индикација за одржливоста ќе биде дадена преку SmartLeaf индикаторот (види поглавје *Контролна плоча: SmartLeaf повратни информации*).






За повеќе детали, погледнете го делот SmartSelect во поглавјето „Бирач и копчиња“.












## 5.3 повратни информации SmartLeaf

Повратните информации за SmartLeaf покажуваат колку е енергетски ефикасна програмата, врз основа на потрошувачката на енергија пондерирана според номиналниот капацитет на програмата.

Постојат четири различни нивоа на SmartLeaf повратни информации означени со икона со лист:

1. Листот кој не свети означува просечно ниво на потрошувачка или дека не е можна индикација (за циклуси базирани на Време).
2.  еден лист означува добро ниво на потрошувачка на енергија.
3.  два листа означува многу добро ниво на потрошувачка на енергија.
4.  три листа го означуваат најдоброто ниво на потрошувачка.

## 5.4 Легенда на главните симболи

Симбол	Опис	Симбол	Опис
	Показно светло SmartLeaf.		Показател за „Омилена“.
	показател за фазата против туткање.		показател за екстра тивко.
	Показател за Wi-Fi врска.		вклучена брава за деца.
	показател за заврши.		показател: <i>исчистете го филтерот</i>
	Показател за известување.		показател: <i>проверете го Разменувачот на топлина</i>
	индикатор: <i>исчедете го резервоарот</i>		

## 6. БИРАЊЕ И КОПЧИЊА

### 6.1 Вовед



Опциите/функциите не може да се избираат со сите програми за сушење. Проверете ја компатибилноста меѓу опциите/функциите и програмите за сушење во „Табелата со опции“. Една опција/функција може да исклучи друга, во овој случај, апаратот не ви дозволува да поставите некомпатибилни опции/функции.



Сликите се индикативни и може да бидат различни во зависност од моделот на машината за сушење.

### 6.2 Копче Вклучи/Исклучи

Притиснете и држете го кратко ова копче неколку секунди, за да вклучите или исклучите апаратот. Наменски звук на звонење при вклучување или исклучување на апаратот, вклучени светла и екран и пулсира лед копчето Start/Pause.

При првото вклучување на апаратот, системот ќе бара да го постави апаратот



**Стандардната избрана програма, при вклучувањето на машината, е секогаш програмата Есо, исто така и по будењето од мирување.**

### 6.3 Копче за програмирање

Со ротирање на копчето за програми, можно е да се избере саканата програма.

### 6.4 Мени

Допрете го копчето за да влезете во опцијата.

Menu  
Turn dial to  
navigate

Свртете го бирачот за навигација. За да активирате/деактивирате опција, допрете го десното софтверско копче на допир .

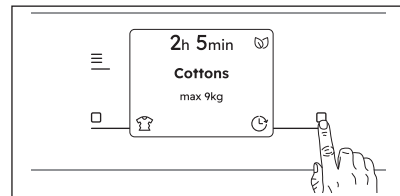
За да излезе од менито , корисникот треба:

- да го притисне копчето за мени повторно;
- да го притисне копчето за брз избор;
- да притисне копчето за далечински управувач;
- да почека да поминат 10 секунди.

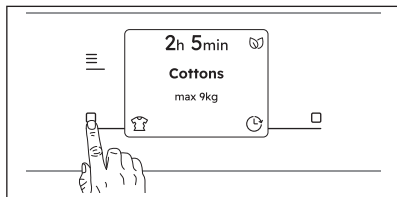
### 6.5 Десни/леви софтверски копчиња

Двете софтверски копчиња се наоѓаат десно и лево на екранот.

Допрете го десното софтверско копче за да го поттикнете дејството што се појавува на десниот долен дел од екранот (на пр. Заврши за, вратете се во менито итн.).



Допрете го левото софтверско копче за да го поттикнете дејството што се појавува на левиот долен дел од екранот (на пр., Extra Anticrease (Против туткање), програмата за да се прилагоди последното ниво на сувоост Wool, активирајте или деактивирајте опција.)



## 6.6 ▷|| Start/Pause

Допрете го копчето ▷|| Start/Pause за вклучување, паузирање на апаратот или прекинување на програмата во тек.

## 6.7 📶 Remote start

Брзото допирање на ова копче 📶 ја активира функцијата Далечинско вклучување што ви овозможува далечински да го вклучите, паузирате и запрете апаратот.

Поврзаното светло светнува и поврзаната икона се појавува на екранот.

За да излезете од оваа состојба, повторно допрете го копчето; се исклучува поврзаната икона.



Ако вратата е отворена, Remote start се исклучува.

## 6.8 SmartSelect

### Нивоа на сувост

Лесен директен пристап до нивото на сувост само со еден едноставен допир.

За сушење се трите можни избори:

1. ☀️ Iron dry  
Оваа опција се препорачува за сушење на облека погодна за пеглање.
2. 🌞 Cupboard dry  
Тоа е стандардното ниво на сушење избрано за повеќето програми и е назначено за алишта за чување.
3. ☀️ Extra dry  
Оваа опција се препорачува за материјали за крпи.



За да активирате една од овие опции, свртете го тркалцето за да ја изберете саканата програма. Стандардното светло за ниво на сувост е вклучено. За да го промените, допрете на соодветната икона.

## 🕒 Energy save

Оваа опција ја намалува потрошувачката на енергија на циклусот само на програмите за автоматско сушење.

Кога е поставено, поврзаната LED-сијаличка свети вклучено и бројките за времето на циклусот покажуваат ажурирано времетраење на циклусот.

## 🕒 Time Save

Оваа опција го намалува времетраењето на циклусот на програмите за автоматско сушење.

Кога е поставено, бројките за времето на циклусот покажуваат ажурирано времетраење на циклусот во формат „часови : минути“.



Кога е избрана опцијата Time Save, бучавата на компресорот може да се зголеми.

## 📶 SyncDry

Оваа функција овозможува вашата машина за сушење автоматски да ја постави најсоодветната програма што одговара на последната програма за перење неодамна извршена. Сè што треба да направите е да ја стартувате програмата за сушење откако ќе се наполни машината за сушење. Не се потребни други поставки или опции за програмата на машината за сушење.

Откако ќе заврши програмата за перење, машината за перење ги пренесува податоците за програмата преку Wi-Fi од

домашниот рутер до Облакот на Electrolux, како и до вашата машина за сушење.



За да ја користите функцијата SyncDry, машината за сушење Electrolux и машината за перење мора да се спарат со нашата апликација.

За вклучување на функцијата:

1. Откако циклусот на перење ќе заврши, ставете ги чистите алишта во машината за сушење.
2. Допрете го копчето **SyncDry**.
3. Апаратот презема податоци од облакот.
4. Екранот ќе се ажурира автоматски со предложената програма. По 10 секунди, ако преземањето податоци е неуспешно, LED-сијаличката на копчето се исклучува и машината дава звучен сигнал за грешка. Потоа се враќа претходно избраната програма.

5. Допрете го копчето || Start/Pause за да започне процесот на сушење.



Кога програмата **SyncDry** е поставена, на корисникот сè уште му е дозволено да ги менува опциите или да избере друга програма со ротирачко копче или преку апликацијата. Во такви случаи, LED-сијаличката на копчето **SyncDry** ќе се исклучи за да покаже дека програмата веќе не е предложената; автоматската програма **SyncDry** може повторно да се избере со притискање на поврзаното копче додека податоците да станат достапни во Облакот.

## 7. ОТКРИЈТЕ ГО ВАШИОТ АПАРАТ

Првиот пат кога ќе го вклучите апаратот, екранот се води низ некои информации поврзани со апаратот.

Ако корисникот ги прескокнал при првото вклучување, ќе се прикажат повторно при

следното вклучување по стартувањето. Ако корисникот ги прескокне по вторпат, не се прикажуваат веќе.

## 8. ПОСТАВУВАЊЕ ЗА ПРВПАТ

Кога ќе го вклучите апаратот за првпат, ќе бидете водени низ процедурата за почетна поставка.

### 8.1 Поставување на јазикот

Лизгајте низ списокот со јазици така што ќе го вртите копчето за да го најдете саканиот јазик, а изберете го со притискање на десното софтверско копче.

Language

✓ English

Deutsch

Français



Select



Со вртење на бирачот, избраниот јазик ќе биде видлив во бела боја.

## 9. 📶 WI-FI – ПОВРЗУВАЊЕ СО ПОСТАВКАТА

Во ова поглавје е опишан начинот на поврзување на паметниот апарат со Wi-Fi безжична мрежа и негово поврзување со мобилен уред.

Со оваа функција, можете да добивате известувања, да ја контролирате и следите машината за сушење алишта од вашите мобилни уреди.

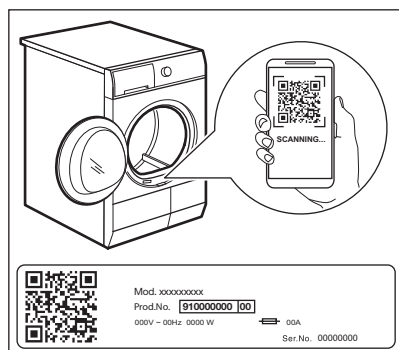
Wi-Fi функционалноста е стандардно исклучена како поставка.

За да го поврзете апаратот и да уживате во низата функции и услуги, потребни се следните работи:

- Домашна Wi-Fi (безжична мрежа) со интернет врска.
- Мобилен уред поврзан со Wi-Fi (безжична мрежа).

Фреквенција	2.412 - 2.472 GHz за европски пазар
Протокол	IEEE 802.11b/g/n
Максимално напојување	< 20dBm
Шифрирање	WPA, WPA2, WPA3

### 9.1 QR-код на плочката за оценување



QR-кодот може да се користи на два начини:

- Скенирајте го QR-кодот со вградената апликација за камера за да ја преземете апликацијата од App Store на

вашиот паметен уред и следете ги бараните чекори.

- Спарете го паметниот уред со апаратот за да се поедностави процесот. Скенирајте го QR-кодот со нашата вграденa апликација за скенирање QR-кодови.

### 9.2 Инсталирање на нашата апликација

Кога ќе ја поврзвате машината за сушење алишта со апликацијата, стојте во нејзина близина заедно со вашиот паметен уред.


Проверете дали вашиот паметен уред е поврзан со бежичната мрежа.


1. Одете во App Store на вашиот паметен уред или скенирајте го QR-кодот (видете во параграфот „QR-код на плочката со спецификации“).
2. Преземете ја и инсталирајте ја нашата апликација.
3. Стартувајте ја апликацијата. Изберете ги земјата и јазикот и најавете се со вашата е-пошта и лозинка. Ако немате сметка, направете нова, следејќи ги упатствата во нашата апликација.

### 9.3 Конфигурација на бежичното поврзување со машината за сушење алишта

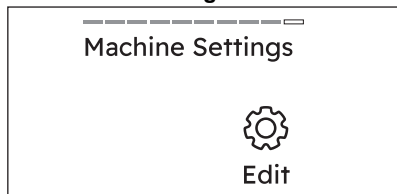
Преземете ја нашата апликација и инсталирајте ја на вашиот паметен уред.



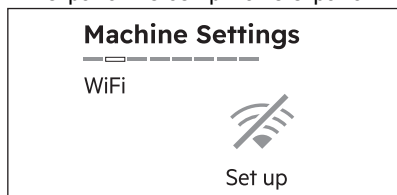
Можете исто така да ја конфигурирате безжичната врска на машината за сушење со притискање на копчето  Remote start околу 5 секунди.

1. Во нашата апликација - допрете „Додај апарат“ и следете ги упатствата на апликацијата за поврзување на апаратот.
2. Притиснете го копчето за вклучување/исклучување неколку секунди за да го вклучите апаратот.
3. Допрете на софтверското копче  за мени, свртете го бирачот сè додека на

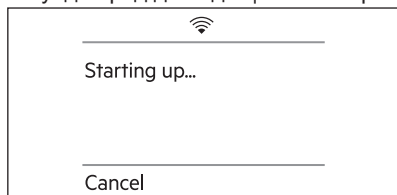
екранот не се прикаже опцијата **Machine settings**.



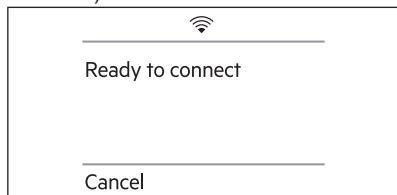
- Допрете на десното софтверско копче  за да пристапите до поставките на машината.
- Свртете го бирачот се додека на екранот не се прикаже екранот **Wifi**.



- Допрете го десното софтверско копче  за да поставите WiFi-врска. Безжичниот модул ќе започне да се вклучува. Може да се потребни околу 10 секунди пред да биде целосно спремен.



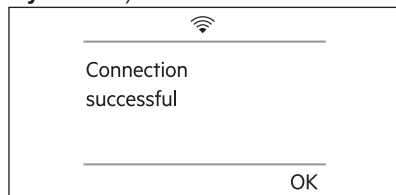
Кога безжичниот модул е подготвен, се појавува следниот екран (**Ready to connect**):



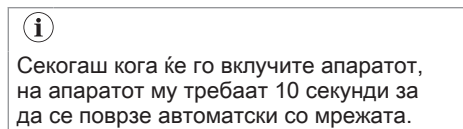
Точката на пристап ќе биде отворена околу 5 минути.

- Конфигурирајте ја нашата апликација на вашиот паметен уред.

Ако поврзувањето е конфигурирано се појавува следниот екран (**Поврзувањето е успешно**):



- Допрете го десното софтверско копче  (**OK**) за да се вратите назад на почетниот екран.

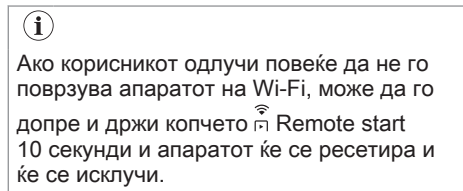



Секогаш кога ќе го вклучите апаратот, на апаратот му требаат 10 секунди за да се поврзе автоматски со мрежата.


### Поврзување на друга мрежа (повторно отворање пристапна точка)

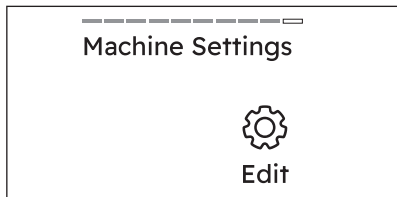
Секогаш кога корисникот ќе го допре и задржи копчето  Remote start за 5 секунди, пристапната точка ќе биде отворена и емитувана. Новите податоци за најавување на мрежата примени во овој момент ќе ги презапишат претходно зачуваните податоци, а апаратот потоа се поврзува на новата Wi-Fi мрежа.

## 9.4 Исклучување на Wi-Fi

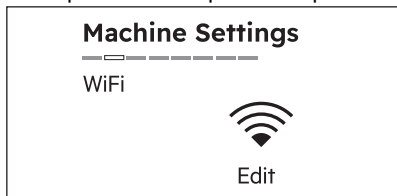


Ако корисникот одлучи повеќе да не го поврзува апаратот на Wi-Fi, може да го допре и држи копчето  Remote start 10 секунди и апаратот ќе се ресетира и ќе се исклучи.

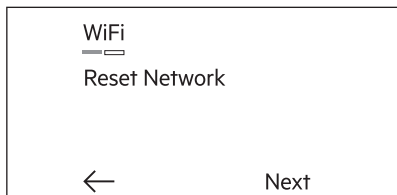
- Притиснете го копчето за вклучување/исклучување неколку секунди за да го вклучите апаратот.
- Допрете на софтверското копче  за **мени**, свртете го бирачот се додека на екранот не се прикаже опцијата **Machine settings**.



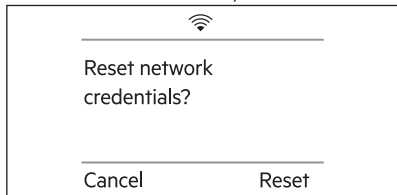
3. Допрете на десното софтверско копче  за да пристапите до поставките на машината.
4. Свртете го бирачот се додека на екранот не се прикаже екранот **Wifi**.



5. Допрете го десното софтверско копче  за да ја уредите WiFi врската.
6. Свртете го бирачот се додека на екранот не се прикаже екранот **Reset network**.

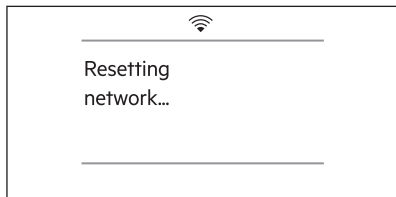


7. Допрете го десното софтверско копче  (**Next**).  
Ќе се појави следниот екран (**Reset network credentials?**):

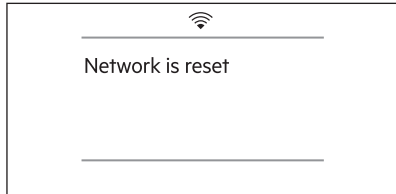


8. Допрете го десното софтверско копче  (**Reset**) за да го потврдите вашиот избор.

Податоците за најавување на мрежата започнуваат со ресетирање.




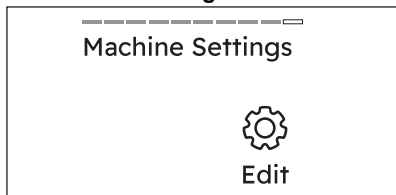
По неколку секунди се појавува следниот екран (**Network is reset**):



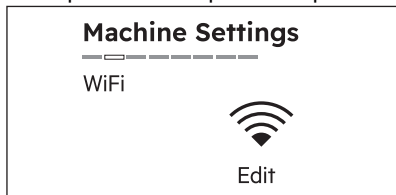
## 9.5 Информации за мрежата

Кога апликацијата е инсталирана и безжичната врска е завршена, можете да проверите неколку информации во врска со поврзувањето и мрежата.

1. Притиснете го копчето за вклучување/исклучување неколку секунди за да го вклучите апаратот.
2. Допрете на софтверското копче  за **мени**, свртете го бирачот се додека на екранот не се прикаже опцијата **Machine settings**.

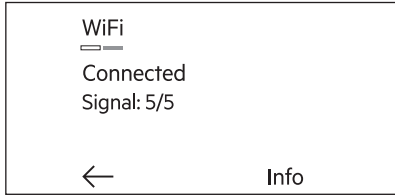


3. Допрете на десното софтверско копче  за да пристапите до поставките на машината.
4. Свртете го бирачот се додека на екранот не се прикаже екранот **Wifi**.



5. Допрете го десното софтверско копче

за да влезете во следниот екран:

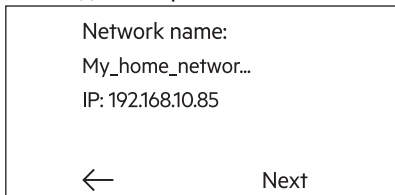


тука можете да проверите:

- Статус на поврзување (на пр. **Starting up...**, **Not connected**, **Connected**)
- Јачина на сигнал

6. Допрете го десното софтверско копче

(**Информации**) за да влезете во следниот екран:

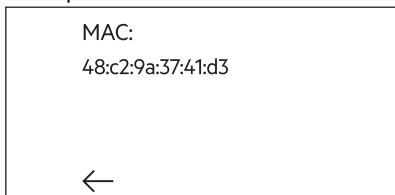


тука можете да проверите:

- Име на мрежата
- IP адреса на вашата машина за сушење

7. Допрете го десното софтверско копче

(**Next**) за да влезете во следниот екран:




тука можете да проверите:

- MAC адреса на вашата машина за сушење

8. Допрете го левото софтверско копче

(←) неколку пати за да се вратите назад на екранот за поставки на машината.

## 9.6 Remote start

Брзото допирање на ова копче  ја активира функцијата Далечинско вклучување што ви овозможува далечински да го вклучите, паузирате и запрете апаратот.

Поврзаното светло светнува и поврзаната икона се појавува на екранот.

За да излезете од оваа состојба, повторно допрете го копчето; се исклучува поврзаната икона.



Ако вратата е отворена, Remote start се исклучува.

Притиснете го и задржете го ова копче подолго време за да обезбедите две други функции:

- задржете го 5 секунди за да се поврзете на друга мрежа.
- држете го притиснато 10 секунди штом се огласи двоен звучен сигнал за да се исклучи WiFi.

## 9.7 Безжично ажурирање



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Во текот на ажурирањето, се препорачува апаратот да не се исклучува или да не се вади кабелот од штекерот.

Апликацијата (App) може да предложи ажурирање за симнување на нови функции.

Ажурирањето е прифатливо само преку апликација (App).

Ако програмата работи, апликацијата (App) известува дека ажурирањето ќе започне на крајот од програмата.

За време на ажурирањето, на екранот се појавува следнава порака: **Don't turn off the appliance**

Апаратот ќе може да се користи повторно на крајот од ажурирањето, без известување за успешно ажурирање.


Ако се појави грешка, на екранот се појавува следнава порака: **Update failed.**


Притиснете  (OK) на десното софтверско копче за да се вратите на нормална употреба.

## 9.8 Секогаш вклучено Wi-Fi

Функцијата „Секогаш вклучено Wi-Fi“ може да се активира само преку нашата апликација.

Оваа функција го одржува апаратот поврзан на мрежата дури и кога е исклучен, така што секогаш може да се разбуди и да се управува од далечина од вашиот уред.

Показателот  се вклучува и исклучува наизменично.

Можно е да го вклучите апаратот со притискање на копчето вклучи/исклучи  или преку апликацијата.




Функцијата „Секогаш вклучено Wi-Fi“ може да влијае врз потрошувачката на енергија.

Функцијата „Секогаш вклучено Wi-Fi“ е стандардно исклучена.

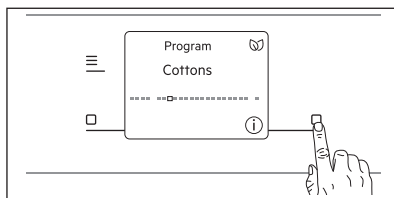
## 10. ПРОГРАМИ

### 10.1 Информации за програма

Со ротирање на бирачот за програма за да се избере саканата програма, постои можност да се прикаже екранот со информации за програмата.

Ако има информации за некоја програма, иконата за информации  е видлива во долниот десен агол.

- Допрете го десното софтверско копче




Екранот со информации се појавува и може да се отфрли со притискање **OK** или автоматски да исчезне по неколку секунди.

### 10.2 Табела со програми

Програма	Полнење <sup>1)</sup>	Својства/Тип на ткаенини <sup>2)</sup>
Eco <sup>3)4)</sup>	8,0 кг.	Програмата е соодветна за сушење нормално влажни памучни алишта и е најефикасна програма за штедење енергија за сушење влажни памучни алишта. Нивото на сувост не се приспособува и стандардно е поставено на Superdry / подготвено за складирање.
MixCare	6,0 кг.	Мешавина на алишта од памук, мешавина од памук и синтетика и синтетички ткаенини.
Cottons	8,0 кг.	Програма за бели и обоени памучни ткаенини. Стандардната поставка е за нивото на сувост подготвено за складирање.

Програма	Полнење <sup>1)</sup>	Својства/Тип на ткаенини <sup>2)</sup>
Synthetics	4,0 кг.	Мешани облеку кои содржат претежно синтетички влакна како полиестер, полиамид, итн. /
Delicates	2,0 кг.	Се препорачува за генерички чувствителни ткаенини како на пр., вискоза, рејон, акрилик и нивна мешавина. /
Wool  	1,0 кг.	Нежно се суши за волнени алишта кои се перат во машина и рачно. Веднаш извадете ги алиштата по завршување на програмата.
Rapid 3kg	3,0 кг.	Брз циклус за секојдневни алишта од памук, мешавина од памук и синтетика и синтетички ткаенини. Идеална за лесни алишта. /
Bed Linen XL	4,5 кг.	Суши до три комплекти постелнина одеднаш. Ги минимизира превртувањата и заплеткувањата на големите предмети за да се осигури дека секоја постелнина ќе достигне еднаква сувост без влажни дамки. /
Jeans	4,0 кг.	Длабоко ги суши фармерките и другите тексас алишта, дури и во дебели делови како џебови, шевови и манжетни со што се намалува заплеткувањето. /
Outdoor 	2,0 кг.	Ја одржува функционалноста на надворешните ткаенини изработени од технички текстил и ја враќа водоотпорноста на водоотпорните јакни и ветровките со отстранливи облоги (погодни за сушење во машина за сушење). /
Down Jacket 	2,0 кг.	Автоматска програма која прецизно ја суши дури и внатрешната изолација на јакните со пердув, долен или синтетичко полнење. Го одржува изгледот на облеката и топлинската функционалност /
Sportwear	4,0 кг.	Ја суши генеричката спортска облека направена со синтетички влакна вклучувајќи полиестер, мешавини од еластин и полиамид. /
1 Item Fast	1 ставка	Специјално дизајниран за брзо сушење на еден предмет или многу мало полнење што треба да го носите што е можно поскоро. /
Silk 	0,5 кг.	Го зачувува обликот на нежната свилена облека што може да се пере во машина и рачно, минимизирајќи ги наборите со користење на нежен топол воздух и меки движења. /

Програма	Полнење <sup>1)</sup>	Својства/Тип на ткаенини <sup>2)</sup>
Hygiene 	5,0 кг.	Ја суши и дезинфицира вашата облека и други предмети одржувајќи ја температурата над 60°C дополнително време, отстранувајќи 99,9% од бактериите и вирусите <sup>5)</sup> . Забелешка: Овој циклус треба да се користи само за влажни алишта. Не е погодно за чувствителни алишта.
Easy Iron	2,0 кг.	Ги ограничува наборите на малите парчиња облека од памук, синтетичка и мешана ткаенина за лесно пеглање. Има две нивоа на сушење: Пегла ја остава облеката малку влажна за пеглање или закачување; Плакар целосно ги суши предметите.
Refresh	1,0 кг.	<b>Само за суви алишта</b> Краток ниски температурен циклус кој помага во отстранување на мириси од мала количина на облека. Индициран и за сува облека што се чувала долго време.

1) Максималната тежина се однесува на суви алишта.

2) За значењето на фабричката ознака видете го поглавјето **НАПОМЕНИ И СОВЕТИ: Подготвување на алиштата.**

3) Ова е референтната програма што се користи за проценка на усогласеноста со прописот на ЕУ за екодизајн и енергетска етикета, Рег. (ЕУ) 2023/2533 и Рег. (ЕУ) 2023/2534. Оваа програма може да ги исуши памучните алишта од почетната содржина на влага од полнење од 60% до целната содржина на финална влага на полнење од 0%.

4) Еко програмата е еквивалентна на  Cottons Eco што е „Стандардна програма за памук“ според Прописот на комисијата на ЕУ бр. 392/2012. Соодветна е за сушење на нормално влажни памучни алишта.

5) Тестирано за Escherichia coli, Candida albicans и MS2 Bacteriophage. Независен тест извршен од Swissatest Testmaterialien AG во 2021 година (тест-извештај бр. 20212038).

## Woolmark Premium Wool Care - Зелен



Циклусот за сушење на волна на оваа машина за сушење е тестиран и одобрен од The Woolmark Company.

Циклусот е погоден за сушење волнени материјали означени за „рачно перење“ под услов материјалите да се испрани со Woolmark одобрен циклус за рачно перење и сушени според упатствата на производителот на оваа машина. M2520

Симболот Woolmark е сертифициран бренд во многу земји.

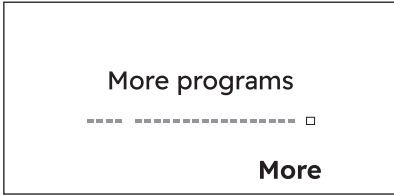
### 10.3 Дополнителни програми

На крајот од списокот со програми, има една позиција каде што е можно да се

движете до секундарен список наречен **More programs.**

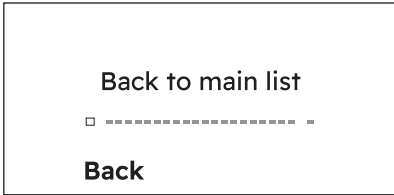


Ако нема повеќе програми што треба да се прикажат на последната позиција на екранот **More programs**, ќе има опција **Reset** наместо More.



Притиснете го десното софтверско копче до показателот **More** за да влезете во списокот со дополнителни програми. Навигацијата на овој список функционира исто како и навигацијата на главниот список.

За да се вратите на главниот список, свртете го бирачот налево во позицијата **Back to main list** и притиснете го левото софтверско копче до показателот **Back**.



### Листа на стандардни дополнителни програми

Нашата апликација ви обезбедува **широк избор на дополнителни програми**. Поврзете го апаратот со нашата апликација и ќе можете да ја изберете програмата што најмногу одговара на вашите потреби.



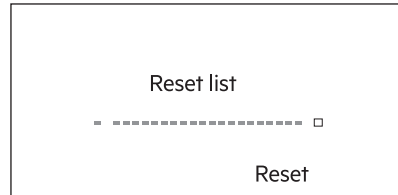
Имињата на програмите се предмет на промена во зависност од барањата на пазарот без претходна најава. Апликацијата ќе ви даде целосен опис на секоја програма.

Duvet	Anti-Allergy Vapour
Towels	Pet Hair
Drying Rack	Pillow
Training Gear	Baby
Soccer/Rugby	Linen
Skating Gear	Curtains

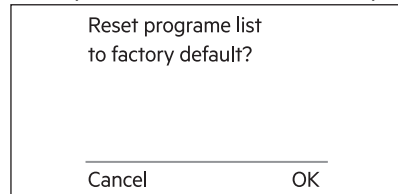
### Ресетирајте ја дополнителната листа на програми на фабрички стандарди

На крајот од списокот со повеќе програми, ако корисникот го приспособил списокот со програми во апликацијата, постои опција да го ресетира на фабричката стандардна листа.

1. Свртете го бирачот до крајот на екранот **More programs**. На екранот се прикажува екранот **Reset list**.



2. Со допирање на десното софтверско копче  (**Reset**) ќе се појави дијалог со барање да се откаже или потврди.



3. Допрете го десното софтверско копче  (**OK**) за да го ресетираат списокот со дополнителни програми на фабричките стандарди.

## 10.4 Компатибилност со опции за програми

Програми <sup>1)</sup>	Ниво на сувост			Extra anti-crease	Reverse plus	Extra silent	Time dry
Eco		■		■			
MixCare	■	■		■	■		■
Cottons	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■
Delicates		■		■			
Wool							
Rapid 3kg		■		■			
Bed Linen XL	■	■	■	■	■		■
Jeans	■	■		■			
Outdoor		■		■			
Down Jacket	■	■		■			
Sportwear		■		■			
1 ставка Брзо		■		■			
Silk		■		■			
Hygiene	■			■			
Easy Iron		■	■	■			
Refresh				■			

<sup>1)</sup> Заедно со програмата, може да поставите 1 или повеќе опции. За да ги вклучите или исклучите, притиснете го соодветното копче на допир.

## 11. ОПЦИИ

### 11.1 Програмата за да се прилагоди последното ниво на сувост Wool.

Опција погодна за програмата Wool за да се прилагоди последното ниво на сувост.

- Допрете го левото софтверско копче  за да го поставите саканото ниво на сувост за програмата Wool.



Достапни се три нивоа на стандардна исушеност.

- ■■■ Стандарт
- ■■■ Экстра
- ■■■ Максимум

## 11.2 🕒 Time dry

Можете да го поставите времетраењето на програмата, од минимум 10 минути до максимум 2 часа. Поставувањето на времетраењето е поврзано со количината на алишта во апаратот.




Ви препорачуваме да поставите кратко времетраење за мали количини на алишта или само за едно парче.


### ПРЕПОРАКА ЗА ВРЕМЕ НА СУШЕЊЕ

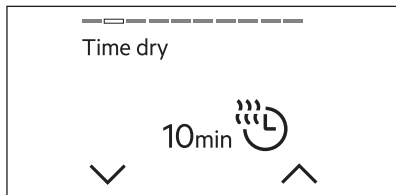
10 - 20 мин	само со студен воздух (без греач).
20 - 40 мин	дополнително сушење за подобрување на сувоста по претходниот циклус на сушење.
>40 мин	целосно сушење на мали полнења до 4 кг., добро исцентрифугирани (>1200 врт/мин).


За да ја **активирате/деактивирате** оваа опција:

- Допрете на софтверското копче **мени** , свртете го бирачот сè додека на екранот не се прикаже опцијата Time dry.





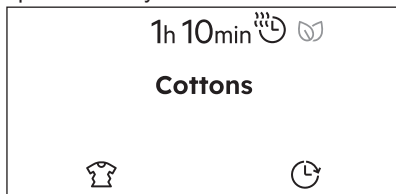
- Оваа опција може да ја активирате со притискање на десното софтверско копче . Екранот ги прикажува минутите или часовите од времето на сушење.




- Со притискање на десното софтверско копче , можно е да се зголеми времето за 10 минути со секое допирање, до 2 часа.



- Ако сакате да го намалите времето, допрете го левото софтверско копче , времетраењето ќе се намали за 10 минути со секое допирање.
- Откако ќе го изберете саканиот тајмер, почекајте 3 секунди или допрете **мени**  и ќе бидете пренасочени на почетниот екран каде што на горниот дел од екранот ќе може да го видите времето на сушење.



За да ја **отстраните** опцијата за **време на сушење**, изберете друга програма со вртење на копчето за бирање програми или:

- Движете се низ **менито**  до опцијата **време на сушење**.
- Намалете го времето со притискање на левото софтверско копче сè додека не се прикаже екранот **ИСКЛУЧИ**

## 11.3 👔 Extra anti-crease

Оваа опција ја зголемува фазата против туткање со 90 минути на крајот од

циклусот на сушење. Оваа функција го намалува туткањето. Алиштата може да се извадат во текот на фазата за заштита од туткање.

За **вклучување/исклучување** на оваа опција постојат две можности.

**Со допирање на левото софтверско копче**



ако опцијата е достапна за избраната програма на почетниот екран.

- Допрете го левото софтверско копче  и иконата (стандардно против туткање) ќе се смени во икона (дополнително против туткање).



**Со избирање на опција од Мени**

Допрете на софтверското копче **мени** , свртете го бирачот сè додека на екранот не се прикаже опцијата Extra anti-crease.

- Допрете го десното софтверско копче  и соодветниот показател ќе се вклучи/исклучи.

## 11.4 Reverse plus

Зголемете го обратниот вртеж на барабанот за да намалите превртувањето и заплеткувањето на алиштата. За да се намали едноличноста на резултатот при сушење и за да се намали туткањето. Препорачано за големи или долги алишта (на пр. кошули, панталони, долги фустани).

Допрете на софтверското копче **мени** , свртете го бирачот сè додека на екранот не се прикаже опцијата **Reverse plus**.

За да ја **активирате/деактивирате** оваа опција:

- Допрете го десното софтверско копче  и соодветниот показател ќе се вклучи/исклучи.

## 11.5 Extra silent

Апаратот работи со ниска бучава без да има ефект врз квалитетот на сушењето. Апаратот работи бавно со подолго времетраење на циклусот.

Допрете на софтверското копче **мени** , свртете го бирачот сè додека на екранот не се прикаже опцијата **Extra silent**.

За да ја **активирате/деактивирате** оваа опција:

- Допрете го десното софтверско копче  и соодветниот показател ќе се вклучи/исклучи.

## 11.6 End alert

Звукот на алармот на:

- крај на циклусот
- почеток и крај на фазата против туткање
- прекин на циклусот

Опцијата за звучен сигнал стандардно е секогаш вклучена. Оваа опција може да ја искористите за вклучување ии исклучување на звукот.

Допрете на софтверското копче **мени** , свртете го бирачот сè додека на екранот не се прикаже опцијата **End alert**.

За да ја **активирате/деактивирате** оваа опција:

- Допрете го десното софтверско копче  и соодветниот показател ќе се вклучи/исклучи.

Ако опцијата End alert е исклучена, на екранот се прикажува иконата за исклучување End alert.



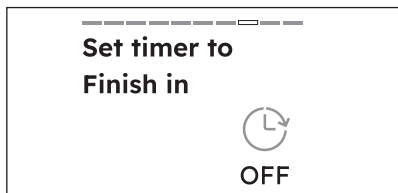
**i**  
Ако алармот за крај на циклусот е ИСКЛУЧЕН (видете го **Machine settings** менито), опцијата End alert не е достапна.

### 11.7 Finish In

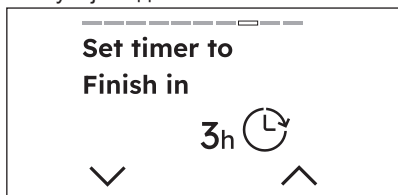
Со оваа опција може да го поставите времето за завршување на избраниот циклус.

За да ја **активирате/деактивирате** оваа опција:

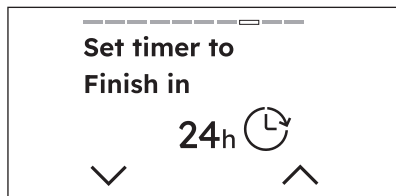
- Допрете на софтверското копче **мени** , свртете го бирачот сè додека на екранот не се прикаже опцијата **Set timer to finish in**.



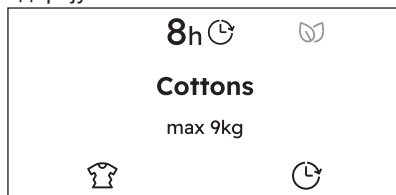
- Оваа опција може да ја активирате со притискање на десното софтверско копче . Екранот ги прикажува часовите на времето до завршување почнувајќи од 3 часа.



- Со притискање на десното софтверско копче , можно е да се зголеми времето за еден час со секое допирање, до 24 часа.



- Ако сакате да го намалите времето, допрете го левото софтверско копче , времетраењето ќе се намали за еден час со секое допирање.
- Откако ќе го изберете саканиот тајмер, почекајте 3 секунди или допрете го **менито** и ќе бидете пренасочени на почетниот екран каде што на горниот дел од екранот ќе може да го видите одбројувањето.



За да ја **отстраните** опцијата **Set timer to finish in**:

- Движете се низ **менито** до опцијата **Set timer to finish in**.
- Намалете го времето со притискање на левото софтверско копче сè додека не се прикаже екранот **ИСКЛУЧИ**

### 11.8 Блокада за деца

Со оваа опција може да спречите децата случајно да ракуваат со апаратот.


За да ја **активирате/деактивирате** оваа опција:

- Допрете на софтверското копче **мени** , свртете го бирачот сè додека на екранот не се прикаже опцијата **Child lock**.

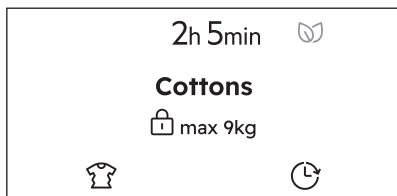


- Може да ја активирате оваа опција со допирање на десното софтверско копче . На екранот се прикажува иконата Вклучено.



- Откако ќе го активирате блокада за деца, сите копчиња на допир се исклучуваат. Апаратот може да го исклучите со помош на копчето за вклучување/исклучување .
- Пред да го притиснете копчето Start/Pause, апаратот не може да се стартува.

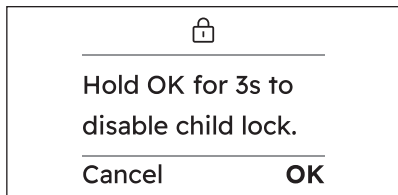
На екранот се прикажува иконата за блокада за деца .



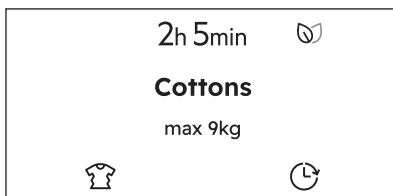
Апаратот продолжува со избирање на оваа опција откако ќе го исклучите.

За да ја **деактивирате** оваа опција:

- Држете го десното софтверско копче  3 секунди. Одбројувањето ќе биде видно на екранот во долниот десен агол.



Откако опцијата е деактивирана, екранот ќе ги прикаже информациите како пред активирањето,




## 11.9 Favourites

**Како да поставите омилен циклус**  
Може да се зачуваат до три омилен циклуси.



Нема омилен циклуси што се зачувани стандардно.

Допрете на софтверското копче **мени** , свртете го бирачот сè додека на екранот не се прикаже опцијата Favourites.

За да го **зачувате** вашиот омилен циклус:

- Изберете едно од трите празни полиња со допирање на десното софтверско копче .
- По две секунди, екранот ќе го прикаже избраниот циклус како омилен препознатлив по срце на горниот дел од екранот.



Кога сакате да го зачувате следниот омилен, првиот празен отвор ќе биде означен автоматски.

**Како да го замените омилениот циклус**  
Можно е да се **заменат** омилените:

- Свртете го бирачот за да изберете едно од трите полиња што ќе се презапишат.
- Потврдете го изборот со допирање на десното софтверско копче.
- По две секунди, екранот ќе го прикаже избраниот циклус како омилен препознатлив по срце на горниот дел од екранот.



За да ги избришете омилениите, потребно е да извршите фабричко ресетирање на апаратот или преку апликацијата.

### Како да пристапите до циклусот „Омилени“

За да пристапите до „Омилени“ од списокот со програми, свртете го бирачот налево.



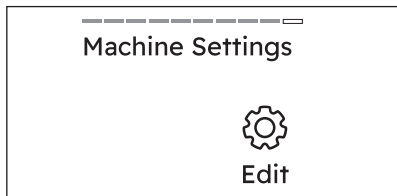
Ако полињата се зафатени, ќе се прикаже првиот омилен циклус, потоа вториот и на крајот третиот.



Ако полињата се празни, ќе се прикаже предлог како да зачувате нови омилени.

## 12. ПОСТАВКИ НА МАШИНАТА

Во овој дел се објаснети главните поставки на апаратот.



### 12.1 Поставување на јазикот

Можно е да го промените јазикот на екранот со лизгање низ списокот вртејќи го бирачот за да го најдете саканиот јазик.

- Изберете го со допирање на десното софтверско копче
- Вратете се на претходниот приказ со допирање на левото софтверско копче .



Со вртење на бирачот, избраниот јазик ќе биде видлив во бело.

### 12.2 Стандардна поставка за исушеност

Со оваа поставка може да ја промените стандардната поставка за исушеност.



Ова може да биде неопходно бидејќи резултатите од сувоста се под влијание на многу услови, на пр. типот на водата, напонот на струјата или температурата на околината итн.

#### КАКО ДО СОВРШЕНО СУШЕЊЕ:

1. Обидете се да ги прилагодите опциите за нивото на сувост (видете ја опцијата *Бирање и копчиња SmartSelect - Ниво на сувост*).
2. Ако сакате дополнително да ги зголемите резултатите за сувост на алиштата, можете да ја измените стандардната поставка за сувост (видете подолу). Ова подесување ќе дејствува на повеќето програми, освен програмите **Eco**, **Wool**, **Duvet**, **Down Jacket**, **Refresh** доколку се достапни на машината.

За да го **измените** нивото:

- Допрете го левото софтверско копче до показателот за да ја намалите стандардната исушеност.
- Допрете го десното софтверско копче до показателот за да ја зголемите стандардната исушеност.

Достапни се три нивоа на стандардна исушеност.

- Стандард
- Екстра
- Максимум

Свртете го бирачот за да преминете на следната поставка.

## 12.3 Потсетник за резервоар

Со оваа поставка можете да го вклучите/исклучите потсетникот за резервоарот.

Стандардно, показателот за потсетување на резервоарот е вклучен. Се вклучува кога програмата е завршена или кога е потребно да се испразни садот за вода.

Допрете го десното софтверско копче  за да го вклучите/исклучите потсетникот за резервоарот.





Доколу е монтиран прибор за цедење (дополнителен прибор), апаратот автоматски ќе ја цеди водата од садот за вода. Во оваа состојба, ви препорачуваме да го исклучите показното светло за садот за вода.

Свртете го бирачот за да преминете на следната поставка.

## 12.4 Звуци на копчињата


Со оваа поставка може да го исклучите звукот на копчињата.

За да ги **вклучите/исклучите** звуците:

- Допрете го десното софтверско копче  и соодветниот показател ќе се вклучи /исклучи .

Свртете го бирачот за да преминете на следната поставка.





Звукот на копчето за вклучување/исклучување  не може да се оневозможи





## 12.5 Аларм за крај на циклусот

Со оваа поставка може да го промените алармот за крај на циклусот.

За да го **активирате/деактивирате или измените** звукот:

Допрете го софтверското копче до  или показателот  за да го измените алармот за крај на циклусот.



Со оваа поставка имате четири можни избори:

- Долго 
- Средно 
- Кратко 
- Исклучено 

## 12.6 Осветленост на екранот

Со оваа поставка може да се промени осветленоста на екранот.

За да го **измените** нивото:

- Допрете го левото софтверско копче до показателот  за да ја намалите осветленоста.
- Допрете го десното софтверско копче до показателот  за да ја зголемите осветленоста.

Свртете го бирачот за да преминете на следната поставка.



Достапни се пет нивоа на осветленост.


## 12.7 Водичи

Со оваа опција може да видите кратки објаснувања за некои функции.

Свртете го програматорот и изберете со допирање на десното софтверско копче  една од следниве опции:

- **Вовед:** информации за контролната плоча, SmartSelect, мени, софтверските копчиња и Remote start.
- **WiFi:** информации за започнување



Вратете се  на претходниот приказ со допирање на левото софтверско копче .

## 12.8 Бројач на работни часови

Оваа функција дава можност да се прикаже вкупното време на работа на апаратот во часови, кое се брои од моментот на првото вклучување. Се прикажува фактичкото време на работа на

циклусите (не вклучува паузи или време на одложено активирање).



Избројаните часови не се бришат со **ресетирање на фабрички поставки.**

## 12.9 Ресетирање на фабрички поставки

Со оваа поставка може да го ресетирате вашиот апарат на фабричките поставки.

1. Допрете на десното софтверско копче  за да ја внесете опцијата.

2. Допрете на левото софтверско копче  за да ја вратите.
3. Допрете на десното софтверско копче  за да го потврдите ресетирањето. Извршувањето на ресетирањето ќе потрае неколку секунди



Ресетирањето на фабрички поставки ги брише трајните опции и зачуваните омилени.

## 13. ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА



Бравата на задниот барабан се вади автоматски кога машината за сушење се вклучува за првпат. Можно е да се слушне некаква бучава.

### За да ги отворите задните брави на барабанот:

1. Вклучете го апаратот.
2. Поставете било која програма.
3. Притиснете го копчето Старт/Пауза. Барабанот почнува да ротира. Бравите на задните барабани автоматски се исклучуваат.

### Пред да го користите апаратот за д сушиите алишта:

- Исчистете го барабанот за сушење со влажна крпа.
- Стартувајте програма од 1 час со влажни алишта.



На почетокот на циклусот на сушење (првите 3 - 5 мин.) може да се слушне малку посилен звук. Тоа е заради стартувањето на компресорот. Ова е нормално кај апарати кои се снабдуваат со енергија со компресор како што се фрижидери и замрзнувачи.

### 13.1 Необичен мирис

Апаратот е цврсто спакуван.

Откако ќе го отпакувате производот, може да почувствувате необичен мирис. Ова е нормално за нови неотпакувани производи.

Апаратот е направен од неколку различни видови на материјали кои заедно може да испуштаат необичен мирис.

Со текот на употреба, после неколку циклуси на сушење, необичниот мирис постепено исчезнува.

### 13.2 Бучава

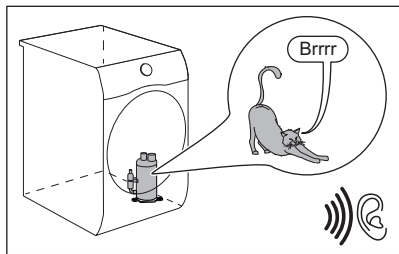


Различни шумови може да се слушнат во различно време за време на циклусот на сушење. Тие се совршено нормални звуци на работа.

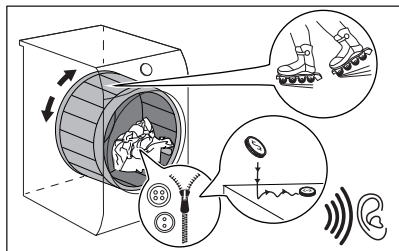


Кога е избрана опцијата Time Save, бучавата на компресорот може да се зголеми.

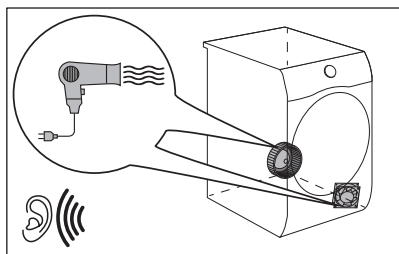
### Работен компресор.



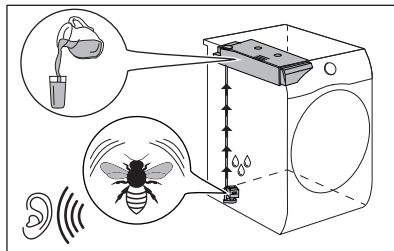
Барабан кој ротира.



Вентилатори кои ротираат.



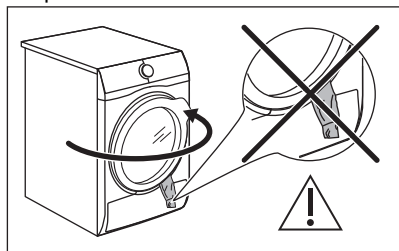
Работна пумпа и пренесување на кондензација во резервоарот.



## 14. СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА

### 14.1 Стартувај програма без опција Finish In

1. Подгответе ги алиштата и наполнете го апаратот.

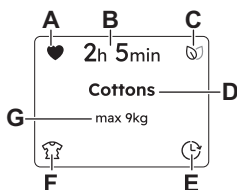


#### **⚠ ВНИМАНИЕ!**

Кога ја затворите вратата, внимавајте алиштата да не се заглават помеѓу вратата на апаратот и гумената заптивка.

2. Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да го вклучите апаратот.

По неколку секунди на екранот се прикажува преглед на програмата со следните информации:



- A. Омилена, ако веќе е зачувана.
- B. Времетраење на програмата
- C. Еко повратни информации
- D. Избрана програма
- E. опција Finish In.
- F. Зависи од избраната програма (на пр. Extra Anticrease (Против туткање), Конечно ниво на сувост за програматаWool, .
- G. Максимално оптоварување на програмата.

3. Поставете ја правилната програма и опциите за типот на полнење.



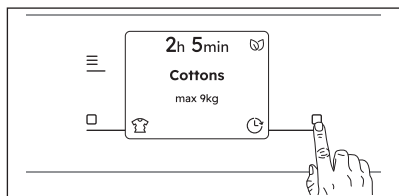
Вистинското време на сушење зависи од видот на полнење (количина и состав), температура на собата и почетната влага после фазата на центрифуга на вашите алишта.

4. Притиснете го копчето на допир Start/ Pause.

Програмата започнува и во текот на првите минути од циклусот, машината ја проценува количината на полнење со алишта за подобро да го прилагоди профилот на циклусот и времетраењето на ефективно полнење.

## 14.2 Вклучување на програма со опцијата Finish In

1. Поставете ја правилната програма и опциите за типот на полнење.
2. Допрете на левото софтверско копче



или допрете на софтверското копче

**мени** , свртете го бирачот сè додека на екранот не се прикаже опцијата **Set timer to finish in**.

3. Зголемете или намалете го времето со допирање на софтверските копчиња

Откако ќе го изберете саканиот тајмер, почекајте 3 секунди или допрете на **мени** и ќе бидете пренасочени на почетниот екран каде што на горниот дел од екранот ќе може да го видите одбројувањето.



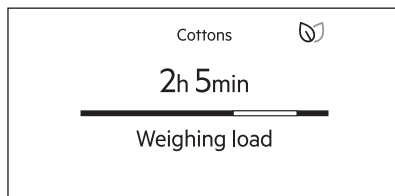
4. Притиснете го копчето на допир Start/ Pause.

Барабанот почнува да се врти за да се изврши проценката на **SensiCare**, доколку е предвидено во избраната програма.


5. Апаратот го започнува одбројувањето до крајот на програмата и програмата ќе започне во вистинскиот момент за завршување.

## 14.3 Системот SensiCare за детекција на тежина

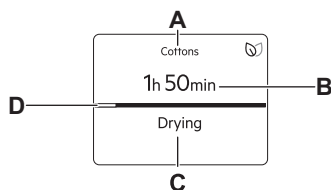
Линијата за приказ на напредок SensiCare се движи напред-назад за да соопшти дека проценката е во тек, доколку е предвидено во избраната програма.







Во случај на **преоптоварување на барабанот**, максималното декларирано оптоварување се вклучува показателот  **прекумерна тежина**, во текот на овие 30 секунди, можно е да се отвори вратата и да се отстране вишокот облека. Откако ќе ги извадите, допрете го копчето Start/Pause за повторно да ја стартувате програмата. Ако не ја намалите количината алишта, програмата за перење сепак ќе започне. Во овој случај, нема да биде можно да се гарантираат најдобри резултати од перењето.

По извршената SensiCare проценка на количината на полнење со алишта, апаратот ја започнува избраната програма и на екранот се прикажуваат следните информации:



- A. Избрана програма
- B. Преостанатото време на фаза
- C. Фазата на циклусот (на пр. сушење, ладење)
- D. Линија за приказ на напредок

#### 14.4 Променете програма

1. Притиснете го копчето  за вклучување/исклучување за да го исклучите апаратот
2. Притиснете го копчето  за вклучување/исклучување за да го вклучите апаратот.
3. Поставете ја програмата .

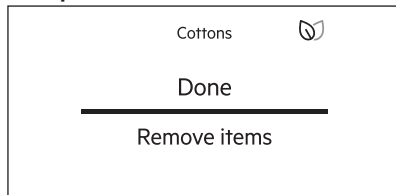
#### 14.5 На крајот на програмата

Кога програмата ќе заврши:

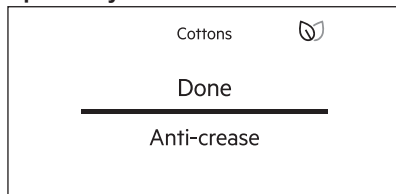
- Работи испрекинат звучен сигнал.

- На екранот се прикажува целосно пополнетата линија за приказ на напредок и наизменично се појавуваат пораки:

**Отстранете ги ставките**



**Против туткање**



- Показното светло  Start/Pause е вклучено.

Апаратот продолжува да работи со фазата против туткање околу 30 минути или повеќе ако опцијата Extra anti-crease била подесена (видете поглавје *Опција - Extra anti-crease*).

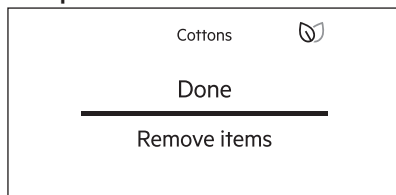
Фазата против туткање го намалува туткањето.

Можете да ги извадите алиштата пред завршувањето на фазата против туткање. Ви препорачуваме, за подобри резултати, да ги извадите алиштата кога фазата е скоро или целосно завршена.

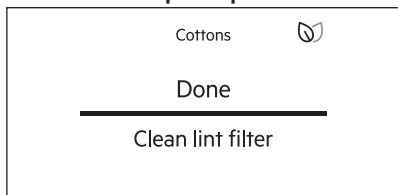
**Кога фазата против туткање е завршена:**

- На екранот се прикажува целосно пополнетата линија за приказ на напредок и наизменично се појавуваат пораки:

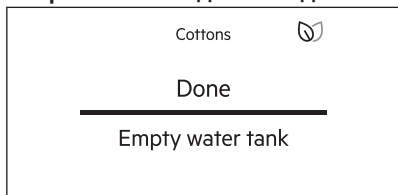
**Отстранете ги ставките**



### Исчистете го филтерот



### Испразнете го садот за вода



- Показното светло Start/Pause е исклучено.

- Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да го исклучите апаратот.
- Отворете ја вратата на апаратот.
- Издадете ги алиштата.

Можни причини за незадоволителни резултати при сушењето:

- Несоодветни стандардни поставувања за нивото на исушеност. Видете во поглавјето *ОПЦИИ: Ниво на сувост - Подесување на целната финална влага*
- Собната температура е многу ниска или многу висока. Оптималната собна температура е меѓу 18°-25°C.



**Секогаш чистете го филтерот и испразнете го садот за вода кога програмата е завршена.**



Оставете ја вратата малку отворена по секој циклус за да избегнете влага.

### 14.6 Режим со слаба јачина

За да се намали потрошувачката на енергија, оваа функција автоматски го исклучува апаратот:

- После 5 минути ако не ја стартувате програмата.

- По 5 минути од крајот на програмата или фазата против туктање.



Кога апаратот оди во режим со слаба јачина, екранот и иконите се исклучуваат. Можете повторно да го вклучите со притискање на копчето за вклучување/исклучување и машината за сушење.



**Стандардната избрана програма, по повторното активирање од режимот со ниска јачина е секогаш програмата Eco.**



Ако е вклучено Wi-Fi и е овозможен далечинскиот управувач, иконата за далечинско стартување останува и кога апаратот оди во режим со слаба јачина.

### 14.7 Известувања и потсетници

Ако иконата се појави во левиот горен агол на екранот, тоа покажува дека има достапни известувања или потсетници за разгледување.



Со притискање на копчето за мени ќе се прикажат известувањата наместо да се оди на почетната страница од менито.

Ако има повеќе известувања, можете да го користите ротационото копче или допрете го десното софтверско копче (**Next**) за да ги прелистате известувањата.

Ако го допрете левото софтверско копче (**Skip**), тоа ќе ги отфрли сите известувања.

## 15. ПОМОШ И СОВЕТИ

### 15.1 Подготвување на алиштата



Полнење на барабанот до максималниот капацитет наведен за соодветните програми ќе придонесе за заштеда на енергија.



Многу често алиштата после циклусот на перење се измешани и испреплетени заедно. Сушењето на измешани и испреплетени алишта е неефикасно. За да се обезбеди правилен проток на воздух, па дури и сушење, се препорачува да се тресат и алиштата да се ставаат едно по едно во машината за сушење на алишта.

Да се обезбеди правилен процес на сушење:

- Затворете ги патентите.
- Затворете ги патентите на прекривките за јорган.
- Вратоврските или украсните ленти (на пр. лентите од престилка) не треба да се сушат. Врзете ги пред да започнете програма.
- Извадете ги сите предмети од џебовите.

- Завртете ги наопаку алиштата чиј внатрешен слој е направен од памук. Памучниот слој мора да биде свртен нанадвор.
- Секогаш поставете ја програмата соодветна за типот на алиштата што се перат.
- Не ставајте светли и темни алишта заедно.
- Користете соодветна програма за памучни, жерсе и трикотажа за да се намали стеснување.
- Немојте да ја надминете максималното полнење кое поставено во поглавјето со програми или прикажано на екранот.
- Сушете само алишта кои се погодни за сушење во машина за сушење на алишта. Погледнете ја етикетата на ткаенината на предметите.
- Немојте да ги сушите големите и малите алишта заедно. Малите алишта може да се заглават во поголемите и да останат неисувани.
- Протресете ја големите алишта, ткаенини пред да ги ставите во машина за сушење на алишта. Тоа е да се избегнат влажни места во внатрешноста на ткаенината по циклусот на сушење.

Етикета од ткаенина	Опис
	Алиштата се погодни за сушење во машина за сушење на алишта.
	Алиштата се погодни за сушење во машина за сушење на алишта.
	Алиштата се погодни за сушење во машина за сушење на алишта само на ниска температура.
	Алиштата не се погодни за сушење во машина за сушење на алишта.




## 16. НЕГА И ЧИСТЕЊЕ

### 16.1 Распоред за периодично чистење

Периодичното чистење помага во продолжување на животот на вашиот апарат.

Ако апаратот не се користи долго време исклучете го апаратот.

#### Индикативен распоред за периодично чистење:

Чистење на филтерот	Кога се појавува пораката или симболот: <b>Исчистете го филтерот од влакненца</b> 
Испразнете го садот за вода	Кога се појавува пораката или симболот: <b>Испразнете го садот за вода</b> 
Исчистете го разменувачот на топлина	Кога се појавува пораката или симболот: <b>Исчистете го кондензаторот</b> 
Чистење на барабанот	Еднаш на два месеци
Исчистете ја контролната плоча и куќиштето	Еднаш на два месеци
Исчистете ги отворите за проток на воздух	Еднаш на два месеци

Следните поглавја објаснуваат како треба да го чистите секој дел.


### 16.2 Отстранување на надворешни предмети



Проверете дали џебовите се празни и сите лабави елементи се заврзани пред да го пуштите циклусот на сушење. Видете во делот „Подготвување на алиштата“.

Отстранете ги сите надворешни предмети што може да ги најдете во барабанот по циклусот на сушење (на пр. метални штипки, копчиња, монети итн.)

### 16.3 Чистење на филтерот

На крајот од секој циклус се појавува пораката или симболот: **Исчистете го филтерот од влакненца**  и мора да го исчистите филтерот.



Филтерот ја собира мовта за време на циклусот на сушење.



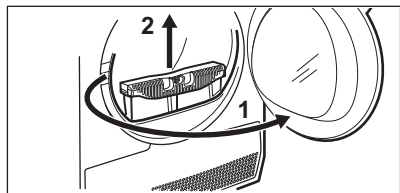
За да постигнете најдобри резултати при сушењето, чистете го редовно филтерот. Затнатиот филтер предизвикува подолг циклус на сушење и како последица на тоа се зголемува потрошувачката на енергија. Рачно исчистете го филтерот. Користете правосмукалка доколку е потребно.



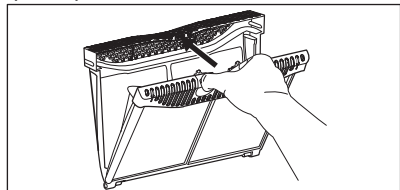
#### **ВНИМАНИЕ!**

При чистење на филтрите, влакненцата треба да се фрлат во корпата за ѓубре и да не се мие низ одводот за да се избегне ширење на микропластика во системот за искористена вода.

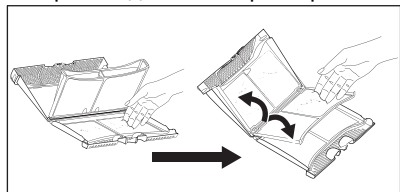
1. Отворете ја вратата. Извлечете го филтерот.



2. Турнете ја рачката за да го отворите филтерот.



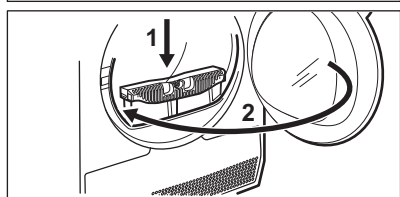
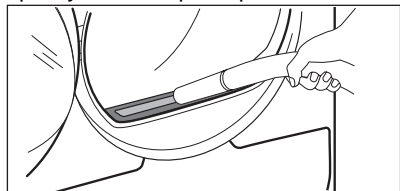
3. Соберете ја мовта со рака од двата внатрешни делови на филтерот.



Фрлете ја мовта во кантата за губре.

4. Ако е потребно, исчистете го филтерот со правосмукалка. Затворете го филтерот.


5. Ако е потребно извадете ја мовта од приклучокот за филтерот и дихтунгот. Може да користите правосмукалка. Ставете го филтерот назад во приклучокот за филтер.



## 16.4 Цедење на садот за вода

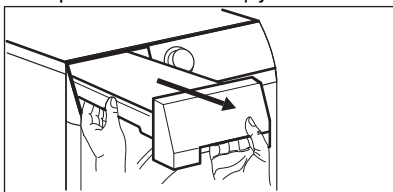
Исцедете го садот за кондензирана вода по секој циклус на сушење.

Ако садот за кондензирана вода е полн, програмата автоматски прекинува. Се појавува пораката или симболот:

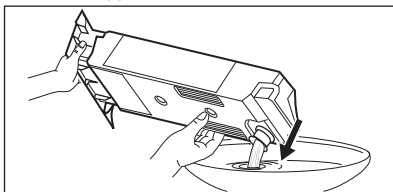
**Испразнете го садот за вода**  на екранот и мора да го испразните садот за вода.

За празнење на садот за вода:

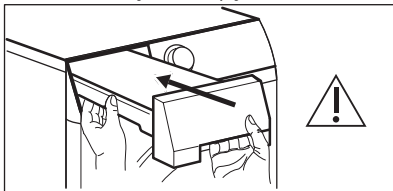
1. Извлечете го садот за вода и држете го во хоризонтална позиција.




2. Извадете ја пластичната врска и исцедете ја водата во лавабо или во сличен сад.




3. Извлечете го нанзад пластичниот приклучок и ставете го садот за вода назад во своја позиција.



4. За да продолжете со програмата притиснете на копчето Почеток/Пауза .

## 16.5 Чистење на кондензаторот

Ако се појави пораката или симболот:

**Исчистете го кондензаторот**  на екранот, проверете ги кондензаторот и

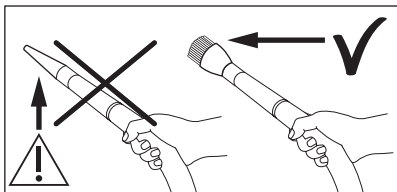
неговата преграда. Ако има нечистотија, исчистете ја. Правете проверка на секои 6 месеци.

### **⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!**

Немојте да ја допирате металната површина со голи раце. Постои ризик од повреда. Носете заштитни ракавици. Чистете внимателно за да не ја оштетите металната површина.

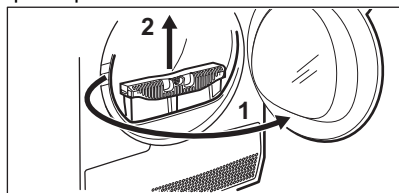
### **⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!**

Не користете правосмукалка со тврд додаток за отстранување на влакненцата од кондензаторот, може да ги оштети ребрата на кондензаторот, што доведува до пониски перформанси на апаратот и подолго време на сушење.

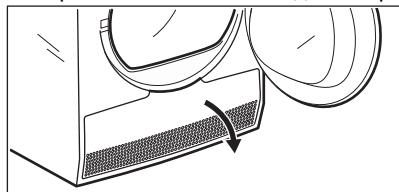


За да направите проверка:

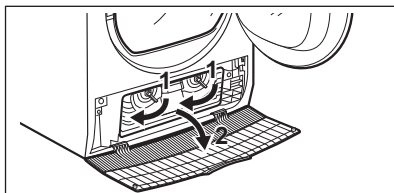
1. Отворете ја вратата. Извлекете го филтерот.



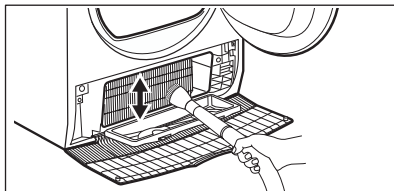
2. Отворете го капакот на кондензаторот.



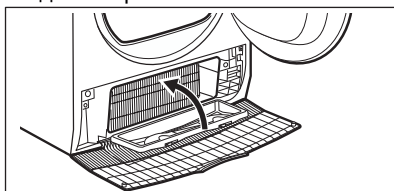
3. Свртете ги рачките за да го отворите и да го спуштите капакот на кондензаторот.



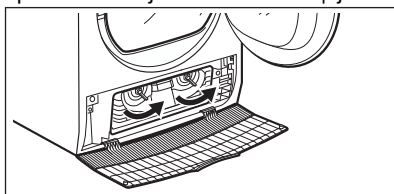
4. Ако е потребно, извадете го мовот од кондензаторот и неговата преграда. Можете да користите правосмукалка со додатокот за четка.



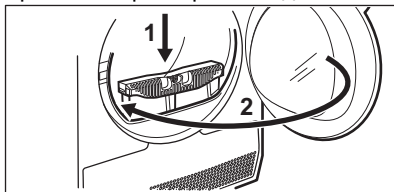
5. Затворете го капакот на кондензаторот.



6. Свртете ги рачките се додека не се вратат на своја почетна позиција.



7. Вратете го филтерот назад.



## 16.6 Чистење на барабанот

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Исклучете го апаратот пред да го чистите.

Користете стандарден неутрален детергент за чистење на внатрешната површина на барабанот и на ребрата на барабанот. Избришете ги исчистените површини со мека крпа.

### ВНИМАНИЕ!

Не користете абразивни средства или челична жица за чистење на барабанот.

## 16.7 Чистење на контролната табла и кукиштето

Користете стандарден неутрален детергент за чистење на контролната табла и кукиштето.

Користете влажна крпа за чистење. Избришете ги исчистените површини со мека крпа.

### ВНИМАНИЕ!

Не користете средства за чистење мебел или средства за чистење што може да предизвикаат корозија.

## 16.8 Чистење на отворите за воздух

Користете правосмукалка за да ги извадите влакненцата од отворите за воздух.

# 17. РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за заштита и сигурност.

## 17.1 Грешки

Апаратот не започнува или застанува при работењето.

Прво, обидете се да најдете решение за проблемот (погледнете во табелата). Ако повторно се појави проблемот, контактирајте со Овластен сервисен центар.

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Исклучете го апаратот пред да извршите каква било проверка.

Во случај на поголеми проблеми, се активираат звучните сигнали, екранот прикажува грешка, а копчето  Start/Pause може континуирано да трепка:

Грешка	Можна причина	Решение
Грешка. Обидете се да ја рестартирате машината	Моторот на апаратот е преоптоварен. Премногу алишта за перење или заглавени во барабанот.	Програмата не е завршена. Отстранете ги алиштата од барабанот, поставете ја програмата и повторно стартувајте го циклусот.

Грешка	Можна причина	Решение
E91	Внатрешен дефект. Нема комуникација меѓу електронските елементи на апаратот.	Програмата не завршила правилно или апаратот запрел многу рано. Исклучете го, па повторно вклучете го апаратот. Ако повторно се појави код за грешка, контактирајте со Овластен сервисен центар.
Напонот во мрежата е нестабилен	Напојувањето со струја е нестабилно.	Почекајте додека главниот довод е стабилен, а потоа притиснете почеток. Ако апаратот го паузирал циклусот без никаква индикација, тогаш притиснете почеток на циклусот. Ако пак се јави предупредување, проверете го кабелот / приклучницата или главниот кабел.

Ако екранот прикажува други грешки, исклучете го и вклучете го апаратот. Ако проблемот продолжи, контактирајте со овластен сервисен центар.

Во случај да имате друг проблем со машината за сушење, проверете ја табелата подолу за можни решенија.

## 17.2 Решавање проблеми

Проблем	Можно решение
Не можете да го активирате апаратот.	Проверете дали електричниот приклучок е поврзан со штекерот за струја.
	Проверете го осигурувачот во кутијата (домашна инсталација).
Програмата не започнува.	Притиснете Start/Pause.
	Проверете дали вратата на апаратот е правилно затворена.
Вратата на апаратот не се затвора.	Проверете дали е правилно поставен филтерот.
	Внимавајте алиштата да не се заглават помеѓу вратата на апаратот и гумената заптивка.
Апаратот запира во текот на работата.	Проверете дали садот за вода е празен. Притиснете Start/Pause за да започне програмата повторно.
	Полнењето е многу мало, зголемете го полнењето или користете ја програмата Time dry.
Времето на циклусот е многу долго или сушењето дава незадоволителни резултати. <sup>1)</sup>	Проверете дали тежината на алиштата е погодна за времетраењето на програмата.
	Проверете дали е чист филтерот.
	Алиштата се премногу влажни. Пуштете ги алиштата уште еднаш на центрифуга во машината за перење.
	Проверете дали собната температура е повисока од +5 °C и пониска од +35 °C. Оптималната собна температура е од 18 °C до 25 °C.

Проблем	Можно решение
	Поставете програма за Time dry или програма за Extra dry. <sup>2)</sup>
Ап (Апликацијата) не може да се поврзе со машината за сушење алишта.	Проверете дали паметниот уред е поврзан со безжичната мрежа. Проверете ги домашната мрежа и рутерот. Рестартирајте го рутерот. Контактирајте со операторот за безжична услуга ако имате проблеми со безжичната мрежа.
	Машината за сушење алишта, паметниот уред или и двете треба повторно да се конфигурираат.
Ап (Апликацијата) честопати не може да се поврзе со машината за сушење алишта.	Пробајте да го ставите домашниот рутер колку што е можно поблиску до апаратот или размислете околу тоа да купите продолжеток на безжичниот опсег.
	Исклучете ја микробрановата рерна. Избегнувајте да ги користите микробрановата рерна и далечинското на машината за сушење алишта во исто време. Микробрановите го попречуваат безжичниот сигнал.

1) После максимум 5 часа, програмата автоматски завршува.

2) Може да се случи некој дел да остане влажен кога сушите големи алишта (на пр. чаршафи за кревет).

## 18. ПОТРОШУВАЧКИ ВРЕДНОСТИ

### 18.1 Вовед



Упатството за корисникот известува за две различни референци за енергетската етикета и регулативите за екодизајн на ЕУ.

- Рег. (ЕУ) 932/2012 и Рег. (ЕУ) 392/2012 со важност до 30 јуни 2025 година се однесува на класите за енергетска ефикасност од **A+++** до **D**.
- Рег. (ЕУ) 2023/2534 кој важи од 1 јули 2025 година е поврзан со Енергетската етикета Класи на ефикасност од **A** до **G**.



На QR-кодот на енергетската етикета која е доставена со апаратот има интернет-врска која води до информациите поврзани со перформансите на апаратот во базата на податоци на ЕУ EPREL (Европска база на податоци за регистрација на производи со енергетска етикета). Чувајте ја енергетската етикета како прирачник заедно со корисничкото упатство и сите други документи испорачани со овој апарат. Истите информации може да се најдат и во EPREL (Европска база на податоци за регистрација на производи со енергетска етикета) на врската <https://eprel.ec.europa.eu> и името на моделот и бројот на производот што ќе ги најдете на плочката со спецификации на апаратот. Погледнете во поглавјето „Опис на производот“ за местото на плочката за спецификации.

## 18.2 Легенда

кг.	Ставање алишта.	врт/мин	Центрифугирано на
kWh	Потрошувачка на енергија.		
чч:мм	Времетраењето на програмата.		
%	Почетната влага на крајот на фазата на центрифуга и целната финална влага на крајот од програмата за сушење. Колку е поголема центрифугата, толку е поголема бучавата при центрифугирање, но помала е почетната потрошувачка на влага и енергија при сушење на алиштата.		

## 18.3 Според Прописот на Комисијата Рег. (ЕУ) 2023/2533, Рег. (ЕУ) 2023/2534 и Рег. (ЕУ) 392/2012.



Следниве вредности се добиени во лабораториски услови според важечки стандарди. Различни параметри можат да ги променат податоците, на пример: количината на полнење, типот на алиштата и условите на околината. Почетната содржина на влага во алиштата, типот на вода, напонот на напојување и ако ја промените стандардната поставка на некоја програма, исто така, може да влијаат на употребата на енергија и времетраењето на програмата за сушење и крајната влажност.

Програма	Полнење (кг.)	Центрифугирано на (врт/мин)	Почетна влага (%)	Траење на сушењето (ч:мм)	Потрошувачка на енергија (kWh)	Целна финална влага (%)
Есо 1) 2)	8,0	1000	60	3:19	1,11	0,0
Есо 1)2)	4,0	1000	60	2:05	0,61	0,0

1) Ова е референтната програма што се користи за проценка на усогласеноста со прописот на ЕУ за екодизајн и енергетска етикета, Рег. (ЕУ) 2023/2533 и Рег. (ЕУ) 2023/2534. Оваа програма може да ги исуши памучните алишта од почетната содржина на влага од полнење од 60% до целната содржина на финална влага на полнење од 0%.

2) Еко програмата е еквивалентна на  Cottons Eco што е „Стандардна програма за памук“ според Прописот на комисијата на ЕУ бр. 392/2012. Соодветна е за сушење на нормално влажни памучни алишта.

### Потрошувачка на енергија во различни режими

Потрошувачка на струја во режим на мирување (W)	Потрошувачка на струја во режим на мирување (W)	Одложено активирање (W)	Потрошувачка на струја во режим на мирување (W)
0,13	0,13	4,00	2,0 <sup>1)</sup>

Времето до Исклучено/Режим на мирување е максимум 15 минути.

1) Потрошувачката на енергија на поврзаната функција е приближно 17,5 kWh годишно. За да ја исклучите оваа функција, погледнете го поглавјето „Wi-Fi - Поставка на поврзување“.


## 18.4 Чести програми




Овие вредности се само индикативни.

Програма	Полнење (кг.)	Центрифугирано на (врт/мин)	Почетна влага (%)	Траење на сушењето (ч:мм)	Потрошувачка на енергија (kWh)	Целна финална влага (%)
Cottons Extra dry	8,0	1000	60	3:56	1,85	-3,0
Cottons Extra dry	4,0	1000	60	3:06	1,40	-3,0
Cottons Iron dry	8,0	1000	60	1:56	0,93	12,0
Cottons Iron dry	4,0	1000	60	1:18	0,61	12,0
Synthetics Extra dry	4,0	1200	40	1:17	0,56	0,0
Synthetics Cupboard dry	4,0	1200	40	1:00	0,46	1,0
Synthetics Iron dry	4,0	1200	40	0:45	0,35	12,0
Wool	1,0	1200	35	1:24	0,71	5,0

## 19. ГРИЖА ЗА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА

Рециклирајте материјали со симболот . Ставете го пакувањето во соодветни контејнери за да го рециклирате. Помогнете во заштитата на животната средина и здравјето на луѓето со рециклирање на отпад од електрични и електронски апарати. Не фрлајте ги

апаратите означени со симболот  со отпадот од домаќинството. Вратете го производот во вашиот локален објект за рециклирање или контактирајте со општинската канцеларија.

## Ласкаво просимо до Electrolux! Дякуємо, що обрали наш прилад.



Ми прагнемо збереження довкілля, скорочуючи паперові документи та забезпечуючи доступ до повних інструкцій з експлуатації онлайн. Отримайте доступ до повної версії інструкції з експлуатації на [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals)




Отримуйте поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту на [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support)



Купуйте аксесуари, витратні матеріали й оригінальні запчастини для вашого приладу на [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop)

Може змінитися без оповіщення.

## ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ.....	86
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	90
3. ОПИС ВИРОБУ.....	93
4. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	95
5. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	95
6. РУЧКА ПЕРЕМИКАННЯ ТА КНОПКИ.....	97
7. ВІДКРИЙТЕ ДЛЯ СЕБЕ СВІЙ ПРИЛАД.....	99
8. ПЕРШИЙ ЗАПУСК.....	99
9.  WI-FI — НАЛАШТУВАННЯ ПІДКЛЮЧЕННЯ.....	99
10. ПРОГРАМИ.....	104
11. ФУНКЦІЇ.....	108
12. НАЛАШТУВАННЯ МАШИНИ.....	113
13. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	115
14. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....	117
15. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	120
16. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА.....	121
17. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....	124
18. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ.....	126
19. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ.....	128

## 1. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ



Перед встановленням та експлуатацією цього приладу слід уважно прочитати надані інструкції. Виробник не несе відповідальності за травми чи збитки, спричинені неправильним установленням або використанням. Інструкції слід зберігати в безпечному й доступному місці для використання в майбутньому.



**Попередження! Небезпека пожежі / Легкозаймисті матеріали.**

У приладі міститься пропан (R290) — легкозаймистий газ із мінімальним рівнем впливу на довкілля. Прилад повинен знаходитися подалі від джерел вогню та запалювання. Стежте за тим, щоб не пошкодити контур циркуляції холодоагенту, що містить пропан.

## 1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик задушення, травмування або стійкої непрацездатності.

- Діти від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями чи недостатнім досвідом і знаннями можуть користуватися цим приладом лише під наглядом, або за умови попереднього отримання інструкцій з безпечного користування приладом та розуміння пов'язаних з цим ризиків.
- Діти віком від 3 до 8 років та особи з важкою та комплексною непрацездатністю можуть перебувати поблизу приладу лише за умови, якщо знаходяться під безперервним спостереженням.
- Не слід залишати дітей до 3 років поблизу приладу без постійного нагляду.
- Не дозволяйте дітям бавитися з приладом.
- Тримайте усі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте їх належним чином.
- Тримайте мийні засоби в недоступному для дітей місці.
- Не дозволяйте дітям та домашнім тваринам знаходитися поблизу приладу при відчинених дверцятах.
- Якщо прилад оснащено засобами захисту від доступу дітей, їх необхідно активувати.

- Чищення або обслуговування приладу дітьми дозволяється лише під наглядом.

## 1.2 Загальна безпека

- Цей прилад призначений для сушіння лише домашніх речей, які придатні до машинного сушіння.
- Не використовуйте функцію сушіння, якщо білизна забруднена промисловими хімічними речовинами.
- Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах у приміщенні.
- Цей прилад можна використовувати в офісах, готельних номерах, напівготелях, приміщеннях для фермерського туризму та інших подібних приміщеннях, де застосування цього приладу не перевищує (середній) рівень побутового користування.
- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Якщо сушильну машину встановлено поверх пральної машини, використовуйте комплект для вертикального монтажу. Комплект для вертикального монтажу (запитуйте в авторизованих магазинах) можна використовувати тільки із пристроєм, вказаним у доданій інструкції. Уважно прочитайте інструкцію (див. брошуру «Установка») перед встановленням.
- Пристрій можна встановити окремо або вмонтувати під кухонну робочу поверхню (необхідні зазори див. у брошурі «Встановлення»).
- Прилад не можна встановлювати за дверима, що замикаються, розсувними дверима або дверима, завіси яких розташовані напроти завіс приладу, якщо вони заважатимуть повному відкриттю дверцят приладу.
- Подбайте про те, щоб килим, килимок або інше підлогове покриття не закривало вентиляційний отвір в основі приладу.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Прилад не повинен бути підключеним через зовнішній перемикач, наприклад

- таймер, або підключений до мережі, що регулярно вмикається та вимикається службовим пристроєм.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Подбайте про те, щоб після установки можна було легко дістатися до розетки.
  - Переконайтеся в тому, що кімната, в якій встановлюється прилад, достатньо провітрюється і в кімнату не потраплятиме зворотній потік газів від приладів, які працюють на газу або іншому паливі, а також від відкритого вогню.
  - **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не встановлюйте прилад у середовищі із відсутнім обміном повітря. У приладі міститься пропан (R290) — легкозаймистий газ із мінімальним рівнем впливу на довкілля. Прилад повинен знаходитися подалі від джерел вогню та запалювання. Стежте за тим, щоб не пошкодити контур циркуляції холодоагенту, що містить пропан.
  - **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** У шафі чи структурі, в яку вбудовано прилад, вентиляційний отвір має бути незаблокованим.
  - **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не допускайте пошкодження контуру циркуляції холодоагенту.
  - **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не торкайтеся доступних металевих ребер конденсатора голими руками. Небезпека травмування. Надягайте рукавички.
  - У разі пошкодження електричного кабелю його має замінити виробник, його авторизований сервісний центр або інші аналогічно кваліфіковані особи задля уникнення ураження електричним струмом.
  - Не перевищуйте максимальний обсяг завантаження 8,0 кг (див. розділ «Таблиця програм»).
  - Видаліть ворс або залишки пакувальних матеріалів, що накопичилися навколо приладу.
  - Не користуйтеся приладом без фільтру. Очищайте ворсовий фільтр до або після кожного використання.

- У барабанній сушарці не можна сушити речі, які не були перед цим випрані.
- Вироби, забруднені такими речовинами, як харчова олія, ацетон, алкоголь, бензин, керосин, засоби для видалення плям, скипидар, віск і засоби для видалення воску, необхідно випрати в гарячій воді з додаванням збільшеної кількості миючого засобу, перш ніж сушити їх в барабанній сушарці.
- Такі предмети, як поролон (латексна піна), шапочки для душа, водонепроникний текстиль, вироби та одяг з гумовою підкладкою або подушки з поролоновим наповнювачем не слід сушити в барабанній сушарці.
- Пом'якшувачі для тканин чи аналогічні речовини необхідно застосовувати відповідно до інструкцій виробника.
- Виймайте з виробів всі предмети, які можуть бути джерелом вогню, наприклад запальнички або сірники.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не зупиняйте барабанну сушарку, доки не закінчиться цикл сушіння, інакше всі речі потрібно буде швидко вийняти й розкласти, щоб накопичене в них тепло розсіялося.
- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть пристрій і вийміть вилку з розетки.

## 2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

### 2.1 Встановлення



Попередження! Небезпека пожежі / Легкозаймисті матеріали.

- Повністю зніміть упаковку.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Дотримуйтеся інструкції зі встановлення, що постачаються разом із приладом.
- Не встановлюйте прилад у середовище із відсутнім обміном повітря  
У приладі міститься пропан (R290) — легкозаймистий газ із мінімальним рівнем впливу на довкілля. Прилад повинен знаходитися подалі від джерел вогню та запалювання. Стежте за тим, щоб не пошкодити контур циркуляції холодоагенту, що містить пропан.
- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий. Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Не встановлюйте прилад і не використовуйте його у приміщеннях, де температура опускається нижче 5°C або перевищує 35°C.
- Поверхня підлоги, на якій буде встановлено прилад, повинна бути

рівною, нерухомою, чистою та термостійкою.

- Переконайтеся, що повітря може вільно циркулювати між приладом і підлогою.
- Під час переміщення тримайте прилад у вертикальному положенні.
- Установивши прилад у місце постійної експлуатації, за допомогою спиртового рівня переконайтеся в тому, що він правильно вирівняний. У разі необхідності відрегулюйте ніжки, щоб вирівняти його.

## 2.2 Під'єднання до електромережі

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання та ураження електричним струмом.

- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Цей прилад має бути встановлений / підключений до заземлюючого з'єднання в будівлі.
- Переконайтеся в тому, що параметри на таблиці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад з мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.
- Не торкайтеся кабелю живлення чи штепсельної вилки вологими руками.

## 2.3 Користування

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик отримання травм, ураження електричним струмом, пожежі, опіків або пошкодження приладу.



Попередження! Небезпека пожежі / Легкозаймисті матеріали. У приладі міститься пропан (R290) — легкозаймистий газ із мінімальним рівнем впливу на довкілля. Прилад повинен знаходитися подалі від джерел вогню та запалювання. Стежте за тим, щоб не пошкодити контур циркуляції холодоагенту, що містить пропан.

- Прилад призначено виключно для застосування в домашніх умовах.
- Забороняється сушити пошкоджений (розірваний, зношений) одяг, який містить підкладки або набивальний матеріал.
- Якщо білизну випрано із застосуванням плямовивідника, запустіть цикл додаткового полоскання перед запуском циклу сушіння.
- Дозволяється сушити тільки ті речі, що придатні для сушіння у приладі. Дотримуйтеся вказівок щодо очищення на етикетках виробів.
- Не пийте конденсат / дистильовану воду, та не використовуйте таку воду для приготування страв. Вона може стати причиною проблем зі здоров'ям в людей та домашніх тварин.
- Не сідайте й не ставайте на відкриті дверцята приладу.
- Не сушіть у приладі мокрі речі.

## 2.4 Внутрішня підсвітка

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Небезпека травмування.

- Присутнє видиме світлодіодне випромінювання – не дивіться безпосередньо на промінь.
- Щоб замінити внутрішнє освітлення, зверніться до авторизованого сервісного центру.

## 2.5 Догляд і чищення

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик травмування або пошкодження приладу.



**Попередження! Небезпека пожежі / Легкозаймисті матеріали.** У приладі міститься легкозаймистий газ, пропан (R290), — газ з високим рівнем екологічності. Прилад повинен знаходитися подалі від джерел вогню та запалювання. Стежте за тим, щоб не пошкодити контур циркуляції холодоагенту, що містить пропан.

- Не використовуйте пароочишувачі та водяні розпилювачі для очищення приладу.
- Витріть прилад м'якою вологою ганчіркою. Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби. Не використовуйте абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.
- Будьте обережні під час очищення приладу, щоб уникнути пошкодження системи охолодження.

## 2.6 Компресор



### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

Існує ризик пошкодження приладу.

- Компресор та його система у сушильному барабані наповнені спеціальним засобом, який не містить фтор-хлор-вуглеводнів. Система має залишатися герметичною. Пошкодження системи може спричинити витік.

## 2.7 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру. Використовуйте лише оригінальні запасні частини.
- Зверніть увагу, що самостійний або непрофесійний ремонт може мати наслідки для безпеки та призвести до втрати гарантії.
- Зазначені нижче запасні частини будуть доступні протягом щонайменше 10 років після припинення випуску моделі: прокладки та ущільнення, перемикачі та ручки, конденсатний насос, дверні замки, двигуни та щітки двигуна, трансмісії між двигуном і барабаном,

вентилятор і колеса вентилятора, барабани та підшипники, водопровідні трубки та пов'язане з ними обладнання, включно зі шлангами, клапанами та фільтрами, кабелі та вилки, друковані плати, електронні дисплеї, термостати та датчики температури, оновлення програмного забезпечення (включно з програмним забезпеченням для скидання), пружини, нагрівачі та нагрівальні елементи, електричні запобіжники (окремо або укомплектовані разом), шків натягу, опорний ролик, дверцята, ущільнювачі дверцят, ручки дверцят, блоки та завіси дверних замків, фільтри для ворсу, повітряні фільтри, пластикові периферійні пристрої, ємність для конденсату. У вашій країні тривалість може бути довшою. Для отримання додаткової інформації відвідайте наш вебсайт.

- Зверніть увагу, що деякі з цих запчастин доступні тільки спеціалістам з ремонту, і що не всі запчастини стосуються всіх моделей.
- Стосовно ламп всередині цього виробу та запасних ламп, що продаються окремо: Ці лампи призначені для використання у побутових приладах з екстремальними фізичними умовами, такими як температура, вібрація, вологість, або призначені для надання інформації про стан роботи приладу. Вони не призначені для використання з іншою метою та не придатні для освітлення побутових приміщень.

## 2.8 Утилізація



### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

Існує небезпека травмування або задушення.



**Попередження! Небезпека пожежі / Небезпека збитків та пошкодження приладу.**

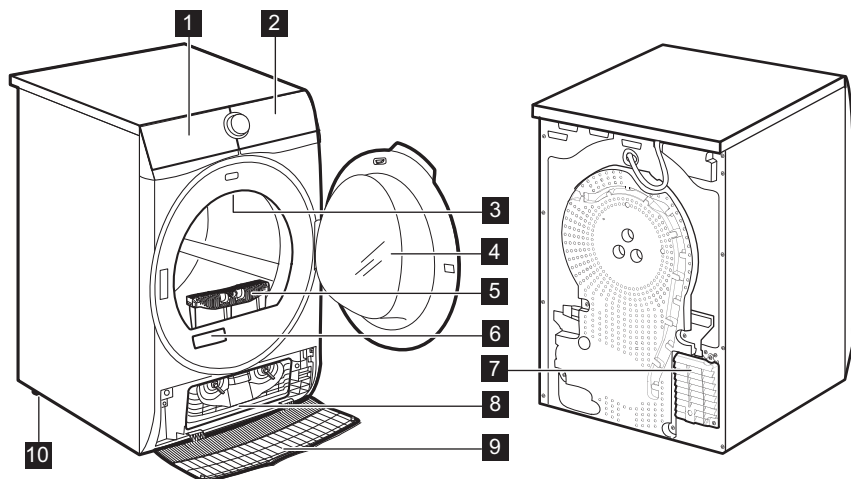
- Від'єднайте прилад від електромережі та водопостачання.
- Відріжте кабель електричного живлення від приладу та утилізуйте його.

- Прилад вміст легкозаймистий газ (R290). По інформацію з належної утилізації приладу зверніться до органів муніципальної влади.
- Від'єднайте фіксатор дверцят, щоб унеможливити зачинення дверцят, якщо діти або домашні тварини опиняться всередині барабана.
- Утилізуйте прилад відповідно до місцевих вимог з утилізації відпрацьованого електричного й

електронного обладнання (Директива WEEE).

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінета Міністрів України №139 від 10 березня 2017р.)

### 3. ОПИС ВИРОБУ

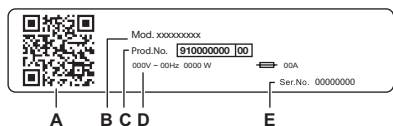


- 1** Резервуар для води
- 2** Панель керування
- 3** Внутрішня підсвітка
- 4** Дверцята приладу
- 5** Фільтр
- 6** Табличка з технічними даними
- 7** Отвори для потоку повітря
- 8** Кришка конденсатора

- 9** Решітка конденсатора
- 10** Регульовані ніжки






Для зручного завантаження білизни та простоти встановлення можна змінити орієнтацію дверцят (див. окрему інструкцію).



На таблиці з технічними даними зазначено:

- A. QR-код;
- B. назва моделі;
- C. номер виробу;
- D. електричні характеристики;
- E. серійний номер

Відскануйте **QR-код** за допомогою камери, щоб завантажити наш додаток з магазину додатків на вашому смарт-пристрої та виконайте необхідні дії. Зареєструйте свій виріб і отримайте максимум від нього.

-  Отримайте доступ до відомостей про ваш прилад, документації та статей про те, як користуватися найкращими функціями (Інструкція з експлуатації також доступна за посиланням [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals))
-  Отримайте поради щодо використання, усунення несправностей, обслуговування та ремонту (також доступні за посиланням [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support))
-  Купуйте аксесуари, витратні та оригінальні запчастини для вашого приладу (також доступні за посиланням [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop))

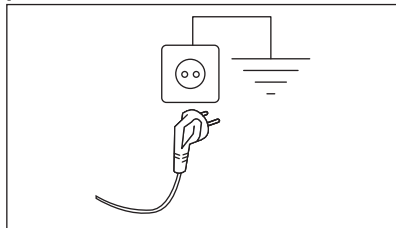
### 3.1 Підключення до електромережі

Після закінчення встановлення можна вставити штепсельну вилку в розетку.

Необхідні електричні параметри наведені в таблиці з технічними даними та в розділі «Технічні дані». Переконайтеся в тому, що вони сумісні з параметрами електроживлення від мережі.

Переконайтеся в тому, що електропроводка, встановлена у вас удома, витримує максимальне необхідне навантаження, враховуючи також інші прилади, якими ви також можете користуватися.

**Підключіть прилад до заземленої розетки.**



Необхідно забезпечити вільний доступ до кабелю живлення після встановлення приладу.

Для проведення електротехнічних робіт, які необхідно виконати для встановлення цього приладу, зверніться до нашого авторизованого сервісного центру.

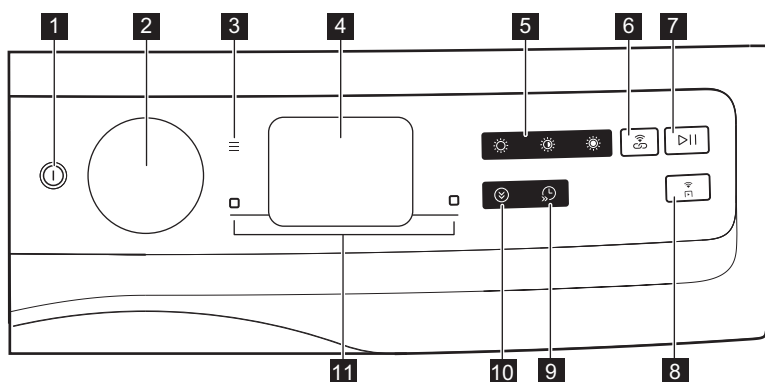
Виробник не відповідає за ушкодження чи травми, спричинені в результаті недотримання цього застережного заходу.

## 4. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Висота x Ширина x Глибина	85,0 x 59,6 x 65,9 см
Макс. глибина з відкритими дверцятами приладу	110,2 см
Макс. ширина з відкритими дверцятами приладу	94,8 см
Регульована висота	85,0 см (+ 1,5 см — регулювання ніжок)
Об'єм барабана	118 л
Максимальне завантаження	<b>8,0</b> кг
Напруга	230 В
Частота	50 Гц
Викиди акустичного шуму в повітря під час сушіння в програмі Еко при максимальному завантаженні	60 дБ(А)
Загальна потужність	600 Вт
Тип використання	В побуті
Допустима навколишня температура	від +5 °С до +35 °С
Рівень захисту від проникнення твердих часток і вологи, що забезпечується захисним кожухом, за винятком випадків, коли обладнання з низькою напругою не має захисту від вологи	<b>IPX4</b>
Позначення газу холодоагенту	R290
Вага холодоагенту	0,149 кг

## 5. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

### 5.1 Панель керування



1 Кнопка «Увімк./Вимк.» Ⓢ

2 Перемикач програм

3 ≡ Сенсорна кнопка меню

4 Дисплей

- 5** Прямий доступ до рівня сухості:
- Сенсорна кнопка Екстра сухо
  - Сенсорна кнопка До шафи
  - Сенсорна кнопка Під праску
- 6** Сенсорна кнопка SyncDry
- 7** Сенсорна кнопка Старт / Пауза
- 8** Сенсорна кнопка Дистанц. запуск
- 9** Сенсорна кнопка Економія часу
- 10** Сенсорна кнопка Заощадж. електр.
- 11**  Програмні кнопки:
- Права програмна кнопка
  - Ліва програмна кнопка



Натисніть сенсорні кнопки пальцем на символі або назві опції. Не торкайтеся кнопок панелі керування в рукавицях. Панель керування завжди повинна бути чистою та сухою.

## 5.2 SmartSelect

Ця нова область інтерфейсу розроблена з метою допомогти користувачу зробити раціональний вибір, а також забезпечити вдосконалений та безпосередній спосіб

## 5.4 Основні умовні позначення

Символ	Опис	Символ	Опис
	Індикатор SmartLeaf.		Індикатор Улюблений.
	індикатор «Антизмінання».		індикатор «Дуже тихо».
	Індикатор підключення до Wi-Fi.		захист від доступу дітей увімкнено.
	індикатор «Закінчити через».		індикатор: <i>очистьте фільтр</i>
	Індикатор сповіщень.		індикатор: <i>перевірте теплообмінник</i>
	індикатор: <i>злийте воду з резервуара</i>		

вибору циклів і опцій з мінімальними зусиллями. Індикатор SmartLeaf вкаже на стабільність (див. розділ *Панель керування: SmartLeaf відгук*).



Для отримання додаткової інформації див. розділ SmartSelect у розділі «Ручка перемикачів та кнопки».

## 5.3 SmartLeaf зворотний зв'язок

Зворотний зв'язок SmartLeaf показує, наскільки енергоефективною є програма, виходячи зі споживання енергії, визначеного відповідно до номінальної потужності програми.

Існує чотири різні рівні зворотного зв'язку SmartLeaf, позначені значком листя:

1. Відсутність підсвіченого листя вказує на середній рівень споживання або неможливість визначити його (для циклів на основі часу).
2. один листок показує хороший рівень споживання енергії.
3. Два листочки вказують на дуже добрий рівень споживання.
4. Три листочки вказують на найкращий рівень споживання.

## 6. РУЧКА ПЕРЕМИКАННЯ ТА КНОПКИ

### 6.1 Вступ



Деякі опції/функції недоступні для всіх програм сушіння. Перевірте сумісність опцій/функцій і програм сушіння в «Таблиці опцій». Деякі опції/функції є взаємовиключними. В такому випадку прилад не дозволить обрати разом несумісні опції/функції.



Зображення є орієнтовним, воно може відрізнятися залежно від моделі сушильної машини.

### 6.2 Кнопка «Увімк./Вимк.» ①

Натисніть цю кнопку і недовго утримуйте її протягом декількох секунд, щоб увімкнути або вимкнути прилад. При увімкненні або вимкненні приладу лунає спеціальний звуковий сигнал, підсвітка та дисплей вмикаються, а світлодіодна кнопка Старт / Пауза мигтить.

Під час першого увімкнення приладу система вимагатиме налаштувати прилад



**Обрана за промовчанням програма при вмиканні машини завжди є програмою Eco, навіть після виходу з режиму очікування.**

### 6.3 Перемикач програм


Повертаючи перемикач програм, можна вибрати потрібну програму.

### 6.4 ≡ Меню

Торкніться кнопки ≡, щоб увійти в опцію.

Menu


Turn dial to  
navigate


Поверніть перемикач для навігації. Щоб увімкнути/вимкнути опцію, торкніться правої сенсорної кнопки програмної клавіші .

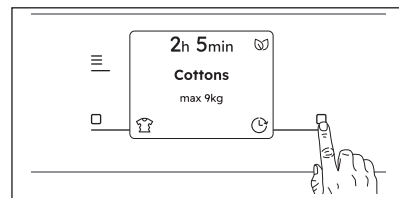
Щоб вийти з меню ≡, користувач повинен:




- повторно натиснути кнопку меню;
- натиснути кнопку швидкого вибору;
- натиснути кнопку дистанційного керування;
- зачекати час очікування 10 секунд.

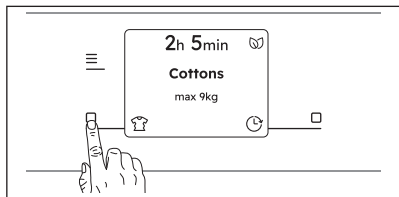
### 6.5 Права/ліва програмні клавіші

Дві кнопки програмних клавіш  розташовані праворуч і ліворуч на дисплеї.

Торкніться правої програмної клавіші , щоб викликати дію, яка з'явиться в правій нижній частині дисплея (наприклад, Закінчити через, повернутися в меню тощо).



Торкніться лівої програмної клавіші , щоб викликати дію, яка з'явиться в лівій нижній частині дисплея (наприклад, Додаткове антизмінання , Кінцевий рівень сухості  для програми Вовна, , увімкнення або вимкнення опції).



## 6.6 ▶|| Старт / Пауза

Торкніться кнопки ▶|| Старт / Пауза, щоб запустити прилад, поставити його на паузу або перервати програму, що виконується.

## 6.7 📶 Дистанц. запуск

Швидке торкання цієї кнопки 📶 вмикає функцію дистанційного запуску, яка дозволяє запускати, зупиняти та вимикати прилад дистанційно.

Засвітиться відповідний індикатор, і на дисплеї з'явиться відповідний значок.

Щоб вийти із цього стану, ще раз торкніться кнопки; відповідний значок вимкне його.



Якщо дверцята відкриті, деактивується Дистанц. запуск.

## 6.8 SmartSelect

### Рівень сухості

Легкий прямий доступ до рівня сухості одним простим дотиком.

Для сушіння можливі три варіанти:

- ☀ Під праску  
Ця опція рекомендована для сушіння одягу, придатного для прасування.
- ☀ До шафи  
Для більшості програм цей рівень сушіння обраний за промовчанням і призначений для зберігання речей.
- ☀ Екстра сухо  
Ця опція рекомендована для махрових матеріалів.



Щоб увімкнути одну з цих опцій, поверніть перемикач, щоб вибрати потрібну програму. Загориться індикатор рівня сухості за промовчанням. Щоб змінити його, торкніться відповідного значка.

### ⌚ Заощадж. електр.

Ця опція зменшує енергоспоживання циклу лише в автоматичних програмах сушіння.

Якщо встановлено, світлиться відповідний світлодіодний індикатор кнопки, а цифри часу циклу показують оновлену тривалість циклу.

### ⌚ Економія часу

Ця опція зменшує тривалість циклу в автоматичних програмах сушіння.

Після встановлення цифри часу циклу показують оновлену тривалість циклу у форматі «години : хвилини».



При виборі опції Економія часу шум компресора може збільшитися.

### 🌀 SyncDry

Ця функція дозволяє сушильному барабану автоматично встановлювати найбільш підходящу програму, яка відповідає останній, виконаній нещодавно програмі прання. Усе, що вам потрібно зробити, — запустити програму сушіння після завантаження сушильного барабану. Інші налаштування програми або опції для сушильного барабану не потрібні.

Після завершення програми прання пральна машина передає дані програми через домашній Wi-Fi роутер до Electrolux хмарного сховища, а також до сушильного барабану.



Для використання функції SyncDry сушильну й пральну машини Electrolux необхідно поєднати з нашим додатком.

Для ввімкнення функції :

1. Після завершення циклу прання покладіть чисту білизну в сушильний барабан.
2. Торкніться кнопки **SyncDry**.
3. Прилад отримує дані з хмари.
4. Дисплей автоматично оновиться за допомогою запропонованої програми. Через 10 секунд, якщо відновлення даних не вдалося, світлодіодний індикатор кнопки вимкнеться і машина подасть звуковий сигнал про помилку. Після цього буде активована попередньо обрана програма.

5. Торкніться кнопки Старт / Пауза, щоб розпочати процес сушіння.



Після встановлення програми **SyncDry** користувач може змінювати параметри або вибирати іншу програму через регулятор або ДОДАТОК. У таких випадках світлодіодний індикатор кнопки **SyncDry** вимкнеться, вказуючи на те, що програма більше не є рекомендованою; **SyncDry** автоматичну програму можна знову вибрати, натискаючи відповідну кнопку, доки дані не стануть доступними в хмарному сховищі.

## 7. ВІДКРИЙТЕ ДЛЯ СЕБЕ СВІЙ ПРИЛАД

При першому ввімкненні приладу на дисплеї відображається певна інформація, що стосується приладу.

Якщо користувач пропустить її під час першого ввімкнення, вона знову

відобразиться під час наступного ввімкнення. Якщо користувач вдруге натисне пропустити, вона більше не відобразатиметься.

## 8. ПЕРШИЙ ЗАПУСК

При першому увімкненні приладу вас буде проведено через процедуру початкового налаштування.

### 8.1 Вибір мови

Прокрутіть список мов, обертаючи перемикач, щоб знайти потрібну мову, і виберіть її, натиснувши праву програмну клавішу.

**Language**

✓ **English**

Deutsch

Français



Select



При повертанні перемикача вибрану мову буде виділено білим кольором.

## 9. WI-FI — НАЛАШТУВАННЯ ПІДКЛЮЧЕННЯ

У цьому розділі описано, як підключити смарт-прилад до мережі Wi-Fi та з'єднати його з мобільним пристроєм.

Завдяки цій функції можна отримувати повідомлення, керувати та слідкувати за

сушильною машиною з мобільних пристроїв.

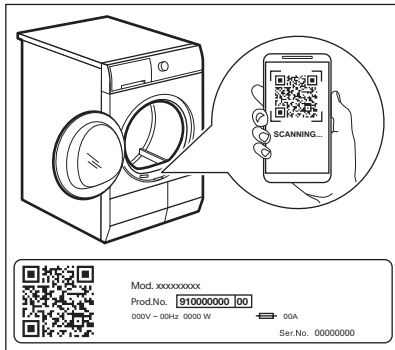
Функцію Wi-Fi вимкнено згідно із заводськими налаштуваннями за промовчанням.

Щоб підключити прилад і користуватися всіма його функціями та послугами, вам знадобляться:

- бездротова мережа вдома з можливістю підключення до Інтернету.
- Мобільний пристрій, підключений до бездротової мережі.

Частота	2,412–2,472 ГГц для європейського ринку
Протокол	IEEE 802.11b/g/n
Максимальна потужність	<20 дБм
Шифрування	WPA, WPA2, WPA3

## 9.1 QR-код на табличці з технічними даними



QR-код можна використовувати двома способами:

- Відскануйте QR-код за допомогою вбудованої програми камери, щоб завантажити наш додаток із магазину додатків на своєму пристрої та виконайте необхідні дії.
- Поедняйте ваш пристрій з приладом для спрощення керування приладом. Відскануйте QR-код за допомогою нашої вбудованої програми сканування QR-кодів.

## 9.2 Встановлення нашого додатка

При підключенні сушильної машини до додатку стійте поруч із нею зі своїм смарт-пристроєм.

Переконайтеся, що ваш смарт-пристрій підключений до бездротової мережі.

1. Перейдіть до магазину App Store на своєму смарт-пристрої або відскануйте QR-код (див. розділ «QR-код на табличці з технічними даними»).
2. Скачайте і встановіть наш додаток.
3. Запустіть додаток. Виберіть країну й мову, а потім увійдіть у систему за допомогою своєї електронної адреси та пароля. Якщо у Вас немає облікового запису, створіть його, дотримуючись інструкцій, наведених у нашому додатку.

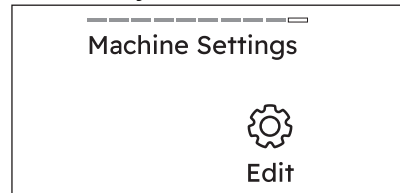
## 9.3 Налаштування бездротового підключення сушильної машини

Скачайте наш додаток і встановіть його на свій смарт-пристрій.



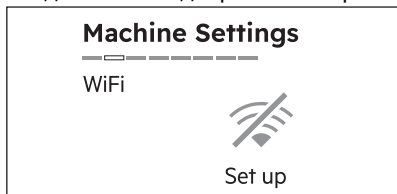
Можна також налаштувати бездротове підключення сушильної машини, натискаючи кнопку Дистанц. запуск приблизно 5 секунд.

1. У нашому додатку торкніться «Додати прилад» і дотримуйтеся вказівок у додатку щодо підключення приладу.
2. Натисніть кнопку Увімк./Вимк. та утримуйте декілька секунд, щоб увімкнути прилад.
3. Торкніться програмної клавіші **Меню** , повертайте перемикач, доки на дисплеї не відобразиться **Налаштування**.



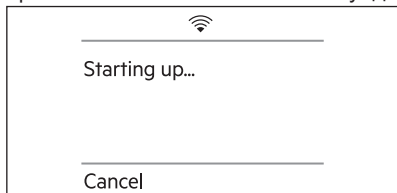
4. Торкніться правої програмної клавіші , щоб увійти до налаштувань машини.

5. Повертайте перемикач, доки на дисплеї не відобразиться екран **WiFi**.

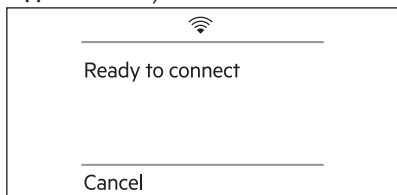


6. Торкніться правої програмної клавіші , щоб налаштувати підключення до WiFi.

Почнеться запуск бездротового модуля. Це може зайняти близько 10 секунд.



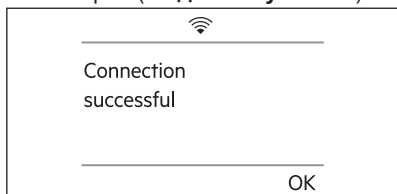
Коли бездротовий модуль готовий, з'являється такий екран (**Готово до підключення**):



Точка доступу буде відкрита протягом приблизно 5 хвилин.

7. Налаштуйте наш додаток на своєму смарт-пристрої.

Якщо з'єднання налаштовано, з'являється такий екран (**З'єднання успішне**):




8. Торкніться правої програмної клавіші  (**ОК**), щоб повернутися до головного екрана.




Після кожного ввімкнення приладу йому знадобиться близько 10 секунд для автоматичного підключення до мережі.


### Підключення до іншої мережі (повторне відкриття точки доступу)

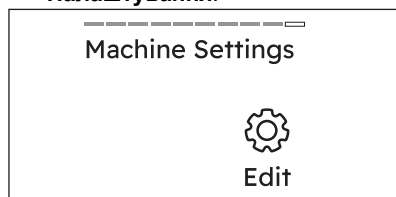
Щоразу, коли користувач торкається кнопки  Дистанц. запуск й утримує її протягом 5 секунд, відкривається та транслюється точка доступу. Нові облікові дані мережі, отримані на цій точці, будуть записані поверх попередньо збережених облікових даних, і після цього прилад підключиться до нової мережі Wi-Fi.

## 9.4 Вимкнення Wi-Fi

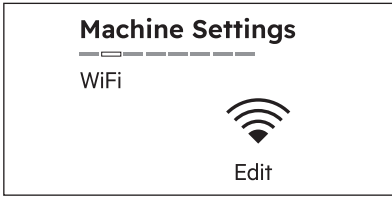


Якщо користувач вирішить більше не підключати прилад до мережі Wi-Fi, він може торкнутися кнопки  Дистанц. запуск й утримувати її протягом 10 секунд, і прилад скине налаштування та вимкнеться.

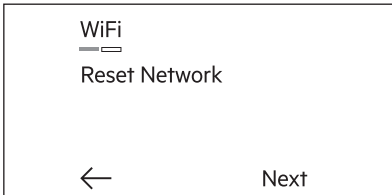
1. Натисніть кнопку Увімк./Вимк. та утримуйте декілька секунд, щоб увімкнути прилад.
2. Торкніться програмної клавіші **Меню** , повертайте перемикач, доки на дисплеї не відобразиться **Налаштування**.



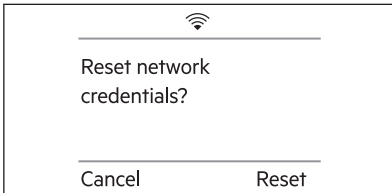
3. Торкніться правої програмної клавіші , щоб увійти до налаштувань машини.
4. Повертайте перемикач, доки на дисплеї не відобразиться екран **WiFi**.



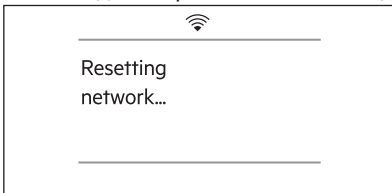
5. Торкніться правої програмної клавіші  для редагування підключення до WiFi.
6. Повертайте перемикач, доки на дисплеї не відобразиться екран **Перезав. мережу**.



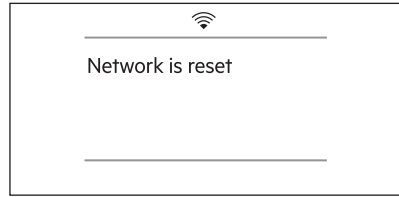
7. Торкніться правої програмної клавіші  (**Далі**). З'явиться такий екран (**Скинути парам. мережі?**):



8. Торкніться правої програмної клавіші  (**Скинути**), щоб підтвердити свій вибір. Облікові дані мережі починають скидатися.




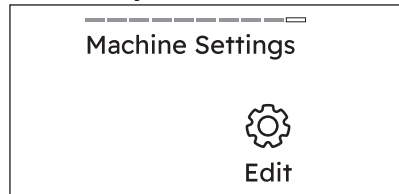
Через декілька секунд з'явиться такий екран (**Мережу скинуто**):



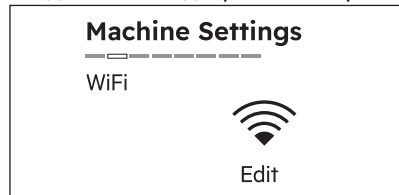
## 9.5 Інформація про мережу

Після встановлення додатка та завершення бездротового підключення можна перевірити деяку інформацію щодо підключення та мережі.

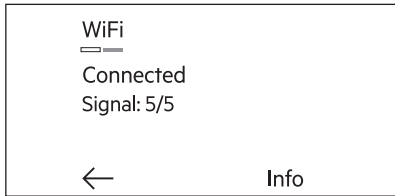
1. Натисніть кнопку Увімк./Вимк. та утримуйте декілька секунд, щоб увімкнути прилад.
2. Торкніться програмної клавіші **Меню** , повертайте перемикач, доки на дисплеї не відобразиться **Налаштування**.



3. Торкніться правої програмної клавіші , щоб увійти до налаштувань машини.
4. Повертайте перемикач, доки на дисплеї не відобразиться екран **WiFi**.

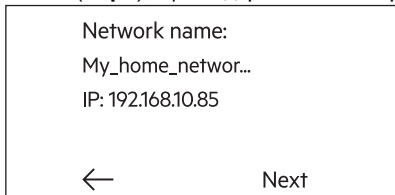


5. Торкніться правої програмної клавіші , щоб відкрити такий екран:



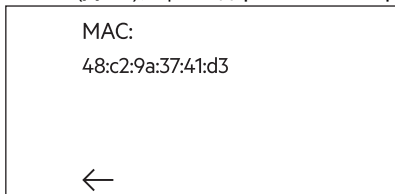
тут ви можете перевірити:

- Статус підключення (наприклад **Запуск, Неможливо підключитися, З'єднано**)
  - Рівень сигналу
6. Торкніться правої програмної клавіші  (**Інфо**), щоб відкрити такий екран:



тут ви можете перевірити:


- Назва мережі
  - IP адреса вашої сушильної машини
7. Торкніться правої програмної клавіші  (**Далі**), щоб відкрити такий екран:



тут ви можете перевірити:

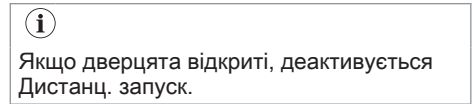
- MAC адреса вашої сушильної машини
8. Торкніться кілька разів лівої програмної клавіші  (←), щоб повернутися до екрана налаштувань машини.

## 9.6 Дистанц. запуск

Швидке торкання цієї кнопки  вмикає функцію дистанційного запуску, яка дозволяє запускати, зупиняти та вимикати прилад дистанційно.

Засвітиться відповідний індикатор, і на дисплеї з'явиться відповідний значок.

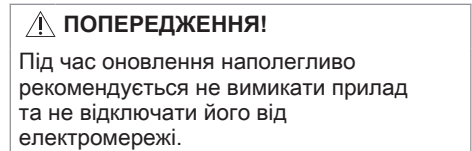
Щоб вийти із цього стану, ще раз торкніться кнопки; відповідний значок вимкне його.



Натисніть і утримуйте цю кнопку протягом довшого часу, щоб забезпечити дві інші функції:

- утримуйте її протягом 5 секунд, щоб підключитися до іншої мережі.
- утримуйте її протягом 10 секунд, як тільки пролунає подвійний звуковий сигнал, щоб вимкнути Wi-Fi.

## 9.7 Оновлення за допомогою бездротового зв'язку



Додаток може запропонувати оновлення та завантаження нових функцій.

Оновлення можна прийняти лише через додаток.

Якщо виконується якась програма, додаток повідомляє, що оновлення розпочнеться після її завершення.

Під час оновлення на дисплеї з'являється таке повідомлення: **Не вимикайте прилад**

Після закінчення оновлення прилад можна знову використовувати без будь-яких повідомлень про успішне оновлення.


У разі виникнення помилки на дисплеї з'являється таке повідомлення: **Помилка оновлення**. Натисніть праву програмну клавішу  (**ОК**), щоб повернутися до звичайного використання.


## 9.8 Wi-Fi завжди ввімкнено

Функцію «Wi-Fi завжди ввімкнено» можна активувати лише через наш додаток.

Ця функція підтримує підключення приладу до мережі навіть тоді, коли

прилад вимкнено, тому його завжди можна дистанційно активувати та керувати ним.

Індикатор  періодично вмикається та вимикається.

Прилад можна увімкнути, натиснувши на кнопку Увімкн./Вимкн. , або через додаток.





Функція «Wi-Fi завжди ввімкнено» може вплинути на споживання електроенергії.  
За замовчуванням функція «Wi-Fi завжди ввімкнено» неактивна.

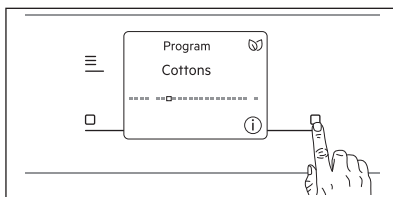
## 10. ПРОГРАМИ

### 10.1 Інформація про програму

Повертаючи перемикач програм для вибору потрібної програми, можна відобразити на дисплеї екран з інформацією про програму.
















Якщо є інформація про програму, то інформаційний значок  відображається в правому нижньому куті.





- Торкніться правої програмної клавіші 






З'явиться інформаційний екран, який можна закрити, натиснувши **OK**, або він автоматично зникне через декілька секунд.

### 10.2 Таблиця програм

Програма	Завантаження <sup>1)</sup>	Властивості / Тип тканини <sup>2)</sup>
Eco <sup>3)4)</sup>	8,0 кг	Програма може використовуватися для сушіння вологої білизни з бавовни, і це найбільш економічна з точки зору енергоспоживання програма для сушіння вологої білизни з бавовни. Рівень сухості не налаштовується і за промовчанням встановлюється на До шафи / готовий до зберігання.  
MixCare	6,0 кг	Різні речі з бавовни, суміші бавовни і синтетики, а також синтетичних тканин.   
Бавовна	8,0 кг	Програма для білих та кольорових бавовняних речей. Стандартне налаштування висушує речі повністю.  
Синтетика	4,0 кг	Речі із сумішевих тканин, які містять переважно синтетичні волокна, як-от поліестер, поліамід тощо.   
Тонкі тканини	2,0 кг	Програма рекомендована для делікатних тканин, наприклад, вовски, штучного шовку, акрилу та їхніх сумішей.   
Вовна  	1,0 кг	М'яко висушує вироби з вовни, які можна прати в пральній машині та вручну. Після завершення програми негайно вийміть речі.

Програма	Завантаження 1)	Властивості / Тип тканини <sup>2)</sup>
Швидко 3 кг	3,0 кг	Швидкий режим для щоденних речей із бавовни, суміші бавовни та синтетики, а також синтетики. Ідеально підходить для легкого одягу. / ☹️☹️☹️
Постільна біл. XL	4,5 кг	Висушує до трьох наборів постільної білизни за один цикл. Зводить до мінімуму перекручування та заплутування великих предметів, завдяки чому постільна білизна просушується однорідно, без вологих плям. / ☹️☹️☹️
Джинси	4,0 кг	Ретельно висушує джинси та інші вироби з деніму навіть у потовщених зонах, як-от кишені, шви та манжети, зменшуючи при цьому заплутування. / ☹️☹️☹️
Куртки 	2,0 кг	Зберігає функціональність виробів із технічного текстилю та відновлює водовідштовхувальну здатність водонепроникних курток та курток зі змінною підкладкою (які можна сушити в сушильній машині). / ☹️☹️☹️
Пухові куртки 	2,0 кг	Автоматична програма для просушування навіть внутрішнього ізоляційного шару курток із наповнювачем із пуху, пір'я або синтетичних матеріалів. Зберігає зовнішній вигляд речей та їхню теплову функціональність / ☹️☹️☹️
Спорт	4,0 кг	Сушить звичайний спортивний одяг із синтетичних волокон, зокрема поліестеру, еластану та поліаміду. / ☹️☹️☹️
1 річ швидко	1 річ	Спеціально розроблено для швидкого сушіння одного предмета або дуже малого завантаження одягу, який вам потрібно одягти якомога швидше. / ☹️☹️☹️
Шовк 	0,5 кг	Зберігає форму одягу з шовку, призначеного для ручного прання чи прання в пральній машині. Зводить до мінімуму утворення складок за допомогою потоків теплого повітря та м'яких рухів. / ☹️☹️☹️
Дезінфекція 	5,0 кг	Сушить і дезінфікує ваш одяг та інші речі, підтримуючи температуру вище 60°C протягом заданого часу та видаляючи 99,9% бактерій і вірусів <sup>5)</sup> . Примітка: Цей цикл слід використовувати лише для вологих речей. Не підходить для делікатних речей. / ☹️☹️

Програма	Завантаження 1)	Властивості / Тип тканини <sup>2)</sup>
Легке прасування	2,0 кг	Скорочує кількість складок при невеликому завантаженні барабана бавовняними, синтетичними та змішаними речами, сприяючи легкому прасуванню. Має два рівні сушіння: Після режиму «Прасування» речі залишаються злегка вологими — це дозволяє полегшити прасування або вивісити їх для досушування; у режимі «Шафа» речі висушуються повністю. 
Освітити	1,0 кг	<b>Лише для сухого одягу</b> Коротка низькотемпературна програма допомагає усунути неприємні запахи з одягу; призначена для невеликої кількості речей. Підходить також для сухого одягу, який зберігався протягом тривалого часу. 

- 1) Максимальна вага сухих речей.
- 2) Щоб дізнатися, що означає маркування тканини, див. розділ *КОРИСНІ ПОРАДИ: Підготовка білизни*.
- 3) Ця програма використовується для оцінювання відповідності Нормам екологічного проектування та маркування енергоспоживання ЄС, Технічний регламент (ЄС) 2023/2533 та Технічний регламент (ЄС) 2023/2534. Ця програма може використовуватися для сушіння бавовняної білизни від початкового рівня вологості завантаження 60 % до цільового кінцевого рівня вологості завантаження 0 %.
- 4) Програма Еко еквівалентна програмі « Бавовна Есо», яка є «Стандартною програмою для бавовни» згідно з Технічним регламентом Європейської комісії № 392/2012. Вона підходить для сушіння звичайної вологості бавовняної білизни.
- 5) Протестовано на Escherichia coli, Candida albicans і MS2 Bacteriophage. Індивідуальний тест, виконаний Swissstest Testmaterialien AG у 2021 році (Звіт про тестування No 20212038).

## Woolmark Premium Wool Care — зелений



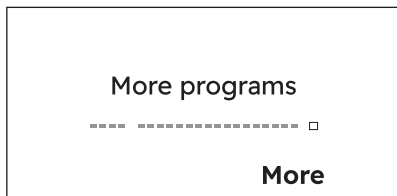
Цикл сушіння вовняних виробів у цій машині було випробовано та схвалено компанією Woolmark. Цей цикл підходить для сушіння виробів із вовни, що мають на етикетці символ «ручне прання», за умови прання цих речей на ручному циклі прання, схваленому компанією Woolmark, та за умов сушіння з дотриманням вказівок виробника цієї машини. M2520  
Символ Woolmark — є сертифікаційним знаком у багатьох країнах.

### 10.3 Додаткові програми

Наприкінці списку програм є одне положення, де можна перейти до додаткового списку під назвою **Більше програм**.

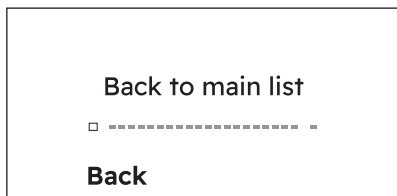


Якщо в останньому положенні на екрані **Більше програм** більше немає програм для відображення, буде опція **Скинути замість Більше**.



Натисніть праву програмну клавішу поруч з індикатором **Більше**, щоб увійти в список додаткових програм. Навігація по цьому списку працює так само, як і навігація по основному списку.

Щоб повернутися до головного списку, поверніть регулятор ліворуч у положення **Поверн. до гол. сп.** і натисніть ліву програмну клавішу поруч із індикацією **Назад**.



Список додаткових програм за промовчанням

Наш додаток надає **широкий вибір додаткових програм**. Підключіть прилад до нашого додатка, і ви зможете вибрати програму, яка найбільше відповідає вашим потребам.



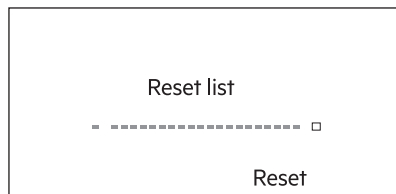
Назви програм можуть змінюватися залежно від ринкових вимог без попередження. В додатку можна знайти повний опис кожної програми.

Пухові ковдри	Анти-алергія з парою
Рушники	Очищення від шерсті
Сушильна полиця	Подушки
Одяг для тренувань	Дитячий одяг
Футбол	Льон
Лижний одяг	Штори

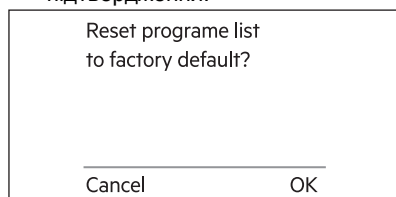
Скинути список додаткових програм до заводського списку за промовчанням

У кінці списку додаткових програм, якщо користувач налаштував список програм у додатку, є опція скинути його до заводського списку за промовчанням.

1. Поверніть перемикач до кінця екрана **Більше програм**. На дисплеї відображається екран **Скинути список**.



2. При торканні правої програмної клавіші  (**Скинути**) з'явиться діалогове вікно із запитом на скасування чи підтвердження.



3. Торкніться правої програмної клавіші  (**OK**), щоб скинути список додаткових програм до заводського списку за промовчанням.

## 10.4 Сумісність опцій програм

Програми <sup>1)</sup>	Влажність (Вологість)			Додатк. анти-змін.	Ре-верс плюс	Тихо	Час сушіння
Есо		■		■			
MixCare	■	■		■	■		■
Бавовна	■	■	■	■	■	■	■
Синтетика	■	■	■	■	■	■	■
Тонкі тканини		■		■			
<b>Вовна</b>							
Швидко 3 кг		■		■			
Постільна біл. XL	■	■	■	■	■		■
Джинси	■	■		■			
Куртки		■		■			
Пухові куртки	■	■		■			
Спорт		■		■			
Швидкий режим для 1 речі		■		■			
Шовк		■		■			
Дезінфекція	■			■			
Легке прасування		■	■	■			
Освіжити				■			

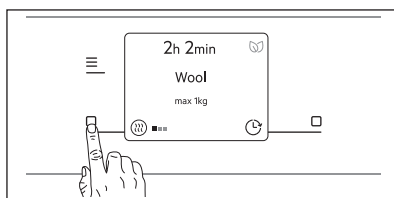
<sup>1)</sup> Для кожної програми можна встановити одну або більше опцій. Щоб увімкнути або вимкнути функцію, натисніть відповідну сенсорну кнопку.

## 11. ФУНКЦІЇ

### 11.1 Кінцевий рівень сухості для програми Вовна.

Опція підходить для програми Вовна для налаштування кінцевого рівня сухості.

- Торкніться лівої програмної клавіші , щоб встановити бажаний рівень сухості для програми Вовна.



Доступні три рівні сухості за промовчанням.

- ■■■ Стандартний
- ■■■ Додатковий
- ■■■ Максимальний

## 11.2 Час сушіння

Можна встановити тривалість програми від 10 хвилин до 2 годин. Необхідна тривалість залежить від кількості білизни у приладі.




При невеликій кількості білизни, або за наявності лише одного предмету білизни, рекомендуємо задати меншу тривалість.


### РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО СУШІННЯ ЗА ЧАСОМ

10–20 хв.	дія лише холодного повітря (без нагрівання).
20–40 хв.	додаткове сушіння для покращення результату сушіння після попереднього циклу сушіння.
>40 хв.	повне сушіння невеликих обсягів білизни до 4 кг, яка була добре віджата (>1200 об./хв.).

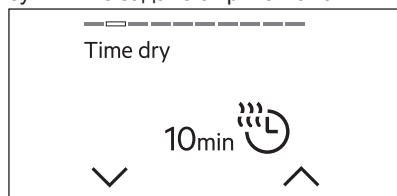
Щоб **активувати** цю опцію виконайте наступні дії:


- Торкніться програмної клавіші **Меню** , повертайте перемикач, доки на дисплеї не відобразиться опція Час сушіння.





- Цю опцію можна увімкнути, натиснувши праву програмну клавішу . На дисплеї

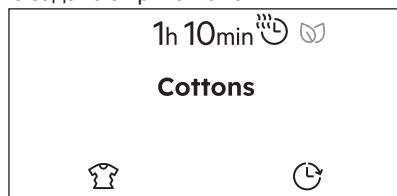
відображаються хвилини та години сушіння із заданою тривалістю.




- Натискаючи праву програмну клавішу , можна збільшити час на 10 хвилин при кожному натисканні, але не більше ніж на 2 години.



- Якщо ви хочете скоротити час, торкніться лівої програмної клавіші , тривалість зменшиться на 10 хвилин при кожному натисканні.
- Після вибору бажаного таймера зачекайте 3 секунди або торкніться **Меню** , і ви будете перенаправлені на головний екран, де у верхній частині дисплея можна буде побачити сушіння із заданою тривалістю.



Щоб **скасувати** опцію сушіння із заданою тривалістю, виберіть іншу програму, повернувши перемикач програм, або:

- Перейдіть в **Меню**  до опції **Сушіння із заданою тривалістю**.
- Скоротіть час, натискаючи ліву програмну клавішу, доки на дисплеї не відобразиться **ВИМК**.

### 11.3 Додатк. антизмін.




Подовжує фазу антизмінання на 90 хвилин наприкінці циклу сушіння. Ця функція скорочує кількість складок на одязі. Під час фази антизмінання білизну можна виймати.

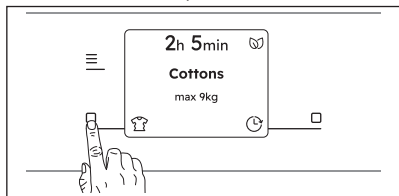
Для **увімкнення/вимкнення** цієї опції є два варіанти.

#### Натискаючи ліву програмну клавішу





якщо опція доступна для обраної програми на головному екрані.

- Натисніть ліву програмну клавішу , і значок  (стандартне антизмінання) зміниться на значок  (додаткове антизмінання).




#### Вибравши опцію з Меню

Торкніться програмної клавіші **Меню** , повертайте перемикач, доки на дисплеї не відобразиться опція Додатк. антизмін..


- Торкніться правої програмної клавіші , і відповідний індикатор увімкнеться/вимкнеться.

### 11.4 Реверс плюс

Збільшить частоту зворотних рухів барабану для зменшення перекручування та заплутування одягу. Для підвищення однорідності результату сушіння та скорочення складок. Рекомендується для великих або довгих речей (напр., простирадл, штанів, довгих суконь).


Торкніться програмної клавіші **Меню** , повертайте перемикач, доки на дисплеї не відобразиться опція **Реверс плюс**.

Щоб **активувати/дезактивувати** цю опцію виконайте наступні дії:


- Торкніться правої програмної клавіші , і відповідний індикатор увімкнеться/вимкнеться.

### 11.5 Тихо

Прилад працює тихо, що не впливає на якість сушіння. Прилад працює повільно, тому тривалість циклу збільшується.

Торкніться програмної клавіші **Меню** , повертайте перемикач, доки на дисплеї не відобразиться опція **Тихо**.

Щоб **активувати/дезактивувати** цю опцію виконайте наступні дії:


- Торкніться правої програмної клавіші , і відповідний індикатор увімкнеться/вимкнеться.

### 11.6 Сигнал про закінч.


Звуковий сигнал лунає:


- кінець циклу;
- на початку та після закінчення фази антизмінання
- переривання циклу

За промовчанням опція звукового сигналу завжди увімкнена. Цю опцію можна використовувати для увімкнення або вимкнення звукового сигналу.

Торкніться програмної клавіші **Меню** , повертайте перемикач, доки на дисплеї не відобразиться опція **Сигнал про закінч..**

Щоб **активувати/дезактивувати** цю опцію виконайте наступні дії:

- Торкніться правої програмної клавіші , і відповідний індикатор увімкнеться/вимкнеться.

Якщо опція Сигнал про закінч. вимкнена, на дисплеї відображається значок вимкнення  Сигнал про закінч..






Якщо **Сигнал сповіщення про завершення циклу ВІМКНЕНИЙ** (див. меню **Налаштування**), опція **Сигнал про закінч. недоступна**.


## 11.7 ⌚ Завершити в

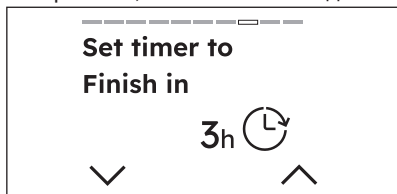
При обранні цієї опції можна встановити час до завершення обраного циклу.


Щоб **активувати** цю опцію виконайте наступні дії:

- Торкніться програмної клавіші **Меню** , повертайте перемикач, доки на дисплеї не відобразиться опція **Налашуйте таймер на заверш..**




- Цю опцію можна увімкнути, натиснувши праву програмну клавішу . На дисплеї відображаються години часу до завершення, починаючи з 3 годин.




- Натискаючи праву програмну клавішу , можна збільшити час на одну годину при кожному натисканні, але не більше ніж на 24 годин.

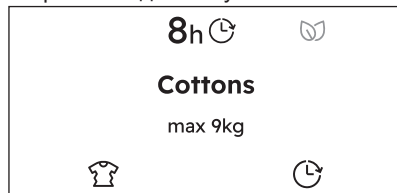


- Якщо ви хочете скоротити час, торкніться лівої програмної клавіші ,


при кожному натисканні тривалість зменшиться на одну годину.

- Після вибору бажаного таймера зачекайте 3 секунди або торкніться

**Меню** , і ви будете перенаправлені на головний екран, де у верхній частині дисплея можна буде побачити зворотний відлік часу.




Щоб **видалити** опцію **Налашуйте таймер на заверш..**:

- Перейдіть в **Меню**  до опції **Налашуйте таймер на заверш..**
- Скоротіть час, натискаючи ліву програмну клавішу, доки на дисплеї не відобразиться **ВІМК**.


## 11.8 🗝️ Захист від доступу дітей

Завдяки цій опції можна попередити випадкове вмикання приладу дітьми.


Щоб **активувати** цю опцію виконайте наступні дії:

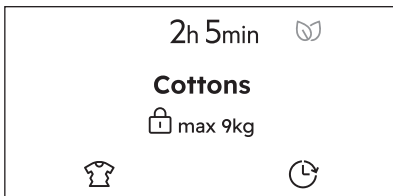
- Торкніться програмної клавіші **Меню** , повертайте перемикач, доки на дисплеї не відобразиться опція **Захист від дітей**.




- Цю опцію можна увімкнути, торкнувшись правої програмної клавіші . На дисплеї відображається значок Увімк.




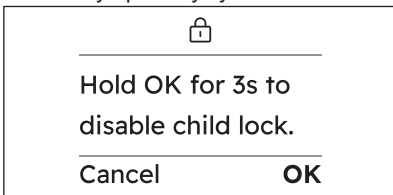
- Після увімкнення захисту від доступу дітей усі сенсорні кнопки вимикаються. Можна вимкнути прилад за допомогою кнопки УВІМК./ВИМК. ⓘ.
  - До натиснення кнопки Старт / Пауза прилад не можна буде увімкнути.
- На дисплеї відображається значок захисту від доступу дітей .




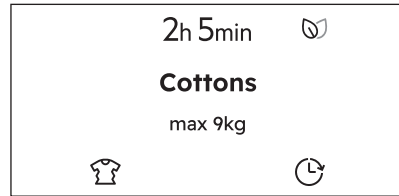
 Прилад запам'ятовує вибір цієї опції після вимкнення.

Щоб **дезактивувати** цю опцію виконайте наступні дії:

- Утримуйте праву програмну клавішу  протягом 3 секунд. Зворотний відлік часу буде відображено на дисплеї в нижньому правому куті.




 Після вимкнення опції на дисплеї відобразиться інформація, як і до увімкнення,




## 11.9 Улюблені

### Як встановити улюблений цикл


Можна зберегти до трьох улюблених циклів.

 За промовчанням не збережено жодних улюблених циклів.

Торкніться програмної клавіші **Меню** , повертайте перемикач, доки на дисплеї не відобразиться опція Улюблені.

Щоб **зберегти** улюблений цикл:

- Виберіть одне з трьох порожніх полів, торкнувшись правої програмної клавіші .
- Через дві секунди на дисплеї відобразиться обраний цикл як улюблений цикл, який позначається серцем у верхній частині екрана.

 Якщо ви хочете зберегти наступний улюблений цикл, автоматично буде вказане перше порожнє поле.

### Як замінити улюблений цикл

Можна **замінити** улюблені цикли:

- Поверніть перемикач, щоб вибрати одне з трьох полів, які потрібно перезаписати.
- Підтвердьте вибір, торкнувшись правої програмної клавіші.
- Через дві секунди на дисплеї відобразиться обраний цикл як улюблений цикл, який позначається серцем у верхній частині екрана.



Щоб видалити улюблений цикл, необхідно виконати скидання налаштувань приладу до заводських або це можна зробити через додаток.

### Як отримати доступ до улюбленого циклу

Щоб отримати доступ до улюблених циклів зі списку програм, поверніть перемикач ліворуч.



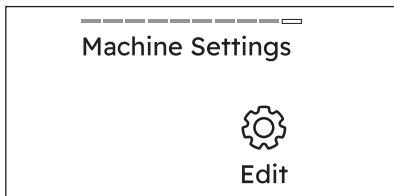
Якщо поля зайняті, буде відображено перший улюблений цикл, а потім другий і, нарешті, третій.



Якщо поля порожні, з'явиться підказка щодо збереження нових улюблених циклів.

## 12. НАЛАШТУВАННЯ МАШИНИ

У цьому розділі пояснюються основні налаштування приладу.



### 12.1 Вибір мови

Можна змінити мову дисплея, прокрутивши список шляхом повертання перемикача, щоб знайти потрібну мову.

- Виберіть її, торкнувшись правої програмної клавіші
- Поверніться до попереднього виду, торкнувшись лівої програмної клавіші .



При повертанні перемикача вибрану мову буде виділено білим кольором.

### 12.2 Сухість за промовчанням

За допомогою цього налаштування можна змінити рівень сухості за промовчанням.



Це може знадобитися, оскільки на результати сушіння впливає багато умов, наприклад тип води, напруга живлення або температура навколишнього середовища тощо.

#### ЯК ДОСЯГТИ ІДЕАЛЬНОГО СУШІННЯ:

1. Спробуйте налаштувати опції рівня сухості (див. розділ «Ручка перемикачання та кнопки SmartSelect – опція «Рівень сухості»).
2. Якщо ви хочете додатково збільшити результати сушіння білизни, можна змінити налаштування сушіння за промовчанням (див. нижче). Це налаштування застосовується до більшості програм, за винятком програм **Есо**, **Вовна**, **Пухові ковдри**, **Пухові куртки**, **Освіжити**, якщо вони доступні на машині.

#### Щоб змінити рівень:

- Торкніться лівої програмної клавіші поруч з індикатором , щоб зменшити рівень сухості за промовчанням.
- Торкніться правої програмної клавіші поруч із індикатором , щоб збільшити рівень сухості за промовчанням.

Доступні три рівні сухості за промовчанням.


- Стандартний
- Додатковий
- Максимальний

Поверніть перемикач, щоб перейти до наступного налаштування.

## 12.3 Нагадування про резервуар

За допомогою цього налаштування можна увімкнути/вимкнути нагадування про резервуар.

За промовчанням індикатор нагадування про резервуар увімкнено. Він з'являється, коли програму завершено або коли потрібно злити воду з контейнера.

Торкніться правої програмної клавіші , щоб увімкнути/вимкнути нагадування про резервуар.






Якщо встановлено комплект для зливання (додаткове приладдя), прилад автоматично зливає воду з контейнера. У цьому випадку рекомендується вимкнути індикатор контейнера для води.

Поверніть перемикач, щоб перейти до наступного налаштування.

## 12.4 Звукові сигнали кнопок


За допомогою цього налаштування можна вимкнути звук кнопок.

Щоб **увімкнути/вимкнути** звукові сигнали:

- Торкніться правої програмної клавіші , і відповідний індикатор увімкнеться /вимкнеться .

Поверніть перемикач, щоб перейти до наступного налаштування.





Звуковий сигнал кнопки Увімк./Вимк.  неможливо вимкнути





## 12.5 Сигнал сповіщення про завершення циклу

За допомогою цього налаштування можна змінити сигнал сповіщення про завершення циклу.

Щоб **увімкнути/вимкнути** або **змінити** звук:

Торкніться програмної клавіші поруч із індикатором  або , щоб змінити сигнал сповіщення про завершення циклу.



За допомогою цього налаштування у вас є чотири можливі варіанти вибору:

- Довгий 
- Середній 
- Короткий 
- Вимк. 

## 12.6 Яскравість дисплею

За допомогою цього налаштування можна змінити яскравість дисплея.

Щоб **змінити** рівень:

- Торкніться лівої програмної клавіші поруч з індикатором , щоб зменшити яскравість.
- Торкніться правої програмної клавіші поруч з індикатором , щоб збільшити яскравість.


Поверніть перемикач, щоб перейти до наступного налаштування.



Доступно п'ять рівнів яскравості.



## 12.7 Посібники

За допомогою цієї опції можна побачити короткі пояснення деяких функцій.

Поверніть перемикач програм і виберіть одну із зазначених опцій, торкнувшись правої програмної клавіші .

- **Вступ**: інформація про панель керування, SmartSelect, меню, програмні клавіші та Дистанц. запуск.
- **WiFi**: інформація про приєднання



Поверніться  до попереднього виду, торкнувшись лівої програмної клавіші .

## 12.8 Лічильник годин роботи

Ця функція дає можливість відобразити загальний час роботи приладу в годинах, який відраховується з моменту його першого ввімкнення. Відображається фактичний час роботи циклів (не включає паузи або час відкладеного запуску).



Підраховані години не видаляються при **скиданні до заводських налаштувань**.

## 12.9 Скидання до заводських налаштувань

За допомогою цього налаштування можна скинути налаштування приладу до заводських.

1. Торкніться правої програмної клавіші , щоб увійти в опцію.
2. Торкніться лівої програмної клавіші , щоб скасувати дію.
3. Торкніться правої програмної клавіші , щоб підтвердити скидання налаштувань.  
Виконання скидання займе кілька секунд



Скидання до заводських налаштувань видаляє опції постійного використання та збережені улюблені цикли.

## 13. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ



Задні замки барабана вивільняються автоматично під час першого запуску сушильної машини. Можливий певний шум.

### Для розблокування задніх замків барабану:

1. Увімкніть прилад.
  2. Встановіть будь-яку програму.
  3. Натисніть кнопку Пуск/Пауза.
- Барабан починає обертатися. Задні замки барабану автоматично деактивуються.

### Перш ніж використовувати прилад для сушіння:

- Протріть барабан сушильної машини вологою ганчіркою.
- Запустіть програму тривалістю 1 годину з вологою білизною.



На початку циклу сушіння (перші 3–5 хв) прилад може створювати дещо сильніший шум. Це пов'язане із запуском компресора. Це нормально для приладів із компресорами, наприклад холодильників і морозильників.

## 13.1 Незвичний запах

Прилад щільно запакований.

Після розпакування приладу можна відчутися незвичний запах. Це нормально для нових приладів.

Прилад виготовлено з декількох різних типів матеріалу, які всі разом можуть видавати незвичний запах.

З часом, через декілька циклів сушіння, цей запах поступово зникне.

## 13.2 Шуми

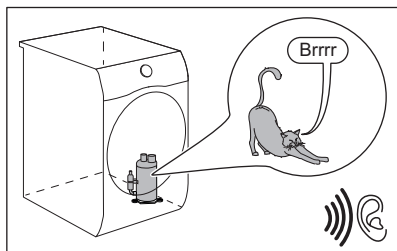


Під час циклу сушіння в різний час прилад може видавати різні звуки. Це абсолютно нормальні звуки при роботі приладу.

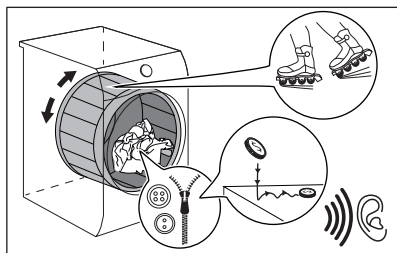


При виборі опції Економія часу шум компресора може збільшитися.

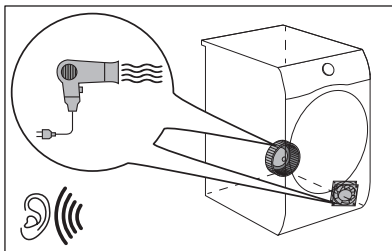
### Працює компресор.



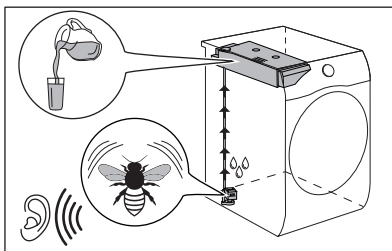
### Обертається барабан.



### Працюють вентилятори.



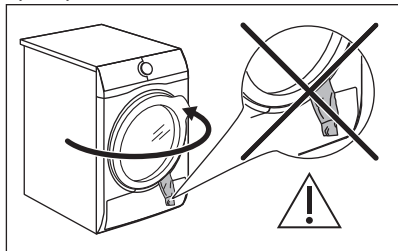
### Працює насос та переміщується конденсат в резервуар.



## 14. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ

### 14.1 Запустіть програму без опції Завершити в

1. Підготуйте білизну та завантажте її у пристрій.

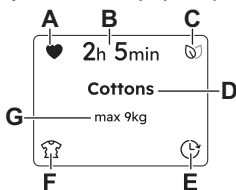




#### ⚠ УВАГА

Переконайтеся, що білизна не затиснута між дверцятами приладу та гумовою прокладкою, коли дверцята закриваються.

2. Щоб активувати прилад, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення.

Через декілька секунд на дисплеї відображається вікно інформації про програму з такою інформацією:



- A. Улюблене, якщо вже збережено.
  - B. Тривалість програми
  - C. Зворотний зв'язок Еко
  - D. Обрана програма
  - E. Опція Завершити в.
  - F. Залежно від обраної програми (наприклад, Додаткове антизмивання , Кінцевий рівень сухості ) для програми Вовна, .
  - G. Максимальне завантаження програми.
3. Виберіть необхідну програму та функції для даного типу білизни.




Фактичний час сушіння буде залежати від типу завантаження (кількість і склад), кімнатної температури та початкової вологості вашої білизни після фази віджимання.

4. Натисніть сенсорну кнопку Старт / Пауза.


Програма запускається, і протягом перших хвилин циклу машина оцінює кількість завантаженої білизни для кращого пристосування профілю циклу та тривалості до фактичного завантаження.




### 14.2 Запуск програми з опцією Завершити в


1. Виберіть необхідну програму та функції для даного типу білизни.
2. Торкніться лівої програмної клавіші 

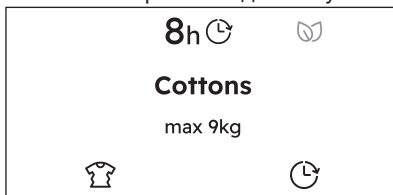


або торкніться програмної клавіші

**Меню** , повертайте перемикач, доки на дисплеї не відобразиться опція **Налаштуйте таймер на заверш..**

3. Збільшення  або зменшення  часу торканням програмних клавіш 

Після вибору бажаного таймера зачекайте 3 секунди або торкніться **Меню** , і ви будете перенаправлені на головний екран, де у верхній частині дисплея можна буде побачити зворотний відлік часу.



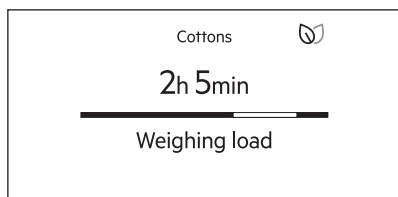
4. Натисніть сенсорну кнопку Старт / Пауза.


Барабан починає обертатися для виконання оцінки **SensiCare**, якщо це передбачено в обраній програмі.

5. Машина починає зворотний відлік до закінчення програми; програма розпочнеться в потрібний момент для завершення виконання.

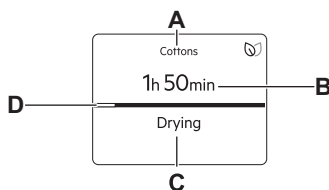
### 14.3 Визначення завантаження системою SensiCare

Індикатор виконання SensiCare рухається вперед і назад, що свідчить про те, що оцінка виконується, якщо це передбачено вибраною програмою.





У разі **перевантаження барабана**, тобто перевищення максимального заявленого завантаження, з'являється індикатор **Надмірна вага** , протягом цих 30 секунд можна відкрити дверцята та дістати надлишок одягу. Після цього торкніться кнопки Старт / Пауза, щоб знову запустити програму. Якщо кількість білизни не буде зменшено, програма розпочнеться в будь-якому випадку. У такому випадку неможливо гарантувати найкращі результати.

Після того, як SensiCare виконає оцінку кількості завантаженої білизни, прилад запускає вибрану програму, і на дисплеї відображається така інформація:



- A. Обрана програма  
B. Час фази, що залишився  
C. Фаза циклу (наприклад, сушіння, охолодження)  
D. Індикатор виконання

### 14.4 Зміна програми

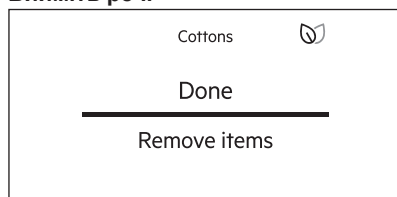
1. Натисніть кнопку Увімк./Вимк. , щоб вимкнути прилад
2. Натисніть кнопку Увімк./Вимк. , щоб увімкнути прилад.
3. Встановіть програму .

### 14.5 У кінці програми

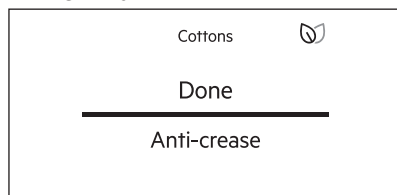
Коли програму завершено:


- Пролунає переривчастий звуковий сигнал.
- На дисплеї відображається повністю заповнений індикатор виконання, а поперемінно з'являються повідомлення:

**Вийміть речі**



**Антизмінання**



- Індикатор  Старт / Пауза горить. Прилад продовжує працювати у фазі антизмінання протягом приблизно 30 хвилин або більше, якщо було

встановлено опцію Додатк. антизмін. (див. розділ Опція — Додатк. антизмін.).

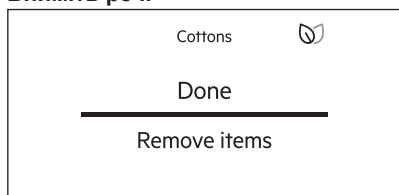
Фаза антизмінання знижує кількість складок на одязі.

Ви можете видалити білизну до завершення фази антизмінання. Для отримання кращих результатів рекомендується виймати білизну, коли ця фаза майже завершено.

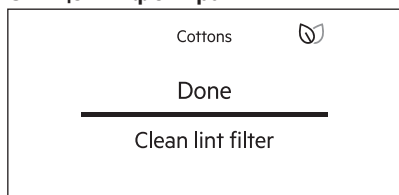
#### Після завершення фази антизмінання:

- На дисплеї відображається повністю заповнений індикатор виконання, а поперемінно з'являються повідомлення:

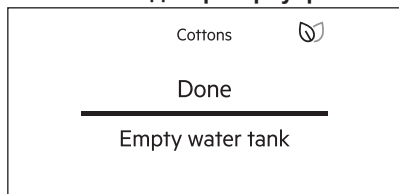
#### Вийміть речі





#### Очищення фільтра



#### Зливання води з резервуара



- Індикатор  Старт / Пауза згасає.
1. Натисніть кнопку Увімк./Вимк. , щоб вимкнути прилад.
  2. Відчиніть дверцята приладу.
  3. Вийміть білизну.
- Можливі причини незадовільних результатів сушіння:
- Неправильні налаштування рівня сушіння за промовчанням. Див. розділ

*ОПЦІЇ: рівень сухості — налаштування цільового кінцевого рівня вологості*

- Температура в приміщенні занадто висока або занадто низька. Оптимальна температура в приміщенні становить 18°–25 °С.



**Після завершення виконання програми завжди очищайте фільтр та спускайте воду з резервуару.**



Залиште дверцята злегка відчиненими після кожного циклу, щоб уникнути накопичення вологи.

## 14.6 Режим низького енергоспоживання

Для зменшення споживання енергії ця функція автоматично вимикає прилад:

- Через 5 хвилин, якщо програму не запущено.
- Через 5 хвилин після завершення програми або фази антизмінання.




Коли прилад переходить у режим низького енергоспоживання, дисплей і значки згасають. Ви можете його повторно увімкнути, натиснувши кнопку Увімк./Вимк і сушильну машину.




**Обрана за промовчанням програма, після повторної активації з режиму економії електроенергії, завжди є програмою Eco.**





Якщо Wi-Fi увімкнено й активовано дистанційне керування, значок дистанційного запуску  також залишається, коли прилад переходить у режим низького енергоспоживання.


## 14.7 Повідомлення та нагадування

Якщо значок  з'явиться в лівому верхньому куті дисплея, це вказує на те, що для перегляду доступні сповіщення або нагадування.



Натискання кнопки меню  відобразить сповіщення замість переходу на початкову сторінку меню.

У разі наявності декількох сповіщень можна використовувати ручку, що обертається, або торкнутися правої програмної клавіші  (**Далі**), щоб проглянути сповіщення.

Якщо торкнутися лівої програмної клавіші  (**Пропуст.**), усі повідомлення будуть закриті.

## 15. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ

### 15.1 Підготовка білизни



Завантаження барабана до максимальної ємності, зазначеної для відповідних програм, сприятиме збереженню енергії.







Дуже часто речі після циклу прання сплутуються та переплітаються разом. Ефективність сушіння заплутаних та перевернутих речей знижується. Для забезпечення належного повітряного потоку та рівномірного висихання рекомендується струшувати та завантажувати речі одна за одною в сушильну машину.

Для забезпечення належного процесу сушіння:

- Застібніть блискавки.
- Застібніть фіксатори на підковдрах.
- Не сушіть зав'язки або стрічки роз'язаними (наприклад, стрічки фартуха). Зв'яжіть їх перед запуском програми.

- Вийміть всі речі з кишень.
- Якщо виріб має внутрішній шар з бавовни, виверніть його навиворіт. Бавовняний шар має бути зверху.
- Завжди встановлюйте програму, яка підходить для типу білизни.
- Не кладіть речі темного кольору разом із світлими речами.
- Використовуйте належну програму для бавовни, светрів і трикотажних речей, щоб зменшити усадку.
- Не перевищуйте максимальний рівень завантаження, зазначений у розділі програм або показаний на дисплеї.
- Сушіть лише білизну, придатну для сушіння у машині. Див. тканинну етикетку на речах.
- Не сушіть разом великі та малі речі. Малі речі можуть потрапити всередину великих виробів і залишитися вологими.
- Розтрушуйте великі речі перш, ніж помістити їх в сушильну машину. Це допоможе уникнути вологих місць всередині тканини після циклу сушіння.

Тканинна етикетка	Опис
	Білизна придатна для сушіння у машині.
	Білизна придатна для сушіння у машині за високої температури.
	Білизна придатна для сушіння у машині лише за низької температури.
	Білизна не придатна для сушіння у машині.

## 16. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА

### 16.1 Графік періодичного очищення

Періодичне чищення допомагає подовжити термін служби вашого приладу.

Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, від'єднайте його від електромережі.

#### Орієнтовний графік періодичного очищення:

Очищення фільтру	Коли з'являється повідомлення або символ: <b>Очистіть фільтр для ворсу</b> 
Злийте воду з контейнера	Коли з'являється повідомлення або символ: <b>Спожніть резервуар для води</b> 
Очистіть теплообмінник	Коли з'являється повідомлення або символ: <b>Очистіть конденсатор</b> 
Очищення барабана	Кожні два місяці
Очистіть панель керування та корпус	Кожні два місяці
Очистіть отвори повітряного потоку	Кожні два місяці

У наступних параграфах пояснюється, як слід очищувати кожну деталь.


### 16.2 Видалення сторонніх предметів



Перед запуском циклу сушіння спорожніть кишені та зав'яжіть всі незакріплені елементи. Див. розділ «Підготовка білизни».

Після циклу сушіння вийміть всі сторонні предмети, які можуть опинитися в барабані (наприклад, металеві затискачі, кнопки, монети тощо).

### 16.3 Очищення фільтру

Наприкінці кожного циклу з'являється повідомлення або символ: **Очистіть фільтр для ворсу** , і вам необхідно буде очистити фільтр.



Фільтр збирає ворс під час циклу сушіння.

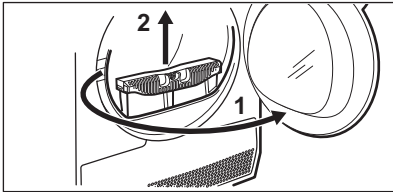


Для отримання найкращих результатів сушіння регулярно очищуйте фільтр. Забруднений фільтр призводить до збільшення тривалості циклу та, як наслідок, підвищення енергоспоживання. Очистіть фільтр вручну. За необхідності використовуйте пилосос.

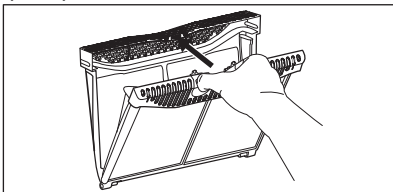
### УВАГА

Під час очищення фільтрів ворс слід викидати в смітник, а не змивати у каналізацію, щоб уникнути поширення мікропластику в системі стічних вод.

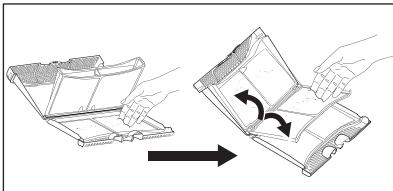
1. Відчиніть дверцята. Потягніть фільтр угору.



2. Натисніть на гачок, щоб відкрити фільтр.

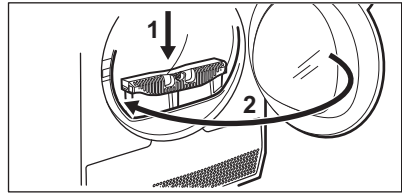
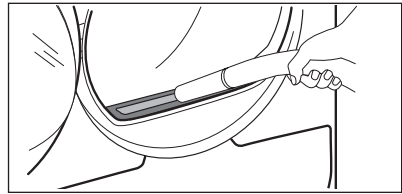


3. Зберіть рукою ворс з внутрішніх частин фільтра.



Викиньте ворс у сміття.

4. У разі потреби, очистьте фільтр за допомогою пилососа. Закрийте фільтр.
5. За необхідності видаліть ворс із гнізда фільтра та ущільнювача. Можна використовувати пилосос. Вставте фільтр назад у гніздо фільтра.



## 16.4 Спустошення контейнера для води

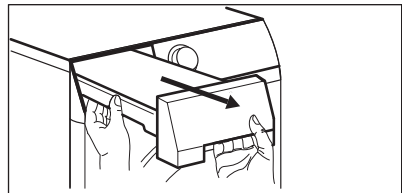
Зливайте воду з контейнера для конденсату після кожного циклу сушіння.

Якщо контейнер для конденсату повний, програма автоматично зупиняється. З'являється повідомлення або символ:

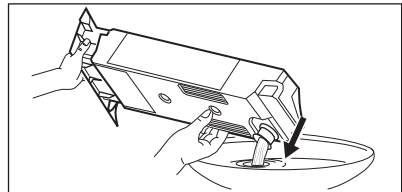
**Спорожніть резервуар для води** на дисплеї, і вам потрібно буде злити воду з контейнера для води.

Щоб злити воду з контейнера виконайте наступні дії.

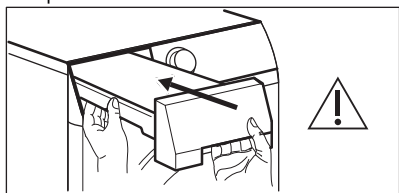
1. Витягніть контейнер для води, утримуючи його в горизонтальному положенні.




2. Витягніть пластикове з'єднання та злийте воду в таз або подібну ємність.




3. Вставте пластикове з'єднання назад і встановіть контейнер для води на місце.



4. Для продовження програми натисніть кнопку  Старт/Пауза.

## 16.5 Очищення конденсатора

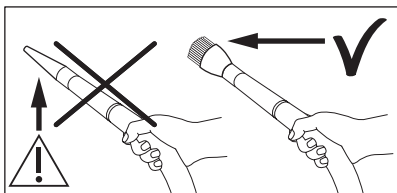
Якщо з'являється повідомлення або символ: **Очистіть конденсатор**  на дисплеї, огляньте конденсатор та його відділення. Якщо він забруднився, очистіть його. Виконуйте таку перевірку не рідше одного разу на 6 місяців.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Не торкайтеся металевої поверхні незахищеними руками. Небезпека травмування. Надягайте рукавички. Очищайте обережно, щоб не пошкодити металеву поверхню.

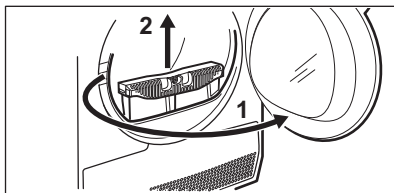
### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Не використовуйте пилосос з твердою насадкою для видалення ворсу з конденсатора, оскільки це може пошкодити ребра конденсатора, що призведе до зниження продуктивності приладу та більш тривалого висихання.

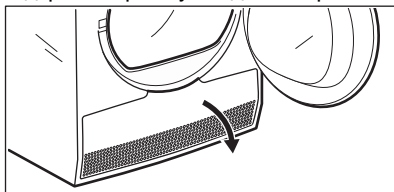


Перевірка виконується наступним чином.

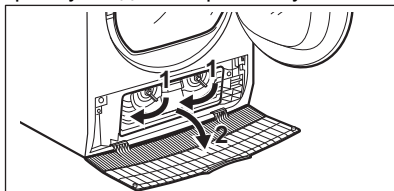
1. Відчиніть дверцята. Потягніть фільтр угору.



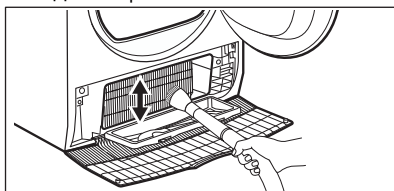
2. Відкрийте кришку конденсатора:



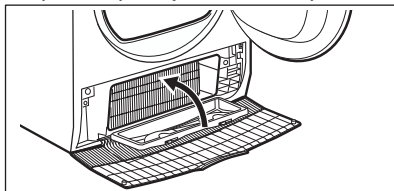
3. Поверніть важелі, щоб розблокувати кришку конденсатора та опустити її.



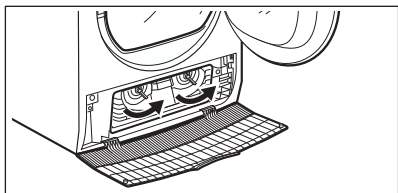
4. Якщо потрібно, приберіть ворс із конденсатора та його відділення. Можна використовувати пилосос з насадкою-щіткою.



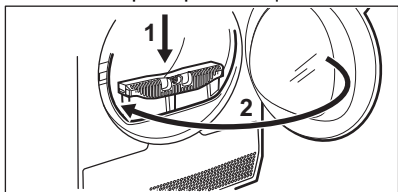
5. Закрийте кришку конденсатора.



6. Повертайте важелі, доки кришка не зафіксується на місці.



7. Встановіть фільтр на місце.



## 16.6 Чищення барабана

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перш ніж чистити прилад, відключіть його від електромережі.

Для очищення внутрішньої поверхні барабана та його ребер використовуйте нейтральний миючий засіб. Протріть насухо помиті поверхні м'якою ганчіркою.

### ⚠ УВАГА

Не використовуйте для чищення барабана абразивні матеріали або дротяну мочалку.

## 16.7 Очищення панелі керування та корпусу

Для очищення панелі керування і корпусу використовуйте нейтральний миючий засіб.

Для очищення використовуйте вологу ганчірку. Протріть насухо помиті поверхні м'якою ганчіркою.

### ⚠ УВАГА

Не застосовуйте засоби для очищення меблів чи очищувальні засоби, які можуть спричинити корозію.

## 16.8 Очищення отворів для виходу повітря

Використовуйте пилосос для видалення пуху з отворів для виходу повітря.

# 17. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

## 17.1 ⚠ Помилки

Прилад не запускається або зупиняється під час роботи.

Спершу спробуйте знайти спосіб розв'язання проблеми (див. таблицю). Якщо проблема повторюється, зверніться до авторизованого сервісного центру.

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перш ніж виконувати будь-які перевірки, вимкніть прилад.

При виникненні суттєвих проблем лунають звукові сигнали, на дисплеї відображається помилка, і може постійно світитися кнопка  Старт / Пауза:

Помилка	Можлива причина	Спосіб вирішення
<b>Помилка. Спробуйте перезапустити машину</b>	Двигун приладу перевантажений. Занадто багато білизни, або білизна застрягла в барабані.	Програма не була завершена. Вийміть білизну з барабана, встановіть програму і розпочніть цикл знову.
<b>E91</b>	Внутрішня помилка. Немає зв'язку між електронними компонентами приладу.	Програма була не завершена належним чином або прилад зупинився занадто рано. Вимкніть прилад, а потім увімкніть його знову. Якщо код попередження з'являється знову, зверніться до авторизованого сервісного центру.
<b>Нестабільна напруга мережі</b>	Нестабільний рівень напруги в мережі.	Зачекайте, доки напруга стабілізується, і натисніть «Пуск». Якщо прилад зупинив цикл без жодної вказівки, натисніть кнопку пуску циклу. Якщо знову з'явиться попередження, перевірте цілісність шнура живлення / розетки або основного джерела живлення.

Якщо на дисплеї відображаються інші помилки, вимкніть і увімкніть прилад. Якщо проблема продовжиться, зверніться до авторизованого сервісного центру.

У разі виникнення інших проблем із сушильною машиною зверніться до наведеної нижче таблиці на предмет пошуку можливих шляхів їхнього вирішення.

## 17.2 Усунення несправностей

Проблема	Можливе рішення
Не вдається активувати прилад.	Переконайтеся, що вилку під'єднано до розетки електромережі. Перевірте запобіжник домашньої електропроводки (на електроциті).
Програма не активується.	Натисніть Старт / Пауза. Переконайтеся в тому, що дверцята приладу зачинені.
Дверцята приладу не зачиняються.	Переконайтеся в тому, що фільтр встановлено правильно. Переконайтеся, що білизна не потрапила між дверцятами приладу та гумовою прокладкою.
Прилад зупиняється під час роботи.	Переконайтеся в тому, що контейнер для води порожній. Натисніть Старт / Пауза, щоби запустити програму знову. Завантаження занадто мале, збільште завантаження або використовуйте програму Час сушіння.
Час циклу занадто довгий, або результати сушіння незадовільні. <b>1)</b>	Переконайтеся, що вага білизни відповідає тривалості програми. Переконайтеся в тому, що фільтр чистий. Білизна занадто волога. Запустіть віджимання білизни в пральній машині ще раз.

Проблема	Можливе рішення
	Переконайтеся, що температура в приміщенні вище +5°C і нижче +35°C. Оптимальна температура в приміщенні має бути від +18°C до +25°C.
	Установіть програму Час сушіння або Екстра сухо. <sup>2)</sup>
Застосунок не підключається до сушильної машини.	Перевірте, чи ваш смарт-пристрій підключений до бездротової мережі. Перевірте домашню мережу й маршрутизатор. Перезавантажте маршрутизатор. Якщо проблеми з бездротовою мережею не зникнуть, зверніться до вашого провайдера інтернет-послуг.
	Сушильну машину, смарт-пристрій або й те, й інше потрібно налаштувати ще раз.
Застосунок часто не підключається до сушильної машини.	Спробуйте перемістити домашній маршрутизатор якомога ближче до сушильної машини або розгляньте можливість придбання пристрою для розширення діапазону дії мережі.
	Вимкніть мікрохвильову піч. Уникайте одночасного використання мікрохвильової печі й пульту дистанційного керування піччю. Мікрохвилі перешкоджають передачі Wi-Fi-сигналу.

1) Програма автоматично припиняється максимум через 5 годин.

2) Може статися, що деякі ділянки залишаться вологими, якщо сушаться великі речі (наприклад, простирадла).

## 18. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ

### 18.1 Вступ



В інструкції з експлуатації міститься два різних посилання на Норми екологічного проектування та маркування енергоспоживання ЄС.

- Технічний регламент (ЄС) 932/2012 і Технічний регламент (ЄС) 392/2012, чинний до 30 червня 2025 р., стосується класів енергоефективності від **A+++** до **D**.
- Технічний регламент (ЄС) 2023/2534, чинний з 1 липня 2025 р., стосується повідомлення про маркування класів енергоефективності від **A** до **G**.



QR-код на етикетці з даними енергоефективності, що постачається з приладом, містить посилання на інформацію про продуктивність приладу в базі даних EU EPREL. Зберігайте етикетку з даними енергоефективності для довідки разом з інструкцією з експлуатації та всіма іншими документами, що надаються з цим приладом.

Аналогічну інформацію також можна знайти в базі даних EPREL за посиланням <https://eprel.ec.europa.eu> і назвою моделі та номером виробу, зазначеними на таблиці з технічними даними приладу. Щоб дізнатися місце розташування таблички з технічними даними, див. главу «Опис виробу».

## 18.2 Позначення

кг	Завантаження білизни.	об/хв	Режим віджиму
кВт·год	Споживання електроенергії.		
г:хх	Тривалість виконання програми.		
%	Початкова вологість наприкінці фази віджимання та цільова кінцева вологість наприкінці програми сушіння. Чим вище рівень віджимання, тим вищим є шум під час віджимання, але нижчими є початкова вологість і споживання енергії під час сушіння білизни.		


## 18.3 Відповідно до Технічного регламенту (ЄС) 2023/2533, Технічного регламенту (ЄС) 2023/2534 та Технічного регламенту (ЄС) 392/2012.



Наведені нижче показники отримані в лабораторних умовах з урахуванням відповідних стандартів. Різні параметри можуть призводити до зміни даних, наприклад: кількість білизни, тип білизни та умови навколишнього середовища. Початковий вміст вологи білизни, тип води, напруга живлення та зміна налаштування програми за промовчанням також можуть вплинути на споживання енергії, тривалість програми сушіння та кінцеву вологість.

Програма	Завантаження (кг)	Режим віджиму (об/хв)	Початкова вологість (%)	Час сушіння (г:хх)	Споживання електроенергії (кВт·год)	Цільова кінцева вологість (%)
Есо 1) 2)	8,0	1000	60	3:19	1,11	0,0
Есо 1)2)	4,0	1000	60	2:05	0,61	0,0

1) Ця програма використовується для оцінювання відповідності Нормам екологічного проектування та маркування енергоспоживання ЄС, Технічний регламент (ЄС) 2023/2533 та Технічний регламент (ЄС) 2023/2534. Ця програма може використовуватися для сушіння бавовняної білизни від початкового рівня вологості завантаження 60 % до цільового кінцевого рівня вологості завантаження 0 %.

2) Програма Еко еквівалентна програмі « Бавовна Есо», яка є «Стандартною програмою для бавовни» згідно з Технічним регламентом Європейської комісії № 392/2012. Вона підходить для сушіння звичайної вологої бавовняної білизни.

### Споживання енергії в різних режимах

Споживання електроенергії у вимкненому режимі (Вт)	Споживання електроенергії у режимі очікування (Вт)	Відкладений запуск (Вт)	Споживання енергії в режимі очікування в мережі (Вт)
0,13	0,13	4,00	2,0 <sup>1)</sup>

Час до переходу у вимкнений стан / режим очікування — максимум 15 хвилин.

1) Споживання електроенергії функції підключення до мережі Інтернет становить приблизно 17,5 кВт·год на рік. Інструкції з вимкнення цієї функції див. в розділі «Wi-Fi — налаштування підключення».

## 18.4 Загальні програми



Ці значення є лише орієнтовними.

Програма	Завантаження (кг)	Режим віджиму (об/хв)	Початкова вологість (%)	Час сушіння (г:хх)	Споживання електроенергії (кВт•год)	Цільова кінцева вологість (%)
Бавовна Екстра сухо	8,0	1000	60	3:56	1,85	-3,0
Бавовна Екстра сухо	4,0	1000	60	3:06	1,40	-3,0
Бавовна Під праску	8,0	1000	60	1:56	0,93	12,0
Бавовна Під праску	4,0	1000	60	1:18	0,61	12,0
Синтетика Екстра сухо	4,0	1200	40	1:17	0,56	0,0
Синтетика До шафи	4,0	1200	40	1:00	0,46	1,0
Синтетика Під праску	4,0	1200	40	0:45	0,35	12,0
Вовна	1,0	1200	35	1:24	0,71	5,0

## 19. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для її переробки. Зробіть свій внесок у захист довкілля і здоров'я людей шляхом здачі на переробку електричних та

електронних приладів. Не викидайте прилади, позначені символом разом із побутовими відходами. Передайте виріб на підприємство для повторної переробки або зверніться до місцевої влади.







**electrolux.com**

136206961-A-402025



**CE**